



Nezaslišano: Sodniki prepovedali demokratične volitve v Kopru

**INTERVJU Z
ŽUPANOM**

6

**POGOVOR S SABINO
MOZETIČ**

10

**NASVIDENJE
POLETJE**

21

**NOV ANKARANSKI
VRTEC**

34



Župan Boris Popovič tokrat o zadržanju lokalnih volitev v MOK, sodnem procesu in drugih vročih temah.



Direktorica občinske uprave Sabina Mozetič o delovanju občinske uprave in drugih aktualnih zadevah.

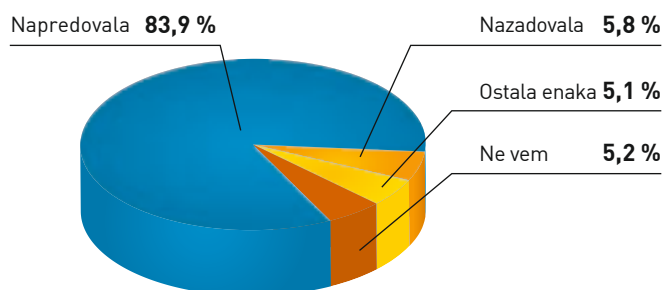


Niz poletnih prireditev se je zadnjo avgustovsko nedeljo končal z veliko prireditvijo Nasvidenje poletje, sicer pa nas v naslednjih dneh že čaka vrsta zanimivih jesenskih dogodkov.



V začetku meseca so v Ankaranu namenu predali najmodernejši vrtec v Sloveniji. Mestna občina Koper je za to veliko pridobitev namenila kar 3,3 milijone evrov.

Ali menite, da je Mestna občina Koper v zadnjih štirih letih:



Vprašanje naslednjega meseca:

Kako ocenjujete stanje na področju vrtcev in šol v Mestni občini Koper?

- Stanje se je izboljšalo.
- Stanje se je poslabšalo.
- Ostalo je enako.
- ne vem.

Glasujte na www.koper.si



beli za nadaljevanje in zdaj tožilstvo za župana, ki naj bi storil tako "hudo" kaznivo dejanje davčne zatajitve 11 tisoč evrov in 6 tisoč evrov DDV-ja, predlaga kar tri leta in dva meseca zaporne kazni. Glede na to, da take kazni običajno izrekajo morilcem, posiljevalcem, tihotapcem mamil in podobnim, bo bližajoče se sojenje Borisu Popoviču prav gotovo znova načelo vprašanje o tem, ali v Sloveniji še vedno oziroma ali sploh živimo v pravni državi, kjer naj bi za vse državljanke veljal enak zakon in kjer naj bi se za vse uporabljali enaki vatli.

Mnogi v to namreč že zdavnaj, še posebej pa po zadnjih dogodkih ne verjamejo(mo) več. Po ustavi imamo pravico do lokalne samouprave neodvisno vsi, koliko in kakšne velikosti naj bi bile občine, pa je vedno bila in vedno bo izključno domena in stvar politike v vsaki resnični pravni državi. Vmešavanje sodstva v izključno domeno politike, kakor tudi vmešavanje politike v izključno domeno sodstva ni tisto, za kar smo se pred leti skupaj odločili in v kar smo slepo verjeli. Takšne oziroma podobne situacije smo doživljali že v prejšnji državi, zato smo se jasno odločili, da se tega ne gremo več.

Odgovorna urednica
mag. Andreja Čmaj Fakin

Čeprav zaradi zadnje, za slehernika nerazumljive, odločitve Ustavnega sodišča v Mestni občini Koper oktobra ne bomo imeli volitev in čeprav bližajoči se konec poletja prinaša znižanje temperatur, vse kaže, da bo letošnja jesen tudi v naši občini še kako vroča. H koncu gre namreč eden najbolj odmevnih sodnih procesov v naši državi v zadnjem desetletju – sojenje koprskemu županu Borisu Popoviču, ki mu – odkar se je odločil za vstop v lokalno politiko in s tem nekaterim postal oster trn v peti – že osem let na vsak način in za vsako ceno skušajo dokazati, da je še v času, ko je bil podjetnik, utajeval davke od kapučinov. Čeprav so mu na začetku očitali utajo zneskov, ki so se gibali v milijonih evrov, ga zdaj obtožnica bremeni le še za, pozor!, 11 tisoč evrov. In čeprav se je prvo sojenje na prvi stopnji v taisti zadevi že končalo z oprostilno sodbo, so koprski višji sodniki poskr-

Mr. Bean

Žal se je v MOK ponovno zgodilo to, kar se je že leta 1998, in sicer je Ustavno sodišče izdalo začasno odredbo, s katero je onemogočilo izvedbo lokalnih volitev v organe občine, ki so razpisane za 10. oktobra.

Tako bodo občanke in občani Mestne občine Koper ponovno nekaj posebnega in znova nam bodo kratene pravice do demokratičnih volitev.

"V občinski upravi nam je ta scenarij že dobro znan, saj ga spremljamo od leta 1994 dalje, ko je bila uvedena lokalna samouprava. Vse od tedaj trajajo poskusi, da bi tudi

Občinska uprava na čelu z županom ogorčena in presenečena

Tudi v zadnjih osmih letih so se poskusi razbitja Mestne občine Koper nadaljevali, a tokrat ne več zaradi neučinkovitosti uprave Mestne občine Koper, ampak izključno v povezavi z nasilnim poskusom spremembe vrha občinske



Ustavno sodišče je s sklepom zadržalo volitve in s tem 42.749 volilnim upravičencem v občini odreklo pravico do volitev, navkljub temu, da so se volilna opravila že začela.

občino Koper, kot so veliko večino od nekdanjih cca. 60 občin, razdelili na manjše (mikro) občine. Vsa občinska vodstva do sedaj so na vso moč zagovarjala občino Koper v sedanjih mejah in razloge za to najrazličnejšim institucijam pojasnjevala in dokazovala z mnogoterimi dejstvi. Da ne omenjamo, koliko referendumov je že bilo izvedenih, a volja ljudi, da ostanejo skupaj v veliki, enotni in močni občini, ki je edina sposobna vsem zagotavljati enakomeren in pospešen razvoj, je bila vedno neomajna in trdna: želimo živeti, ustvarjati in delati v enotni občini in ne štirih, petih ali šestih malih občinah, od katerih bi ena ali dve dobro živeli, vse ostale pa životarile in bi bile čez noč pozabljene od vseh", pojasnjuje direktorica občinske uprave Sabina Mozetič.

oblasti. V tem času smo bili priče kar dvema referendumoma in celo tremi pobudami in to s strani različnih pripadnikov političnih strank. Edino, kar je tem trem političnim strankam skupnega je to, da imajo sedež v Ljubljani in s Koprom in s tem Slovensko Istro in našim človekom nimajo prav nič skupnega.

Območje izločitve iz Mestne občine Koper je bilo ravno zaradi velike, lahko rečemo kar plebiscitarne, večine prebivalcev, ki so bili za enotno Mestno občino Koper, vedno manjše in manjše. Do obisti se je izkoriščala slaba zakonodaja na tem področju, to je Zakon o lokalni samoupravi, ki naj bi dovoljeval občine z do najmanj 5000 prebivalci in pod določenimi pogoji tudi izjeme, torej celo občine z manj kot 5000 prebivalci.

Politični nasprotniki aktualnega občinskega vodstva so ta zakon seveda zlorabljali, prirejali in frizirali ter ga utemeljevali za njihove potrebe do onemoglosti. Slišati je bilo tako smešne in duhovite argumente na to temo, ki si jih ne bi sramoval niti Mr. Bean.

Predsednik pobude za izločitev Ankaran iz Mestne občine Koper Gregor strmcnik je tudi javno priznal in se na vse pretege v javnosti hvalil ter se trkal po prsih, kako da je preko svojih "poslovnih" kanalov angažiral kar 27 lobistov, kateri so poskrbeli, da je 39 poslancev dalo svoj glas za izvedbo posvetovalnega referenduma v KS Ankaran. Pozabil je omeniti samo še podatek, koliko je on ali morda Triglav Zdravstvena Zavarovalnica, katere je bil v tistem času še član uprave, za te usluge plačala. Po vsem tem se tako nikakor ne gre čuditi dejstvu, da sta taisti Gregor Strmcnik skupaj z nekdanjim predsednikom uprave Triglav Zdravstvene Zavarovalnice danes le še bivši član in predsednik uprave. Kot on sam pravi, vrgli so ju na cesto zaradi hudih krivdnih razlogov.

Z uporabo vseh mogočih legalnih in manj legalnih prijemov ter s pomočjo spletk in raznih trikov jim je na zgoraj omenjenem izsilje-

nem nezavezujočem referendumu komaj uspelo prepričati dovolj volivk in volivcev. Upoštevati je treba, da so volivkam in volivcem obljubljali polovico Luke Koper, polovične dajatve Luke Koper in oh in sploh, proti aktualnemu vodstvu Mestne občine Koper pa so uporabili tudi razgrnitev DPN o širitvi Luke Koper, kateri niti slučajno ni bil usklajen z lokalno skupnostjo in s tem z Mestno občino Koper, ampak je bil le plod nebuloznega razmišljanja ljubljanskih uradnikov.

Ustavno sodišče zadržalo volitve

Le po izjemnem delu župana MOK Borisa Popoviča je najprej v Državnem svetu in nato še v Državnem zboru pretehtala odločitev, da je razbitje občine Koper škodljivo dejanje, da bi se s tem "oropalo" skoraj 50.000 prebivalcev preostalega dela občine, ki so vsi skupaj leta in leta gradili Luko Koper in da bi bil nadaljnji razvoj Luke Koper praktično nemogoč. Državni zbor ni sprejel sprememb zakona in ni potrdil nove občine.

"Tudi v občinski upravi smo si oddahnili saj dobro vemo, kako težko bi bilo delo v primeru ločevanja, v primeru delitvene bi-

lance in tudi koliko se je v preteklih nekaj letih vložilo v razvoj Ankaran. Zadovoljni smo bili tudi zato, ker je DZ končno spremenil Zakon o lokalni samoupravi in zaostрил pogoje za ustanavljanje novih občin. Končno bo MO Koper ostala enotna, smo bili ob teh postopkih zadovoljni", pravi Mozetičeva. A žal se zagovorniki občine Ankaran niso vdali in Ustavno sodišče je le mesec dni pred volitvami, ko volilni postopki tečejo, ko se zaključuje trdo delo štirih let, odločilo, da volitev v Koprno ne bo.

Sabina Mozetič, direktorica občinske uprave Mestne občine Koper:

"Nad to odločitvijo smo izjemno presenečeni, saj je sodišče izničilo odločitev DZ, ki je bila popolnoma skladna z zakonom. Kaj to za občinsko upravo pomeni? Iz let nazaj vemo, da podaljšanje mandata lahko traja tudi leto dni. To prav gotovo ne more biti izjemno produktivno leto, ko vodstvo občine ne ve kdaj bodo volitve. V občinski upravi si želimo, da bi se ta situacija čim prej končala in še zlasti, da bi MO Koper ostala enotna, kajti le velika občina je lahko močna, sposobna za velika dejanja in konkurenčna v slovenskem pa tudi v evropskem merilu."

V Mestni občini Koper so nad soglasno sprejeto odločitvijo Ustavnega sodišča, ki ponovno odpira vprašanje ustavnosti Mestne občine Koper, ogorčeni. Ob tem so v občini začudeni, da je v pravni državi odločitev ustavnih sodnikov sploh mogoča, in da odločitev Državnega zbora kot najvišjega zakonodajnega organa pri nas ničesar ne pomenijo.

Župan Boris Popovič je prepričan, da je to del zarote proti njemu, kot pravi "županu, ki je tako moteč, da je potrebno uporabiti vsa sredstva, da se ga odstrani s funkcije župana in to v najkrajšem možnem času. Če pa mora zaradi tega trpeti pravna država, bodo to že poskušali urediti z obsodbo na sodišču. Očitno je Boris Popovič kot napaka v sistemu in ga je potrebno odstraniti. Če je morda kdo še dvomil v obstoj "sistema," je danes z odločitvijo Ustavnega sodišča dobil potrditev, da le-ta še vedno odlično deluje. Stvari so zelo skrbno zložene, Messi in njegova ekipa delajo čuda. Interesi po luških zemljiščih in po luški dejavnosti, še posebej po tisti, ki se bo z leti še širila, so očitno zelo močni. Sama odločitev ustavnih sodnikov je zato bila očitno odločitev po "volji ljudstva", beri strankarska."



V občinski upravi si želijo, da bi se ta situacija čim prej končala in še zlasti, da bi MO Koper ostala enotna, kajti le velika občina je lahko močna, sposobna za velika dejanja in konkurenčna v slovenskem pa tudi v evropskem merilu.

KP – MOK je uradni časopis Mestne občine Koper

Izdajatelj: Multimedijški center Vizija d.o.o. – s.r.l., Verdijeva 10, 6000 Koper

Odgovorna urednica: Andreja Čmaj Fakin, e-naslov: andreja.cmaj@koper.si

Časopis Mestne občine Koper izhaja predvidoma enkrat mesečno

Naklada: 25 000 izvodov

Fotografije:

FPA, Ubald Trnkoczy, Robert Titan, Miha Crnič in arhiv MOK

Lektorica: Petra Jordan

Tiskarna: Tiskarna SET

Brezplačen izvod prejmejo vsa gospodinjstva in pravne osebe v Mestni občini Koper

Oddaja oglasov: andreja.cmaj@koper.si

Napaka v sistemu



Župan Boris Popovič mora pasti. Če ne zlepa, pa zgrda. Bolj zgrda kot zlepa. Odpraviti je potrebno napako v sistemu. Napaka je Boris Popovič. Napaka je to, da so ga koprski občani dvakrat izvolili za župana in da so mu zdajšnje javnomnenjske poizvedbe nakazovale še tretji mandat. In ker je Boris Popovič za Slovenijo napaka, je za našo državo napaka tudi demokracija. Zato je potrebno demokracijo začasno suspendirati.

V Mestni občini Koper 10. oktobra ne bo volitev, ker je očitno pred tem potrebno še marsikaj postoriti. Najprej je treba od zgoraj vsiliti izločitev Ankaran, z njim koprski občini odvzeti del koprskega pristanišča, s tem pa veliki večini občanov odtegniti večji del prihodkov, ki jih dobivajo iz Luke Koper. In tako same občane posredno kaznovati za to, da so dvakrat na demokratičnih volitvah izvolili Popoviča za župana. Nato je potrebno Popoviča strpati v zapor. Ga dokončno izločiti iz demokratične tekme. Ga diskvalificirati, mu še pred začetkom (volilne) tekme pokazati rdeči karton. Tako Koprčanke in Koprčani ne bodo imeli več možnosti Popoviča znova izvoliti za župana. Odpraviti je torej treba napako in disciplinirati koprške občane. To je njihov cilj.

Ampak zakaj je Popovič sploh napaka v sistemu? Zakaj je kamenček, ki je zašel v naoljen mehanizem posttranzicijske slovenske politične oblasti? Pravzaprav se Popoviču ne bi dogajalo vse to, kar se mu dogaja, če bi bil župan kakšne manjše slovenske občine, neke na podeželski strani Slovenije. Lahko

bi mirno županoval, denimo, v tržiški občini ali v komenski oziroma v ne vem kakšni občini s pet tisoč občani, s šolo, s farno cerkvico, gasilskim domom in vaškim pihalnim orkestrom. Pustili bi ga pri miru. Zanesljivo bi ga pustili na miru. Ampak Popovič ni župan kakšne manjše, manj pomembne občine. Popovič je župan Mestne občine Koper, ki je za ljubljansko mestno občino druga najpomembnejša občina v državi, v marsičem pa celo najpomembnejša. Koprška občina ni kar tako. Je predvsem "slovensko okno v svet", saj je tu edino slovensko pristanišče. Koprška občina je Luka Koper. Kdor nadzira koprsko občino, v marsičem nadzira tudi koprsko pristanišče. In skozi to pristanišče se je pretakalo in se pretaka marsikaj za državo strateškega. Zaradi tega pristanišča so do Kopra speljali avtocesto, zgradili črnokalski viadukt, zgradili bodo drugi tir. Koper je pravzaprav slovenski Trst. Je zamenjava za izgubljeni Trst, je slovenski izhod na morje, je uresničitev stoletnih sanj slovenskega naroda. In ker je vse to, je bil Koper vedno pod povečevalnim steklom raznih "služb", tajnih in manj tajnih, ki so politični in poslovni razred v Kopru držale na vajetih centrale v Ljubljani, še prej pa v Beogradu. Dokler se ni zgodil Popovič.

Na tem mestu ni potrebno ponavljati zgodbe o političnem avtsajderju, ki je pred osmimi leti na volitvah premagal do tedaj vladajočo rdečo politično-poslovno interesno kasto in odprl vrzel v na videz nepremagljivo rdečo trdnjavo. Prišel je, nenapovedan in nepovabljen. Predvsem pa, in to je bila njegova največja krivda, ni bil del utrjenega političnega establishmenta, ni pripadal nobeni uveljavljeni politični stranki parlamentarnega kroga. Torej ni bil del institucionalizirane politične strankarske piramide, ki ima svoj komandni most v Ljubljani, v parlamentu in v vladnih kabi-

netih. Skratka, v ničemer ni bil del sistema in kot tak torej ni bil nadzorljiv in s tem obvladljiv.

Popovič je bil tempirana bomba, nekdo, ki je premešal karte. Zato ga je bilo potrebno že takoj na začetku izločiti, ga očrniti, mu podtakniti vse mogoče, prebrskati zasebno življenje, mu na čelo pritisniti neodstranljiv pečat osumljenca, s katerim se ukvarjajo zgolj policija in sodišča. Čeprav je bil izvoljen na demokratičnih volitvah z veliko večino glasov, mu establishment, v prvi vrsti tisti, ki sam sebe imenuje levosredinski, a bi mu bolj pristajal naziv udobomafijski, ni nikoli dovolil, da bi vstopil v politiko. Popoviča so držali na straneh črne kronike in kriminala, z njim so ravnali kot z galjotom in izobčencem. Lokalna in ljubljanska, "tako zvana" levičarska politična in kulturniška elita (čeprav je v njej bolj malo levičarskega) je vzvišeno in posmehljivo gledala na vse županove poteze. Čeprav je za koprsko občino naredil več kot vsi njegovi predhodniki skupaj in dokazal, da je možno z zavzetostjo ter resnim delom marsikaj spremeniti na bolje, mu tega njegovi nasprotniki in sovražniki niso hoteli priznati. Seveda, saj bi s tem priznali svojo lastno nesposobnost.

Zanesljivo se Popovič ne bi znašel pred sodiščem in mu ne bi grozila zaporna kazen, če bi bil del politične strankarske kaste s centralo v Ljubljani. Kateri slovenski tajkun ali poslovnež pa je bil doslej kaznovan? Nihče! Ali skoraj nihče. Vrsta nečednosti, ki so jih in jih še zmeraj z davkoplačevalskim denarjem počnejo politiki vladnega kroga in njihovi poslovni botri, je neskončna. A so se vse afere končale samo z velikim medijskim truščem. Seveda, če si del "prave" politične opcije, če si zvest član "prave" mafijske združbe, si praktično nedotakljiv. Samo pravega političnega botra moraš imeti, pa se ti ne zgodi nič hudega. Ljubljanski župan Zoran Jankovič je pred volitvami

moral dobiti svoje Stožice, tako ali drugače. In jih je dobil tudi ob pomoči njemu naklonjene vladajoče koalicije, ki je bila pripravljena zamažati na obe očesi. Javnost pa so ob tem zasipali s takimi banalnostmi, kot je nacionalni interes. Seveda nov koprski stadion ni v nacionalnem interesu, zato si ni zaslužil finančne podpore sedanje vlade. Tudi Koprčani očitno niso v slovenskem nacionalnem interesu, dokler volijo partizana Popoviča.

Rdeča (ali kakršna koli že) hobotnica se je tokrat očitno odločila skleniti obroč okrog Popoviča. Če bi ga namreč pustili še nadaljnja širi leta, bi lahko dokončal prav vse, kar je obljubil pred osmimi leti in pred štirimi leti. To pa bi bil smrtni udarec za sistem, v katerem je pomembnejša pripadnost strankarski piramidi kot pa sposobnost in delavnost. Če bi Popovič uspel, bi bil to nevaren zgled za druge v Sloveniji. Če je v sistemu preveč napak, lahko razpade. Zato je potrebno izpeljati montirani politični proces proti Popoviču in to čim hitreje, še pred volitvami. Potrebno je izločiti Ankaran in z njim del koprskega pristanišča, s tem oslabilo finance Mestne občine Koper, zaustaviti gradbeni, razvojni zagon, Popoviču, občini in s tem vsem občankam in občanom pa nakopati resne finančne probleme. In tako sprožiti verižno reakcijo, ki lahko privede do razdrobitve, uničenja in razkroja koprške občine. Vse to zaradi enega samega človeka.

Izločitev Popoviča iz demokratične igre bi tako pomenila dokončno potrditev teze dr. Franceta Bučarja, da v Sloveniji vlada mafija. In da je demokracija samo prazen ritual, kjer lahko voliš od posameznih strankarskih vodstev vnaprej določene kandidate. Kjer pa demokracija res zaživi in to avtonomno, neodvisno od velikih političnih strank, jo je potrebno v kali zatreti. Koprski primer uči.

✍ Mojca Beljan

Slovesno odprtje novih stanovanj

V začetku septembra so župan Boris Popovič, direktor Javnega stanovanjskega sklada MOK Darko Kavre in direktor Stanovanjskega sklada Republike Slovenije Primož Pirc slavnostno odprli 48 novih tržnih stanovanj za mlade in mlade družine, ki se nahajajo v dveh večstanovanjskih objektih na območju Nad Dolinsko cesto v Kopru.



Župan je simbolično predal ključke stanovanja prvim prebivalcem novega stolpiča, družini Šakič.



Prvi mož koprškega stanovanjskega sklada Darko Kavre s tajnico Eleno Gržentič.



Poleg 80 parkirnih mest v dveh kletnih etažah stolpiča zajemata 2 garsonjeri (cca. 38 m²), 10 enosobnih stanovanj s kabineto (cca. 45 m²), 16 dvosobnih stanovanj (cca. 66 m²), 16 dvosobnih s kabineto (cca. 70 m²) in 4 trosobna stanovanja (cca. 81 m²).



Vrednost naložbe, ki sta jo v enakih delih financirala Javni stanovanjski sklad MOK in Stanovanjski sklad RS je bila 6 milijonov evrov. Ker je Mestna občina Koper zagotovila zemljišče po ugodnejši ceni kot je tržna, so lahko kupci iz Mestne občine Koper uveljavljali popust pri nakupu stanovanj. Pri nakupu so prednost imeli občani Mestne občine Koper, med njimi pa mlade družine in mladi.



Slavnostno prireditev so popestrili uglaseni toni domače mlade skupine Villinius, ki so navdušili marsikaterega navzočega.



Oba stolpiča je gradilo Gradbeno podjetje Grosuplje, ki je ob odprtju Mestni občini Koper podarilo 10 tisoč evrov, ta pa jih je namenila obnovi igralnice enote Prisoje vrtca Smedela. Vrednostni ček je tako v imenu vrtca prevzela ravnateljica Nives Prša.

Objavljamo intervju, ki je bil 13. septembra objavljen v časniku Delo.

»Za vse je kriv Popovič. Tudi za



Boris Popovič

Rodil se je v Kopru pred 48 leti v družini, ki je že leta 1954 ustanovila zasebno, kasneje zelo uspešno (sprva samo steklarsko) podjetje. V mladosti je sedem let igral nogomet in nosil kapetanski trak, zatem se je posvetil avtomobilskemu športu. Postal je državni prvak v kartingu in rallyju, bil uspešen tudi na svetovnem prvenstvu, prejel je naziv avtomobilist leta in status vrhunskega športnika mednarodnega razreda. Po gimnaziji se je vpisal na fakulteto za strojništvo, vendar je ni končal. Leta 2000 je njegovo življenje odločilno zaznamovala prometna nesreča, komaj je preživel in zaradi hudih poškodb dobil status invalida. Dober mesec kasneje mu je umrl še oče, na katerega je bil močno navezan. Takoj za tem je prevzel vodenje družinskih podjetij, leta 2002 pa se kot politični analfabet podal v politiko in na županskih volitvah presenetljivo porazil do tedaj nepremagljivo koprsko 'rdečo trdnjavo'. Slabo leto pozneje je zaradi suma očitanih kaznivih dejanj 28 dni predsedel v priporu, kot je ugotovilo vrhovno sodišče, neupravičeno. Na zadnjih županskih volitvah je v prvem krogu zbral skoraj 73 odstotkov glasov.

Toda če bo ustanovljena občina Ankaran, potem se bodo dvignili tudi prebivalci Kopra in rekli, da nočejo prvega pomola. Zato, da bomo polovico pristaniškega denarja dali Ankarančanom in si ga bo delilo tri tisoč ljudi, druga polovica pa bo ostala 48 tisoč Koprčanom.

Če bo ustavno sodišče razsodilo v prid samostojni ankaranski občini, vam bo to odvzelo glasove na volitvah?

Ne. Za mestno občino sem naredil toliko, da to ne bi imelo prav nobenega vpliva. Kvečjemu obratno, ker bodo ljudje še bolj videli, da je vse skupaj organizirano in uperjeno proti Borisu Popoviču. Če bi me zanimal zasebni interes, bi storil to, kar so mi ponujali v Starmanovi pisarni.

Pred leti so me povabili v pisarno odvetnika Janeza Starmana, današnjega protikandidata. Prišla sta tudi njegov oče Danijel in Gregor Strmčnik. Predlagali so mi, da bi namesto MOK ustanovili ZOK, zvezo občin Koper. Mestna občina bi razpadla, meni bi prepuščili zmago v Kopru, bil bi 'velik šerif', kot so rekli, okrog pa bi imeli pet ali šest majhnih občin in župančkov, ki bi jih jaz domnevno vodil. Razdelili bi si tudi interesna področja. Odvetnik Franci Matoz bi pokrival Koper, oni pa bi imeli pod svojim vplivom druge male občine. Dobili bi neprimerno več iz državnega proračuna in vsi bi bili srečni in veseli.

Pravijo, da ste zamerljivi do tistih, ki ne mislijo tako kot vi. Povejte primer.

Recimo financiranje KS Koper Center ali pa jumbo plakati, pri katerih ne varčujete.

Kar zadeva krajevno skupnost Koper Center, najbolj ve predstojnica za finance, ki od njih zahteva dokumente. Teh še niso zagotovili. V delovanje naše finančne službe se ne vtikam, na misel mi ne pride, da bi odločal mimo predstojnikov, ker hočem mirno spati. Kar se tiče plakatov: to je moderna, šaljiva, nikoli žaljiva oblika oglaševanja.

Toda marsikdo meni, da je žaljiva.

Da mene pljuvajo vsak dan, da hodim po sodiščih vsak teden, da ima družina težave, da ne morejo spati, to pa nobenega ne briga. To je pa super? Če pa napišemo na plakate kaj smešnega, simpatičnega, je takoj ogenj v strehi. S plakati hočemo samo po svoje povedati, kaj si o nečem ali nekom mislimo. Ker edino tako lahko pridemo v medije. Saj dobro veste, da imamo ves čas medijsko blokado.

Ne bi rekel. Novinarji so vedno okoli vas, prihajajo na vse vaše tiskovne konference, vas prosijo za izjave in komentarje. Vi se jih otepite.

Ni vse tako, kot se zdi. Kadar bi jaz hotel, da bi pisali, kar bi želel, tedaj jih ni ali pa napišejo na majhno. Ko je kaj pozitivnega, nove šole, vrtci ... Denimo prav vrtec v Ankaranu: ko smo ga odprli, ni bilo časopisa, ki bi objavil fotografijo. Tri milijone in pol smo porabili, delali smo toliko let, toliko ljudi smo zadovoljili, toliko otrok je srečnih, mediji pa mrknjejo. Kako se temu reče? Medijska blokada.

Morda pa novinarji tehtamo, kaj je pomembnejše in zanimivejše ...

(smeje) Dajte no! Osem let sem tukaj, zato me o teh stvareh ni treba več učiti. Saj niti ne vztrajam pri tem. Opravljam svoje delo in pomembno je samo, da so ljudje zadovoljni in da imam podporo volivcev. Če pa bi se na volitvah izkazalo drugače, grem domov in mir in konec. Nikakor ne bi šel v opozicijo. Rekel bi jim: izvolite, delajte, jaz pa bi počel kaj drugega.

Ampak tudi opozicija ima svojo vlogo v demokraciji. Takšno razmišljanje potrjuje, da niste vajeni dialoga, da niste vajeni biti drugi.

Seveda nisem vajen biti drugi. Ali delam ali ne delam. Ne da nisem vajen dialoga. Vajen sem nekaj voditi. In če ne vodim, potem tam ne bom delal. Ne bom razbijal škatele in drugih učil, kako naj nekaj počnejo. Se nimam za najbolj pametnega na svetu. Če bi mi kdo predlagal, naj grem na svetovno prvenstvo v plesu ali petju, ne bi šel. In tako mislim, da tudi za opozicijo nisem dober. Ne bi čutil motiva, da bi po nekom pljuval. Raje bi nekaj naredil, ne razbijal.

Očitajo vam, da gradite samo krožišča in da veliko daste na zunanji blišč, življenju, problemom pa ne namenjate dovolj pozornosti.

Volitev v mestni občini Koper oktobra ne bo. Ustavno sodišče jih je zadržalo, ker bi z njimi lahko nastala hujša škoda Ankaranu, če ne bi pravočasno postal občina. Boris Popovič pa trdi, da ustanovitev ankaranske občine ne bi zagotovila zahtevane ustavnosti v Kopru, saj takšna občina ne bi bila v skladu z ustavnima odločbama iz let 1994 in 1998. Problem ni v lokalni samoupravi, ampak v Borisu Popoviču, poudarja sam. In problem je v anketah, ki jasno kažejo, kakšen bi bil izid volitev. Zato teh ne sme biti. Zato se proti njemu postavlja močan politični in državni aparat. Ker je motnja v sistemu. Za zdaj so na njegovi strani samo mnenjske raziskave.

BESEDILO IN FOTOGRAFIJE
BORIS ŠULIGOJ

Kaj pravite na naslove v medijih, ki pravijo Kriv je predvsem Popovič?

Popovič je očitno motnja v sistemu. Ljudje, ki vztrajajo pri razbitju koprskе občine, so vedno isti. Civilna pobuda Ankaran je samo podaljšana roka Danijela Starmana. Popovič je kriv, ker ni povezan z nobeno politično opcijo in ker razmišlja s svojo glavo.

Kaj se je zgodilo, da je ustavno sodišče moralo že drugič zadržati volitve?

Nimam pametne razlage. Mestna

občina Koper, MOK, zelo dobro deluje, taka kot je. Pravzaprav deluje najboljše v državi, zato ni nobenega razloga, da bi jo delili. Ljudje smo se na več referendumih odločili, da želimo živeti skupaj.

Ampak na zadnjem v Ankaranu je bilo drugače ...

Narobe je, da je nekdo sploh dal možnost peščici, da tako odloča o takem vprašanju: da bi tri tisoč ljudi prišlo do polovice ozemlja Luke Koper. To je neprimerno in škodljivo za vse druge koprskе občane, ki so skupaj gradili občino in Luko. Neizpolnjena ustavna odločba govori o tem, da je MOK neustavna ne zaradi Ankarana, ampak zaradi ruralnega območja. Po razlagi ustavnega sodišča bi ruralno območje morali ločiti od mesta, češ da je razvoj nesorazmeren. Tako je najverjetneje drugod po Sloveniji, toda pri nas je obratno, zato večina prebivalcev podeželja nasprotuje izločitvi iz koprskе občine. Ampak območje Ankarana je del mestne občine, in če bo ustavno sodišče upoštevalo svoje prvo stališče, ni bo dovolilo odcepitve.

Po referendumu sodeč vas Ankarančani ne podpirajo ...

Na referendumu se je peščica zelo trudila. Širili so neresnice, zmanipulirali razvoj Luke Koper in državni prostorski načrt za pristanišče, ta sramotni in katastrofalni DPN. Slednjega pač ni pripravila občina, pripravila ga je država in ga poslala v javno obravnavo tik pred referendumom. Seveda nam je to škodilo. Razlika v glasovih pa je bila vseeno minimalna. Le 950 prebivalcev, tretjina, je glasovalo za samostojno občino, 750 jih je bilo absolutno proti, preostalih tisoč pa se ni izreklo. Zato ne drži, da so vsi Ankarančani za samostojno občino. Počakati bomo morali na volitve. Prepričan sem, da bo naša stranka dobila največ. Zlasti zdaj, ko se je razvedelo, s kakšnimi posli se je ukvarjal Gregor Strmčnik, da je moral zapustiti upravo zdravstvene zavarovalnice Triglav. Ves čas je Ankarančanom govoril, da ga nepremičnine ne zanimajo, na kon-

cu pa je izgubil službo ravno zaradi nepremičnin.

Nasprotniki vam očitajo, da niste župan za dialog.

Če bi bilo to res, bi bili nezadovoljni v vseh delih občine. Če je torej toliko nezadovoljnih, ne vem, zakaj se je po vsej sili treba izogniti volitvam – če sem tak, bom izgubil, mar ne? Vsi, tudi oni, dobro vedo, da ni tako. Vsi poznamo rezultate javnomnenjskih anket: dajejo mi absolutno prednost.

Lahko napoveste, kako se bo razpletlo?

Prepričan sem, da bo mestna občina ostala takšna, kot je. Ne vidim druge možnosti. Če hočemo imeti še naprej uspešno gospodarstvo v tej naši ubogi regiji, se takih igrice enostavno ne smemo iti. Karkoli bomo razbijali, bomo uničili še tisto malo, kar imamo. Danes je križa, težki časi so, toda v naši regiji se, hvalabogu, še vedno dobro živi, ni veliko odpuščaj. V Sloveniji imamo toliko težav, da nam res ni treba načenjati novih.

Imajo v Ankaranu drugačna stališča do razvoja pristanišča?

Po njihovem se Luka Koper sploh ne bi smela razvijati, odrekli bi se drugemu pomolu, kaj šele, da bi gradili tretjega. V Kopru pa smo še vedno za to, da se pristanišče razvija. Ne sicer megalomansko, ampak v sodelovanju z lokalno skupnostjo.



OZADJA

to, da v Kopru ne bo volitev.«

Ta kritika je naravnost smešna. Je ni občine v Sloveniji, kakršna je naša, in tudi širše ne boste našli podobne. Lahko se pozanimajte, koliko je šlo pred letom 2002 za kate-rega od teh vsebinskih, življenjskih namenov in koliko da občina zdaj. Za tristo odstotkov več! To ni samo fasada ali beton, kot rada kritizira opozicija. Tega ne govorijo ljudje, ampak opozicija, v tem je razlika. Za opozicijo pa vemo, zakaj tako govori: ker bi za vsako ceno rada prišla na oblast.

Bili ste prvi nadzornik v Luku, ko so se dogajale čudne stvari pri vodenju pristaniškega podjetja. Podprli ste zdaj zelo sporne naložbe v romunski Arad in slovaški TTI.

Podprli smo jih na podlagi papirjev in dokumentacije, ki so nam jo predstavili.

Se vam zdijo te naložbe primerne?

Položaj je povsem drugačen kot pred dvema letoma. Takrat ni bilo krize, zdaj je. Ne morete me zdaj vprašati, kaj sem odločil, kaj kupil, kaj prodal ... Takrat sem hotel prodati delnice Luke Koper po 70, pa so vsi pljuvali po meni. Enako je bilo, ko sem prodal polovico delnic in v zameno zgradil novo šolo. Kaj pravite, je bilo dobro, da smo jih prodali? Za koliko bi jih lahko danes? Za nič! In hvalabogu, da smo jih prodali. Zdaj niso vredne nič, ker ima večino država. Primerjati odločitve, sprejete pred krizo, z današnjimi časi je neprimerno. Tudi Bavčar ne bi kupoval Petra, če bi vedel. In če ne bi bilo krize, bi bila situacija čisto drugačna.

Dobro, ampak ali ste imeli jamstvo, da boste od vloška 25 milijonov evrov v TTI dobili kaj nazaj?

Prikazano je bilo tako, da bomo imeli v TTI člana nadzornega sveta in člana uprave, za podjetje pa, da naj bi pripeljalo ogromno tovarov, da ima velik vpliv prav na trgih, ki so za nas najbolj pomembni, da so solastniki madžarskih železnic in ne vem, kaj še. Jaz sem imel samo en glas. In glede na to, kar je bilo predstavljeno, da je naložba dobra, smo se strinjali. Odločitve so podpirali predstavniki države kot največje lastnice. Če je bila država za, zakaj bi bil jaz proti?

»Vajen sem nekaj voditi. In če ne vodim, potem tam ne bom delal. Ne bom razbijal škatel in drugih učil, kako naj nekaj počnejo.«

Toda kot prvi nadzornik imate tudi največjo odgovornost.

Zakaj pa nisem najbolj odgovoren (zaslužen; op. p.) za podaljšanje prvega pomola in nakup dvigal, da imajo lahko danes takšen promet? Če bi zdaj hoteli to izpeljati, bi morali čakati dve leti in danes bi bili v minusu. Tako pa Luka Koper prav

po zaslugi velikih ladijskih matic odlično posluje, čeprav je recesija. Zakaj ne rečejo, da sem jaz odgovoren za to?

Kaj pa nakupi zemljišč na Orleški gmajni pri Sežani in v Beltincih?

Nakup na Orleški gmajni bi se moral Luki Koper izplačati, saj je poceni kupovala zemljišča, ki bodo zagotovo pridobila vrednost, ko se bo spremenila namembnost. Morate upoštevati, da takrat v Kopru ni bilo več prostora za avte. Nekaj manj kot sedemsto tisoč jih je bilo, kmalu bi jih bilo milijon, tlačili smo

jih na vsako razpoložljivo površino. Kam naj bi jih dali? Vsak avto pa je Luki prinašal 50 evrov zaslužka. To je bil strašen denar.

Kaj pa 'stranski' zaslužki za ta zemljišča?

Nisem sodeloval pri nobeni stvari. Nič ne vem.

Se vam zdi normalno, da so prejeli takšne provizije? Ste v nadzornem svetu vedeli zanje?

Nismo vedeli. Niso nam povedali, kakšni bodo stranski zaslužki. Nismo imeli podatkov, da bi bilo mogoče ta zemljišča kupiti za manj. Zdi se, da je Luka Koper zapala kupovanje posredniku, ker je tako ceneje prišla do zemljišč. Če bi se vedelo, da kupuje Luka, bi ljudje zahtevali višjo ceno.

Mislite, da je prvi mož uprave res dobil nezakonito provizijo za ta zemljišča?

Vse je mogoče na tem svetu. Vendar ne verjamem, da jo je, ker mu ob taki plači in položaju ne bi bilo treba. Zakaj bi si za 90 tisoč evrov mazal roke, če je na leto lahko dobil 250 tisočakov plače in nagrad?

Pričakujete preiskavo glede spornih poslov tudi proti nadzornikom?

Možno je vse, ampak je brezpredmetno. Saj so bili tudi drugi člani nadzornega sveta. Pa naj povedo oni. Zakaj bi očitali samo meni? Naj nekdo dokaže.

Ampak o vas se tudi govori, da ste tihi solastnik gradbenega podjetja Grafist, ki dobi največ poslov v občini Koper. Ste že slišali za to?

Ne, ampak me ne moti.

Bi lahko bili?

Jaz? Pa ... vedno sem se imel za pametnega fanta. Tako da niti po naključju ne razmišljam o kakšni takšni neumnosti.

Kaj pa to, da imate štiri otroke, ne tri?

No, tudi to. Mene denimo to sploh ne moti. Tudi če bi mi očitali dvajset otrok. Moti pa me, da so nadlegovali in mučili družino, predvsem ženo. Najprej je bila ta iz Milj noseča, potem je bila hčerka župana Milj, potem hčerka Dipiazze, pa Illyjeva hčerka. Itd. Dipiazze je bistvena razlika v letih. In tako naprej. Imam tri otroke, ženo, ki jo imam zelo rad, se imava dobro in se spoštujeva in vse ostalo. Z otroki pa sem vsak konec tedna, čim se da. Tudi če bi hotel, nimam časa za takšne stvari, ki mi jih podtikajo.



»Da mene pljuvajo vsak dan, da hodim po sodiščih vsak teden, da ima družina težave, da ne morejo spati, to pa nobenega ne briga. To je pa super?«

Kako je s sojenjem zaradi utaje davkov? Že prejšnjo sredo so vsi čakali razsodbo. Kaže, da obramba nekoliko zavlačuje.

S poslovanjem v družbi Food & Party se sploh nisem ukvarjal. Delal sem druge stvari. Nič od tega, kar govorijo. Lahko bi me obtoževali posledično kot direktorja, odgovorno osebo. Toda teh stvari nisem operativno vodil in niti podpisal ne. Vse to so priče večkrat povedale, grafolog pojasnil. Z denarjem nisem imel nič, niti štel ga nisem ... Ma, nič nisem delal. Prokurist je ponaredil dokumentacijo, je sam povedal na sodišču.

Vam sodišče verjame?

Vprašanje je, kaj mora narediti sodnica. Pomislek imam samo, ker se je prejšnji sodnici zgodilo, kar se je. Tatjana Škrinjar, ki me je na prvem procesu oprostila, ne dela več na sodišču. Škoda, da je noben no-

vinar ne gre vprašat. Če bi bil sam novinar, bi šel takoj. Drugi je takratni predsednik sodišča. Ženi so pošiljali neke fotografije z nekimi ženskami in ne vem, kaj še.

Kaj boste naredili, če vas obsodijo?

Pritožil se bom, ker me nimajo za kaj obsoditi.

Boste odstopili kot župan?

Zato, ker bi me po krivem obsodili? Halo?! Dokazal bom, da sem nedolžen. Če ne na prvi, pa na peti ali dvajseti obravnavi. Ampak dokazal bom. Tudi Mandela je dokazal, pa je bil dolgo v zaporu.

Verjetno so izhajali iz domneve, da vsak gostinec nekaj utaji.

Davčni inšpektor pride k marsikomu in bolj ali manj pri vsakem nekaj najdejo. Pri enih več, pri drugih manj. Pride toliko in toliko, in moraš plačati. Pritožba ne zadrži izvršbe. Veliko obrtnikov je plačevalo neplačane davke. Nobeden pa ni bil obravnavan na sodišču in bil kazensko ovađen. Me razumete? Nobeden! Zdaj so pri meni iz prvotnih milijonov izumili 11 tisoč evrov in naj bi šel za tri leta v zapor.

Koliko časa boste še župan?

Še en mandat in upam, da bom v tem času opravil čim več in da bom

»Dokazal bom, da sem nedolžen. Tudi Mandela je dokazal, pa je bil dolgo v zaporu.«

tedaj imel pravega kandidata, ki ga bom pač podprl za naprej.

Boste podjetnik?

Lahko bi živel samo od najemnin s premoženjem, ki smo ga imeli že prej, ampak seveda bi neprimerno več zaslužil, če bi delal.

Boste župan tudi brez Ankarana?

Seveda. V vsakem primeru. Morajo igrati na karto, da bi ustavno sodišče razsojalo šele po obsodbi na drugi stopnji in bi postala sodba pravomočna. Potem pa ne bi mogel več kandidirati za župana.

boris.suligoj@delo.si



Ujeli smo v objektiv



V soboto, 4. septembra, je devet lovskih družin pod okriljem Lovske zveze Koper proslavilo 100 let lovskega in strelskega delovanja v Slovenski Istri. Med drugimi je lovcem čestital tudi župan Mestne občine Koper Boris Popovič in ob 100. obletnici organiziranega lovstva v Slovenski Istri društvu izročil spominsko plaketo ter ob tem poudaril, da je Slovenska Istra nedvomno eden najlepših predelov naše države, za ravnovesje katere skrbijo tudi lovci.



Na prvi pogled je kazalo, da je redar ustavil policista, potem pa smo ugotovili, da je Matjaž slednjega le opremil z ročno GPS napravo - zemljevidom Kopra.



Župan Boris Popovič je ob nedavnem obisku Dekanov priložnost izkoristil tudi za čestitke tamkajšnjim gasilcem PGD Dekani, ki so prav tiste dni z medgasilskega tekmovanja v Ospu domov prinesli kar nekaj odličij.



V novem objektu Zdravstvenega doma Koper na Bonifiki je svoja vrata odprla enotna urgenca, ki je doslej delovala v prostorih zdravstvenega doma v mestnem jedru. Slavnostnega dogodka so se udeležili številni obiskovalci.



V začetku meseca so na slavnostni prireditvi v koprskem gledališču igralki Saši Pavček podelili nagrado Alojza Kocjančiča. Ob tej priložnosti smo nagrajenko ujeli v objemu s prvim možem Obalnih galerij Tonijem Biloslavom in direktorico Gledališča Koper Katjo Pegan.



Župana smo prejšnji teden v objektiv ujeli skupaj z marljivo ekipo Javnega stanovanjskega sklada Mestne občine Koper na slavnostnem odprtju novih stanovanj nad Dolinsko.

Stara Semedelska cesta bo zasijala

Dobrih 6 milijonov evrov in pol je Mestna občina Koper namenila obnovi stare Semedelske ceste.

Potem ko je Mestna občina Koper marca objavila javno naročilo za ureditev Semedelske promenade s

sanacijo morskega dna, sta ponudbo izbrana Grafist in bila z razpisom s skupno Stavbenik.



Delavci omenjenih podjetij so z deli pričeli 22. aprila, a se je predvideni rok dokončanja del po pogodbi (30. junij) nekoliko zamaknil, saj so izvajalci del naleteli na določene nepredvidene okoliščine. Ob rušenju obalnega zidu je namreč prišlo do drsenja zaledja proti morju. Odgovorni statik je tako po vseh meritvah in presojah predpisal, da je potrebno obalni zid rušiti le po dvanajst metrov hkrati. To pomeni, da lahko delavci porušijo, odkopljejo in ponovno zgradijo nov obalni zid največ na dolžini dvanajstih metrov, preden nadaljujejo z naslednjimi dvanajstimi metri.



... ob robu promenade pa bodo uredili zelenico in s kamnitimi "skrlami" tlakovano potko, ki se bo po celotni dolžini končevala z bloki peščenjaka. Večina obstoječih dreves bo ohranjenih, le nekaj tlakovanemu delu promenade preblizu posajenih dreves bodo delavci presadili na primernejšo lokacijo in zasadili nekaj novih. Ob vsem naštetem bodo uredili tudi komunalno infrastrukturo in namakalni sistem zelenice in dreves.



Rekonstrukcija obalnega zidu pa je le ena od novosti, ki bodo od jeseni sprehajalce pozdravile na novi promenadi. Delavci jo bodo namreč tlakovali z avtohtonim kamnom ...



Spremembe pa ne bodo vidne le na kopnem. Delavci bodo uredili tudi morsko dno ob promenadi; najprej ga bodo očistili, nanj položili filc in navsezadnje nasuli prodec. Mestna občina Koper bo tako od jeseni bogatejša za novo promenado in plažo.



Jeseni pa bodo ob odprtju Semedelske promenade odprli tudi obnovljeni Hlavatyjev park (ob tržnici). Tu bodo delavci Grafista obnovili parkovne površine, na novo bodo zasadili zelenice z namakalnim sistemom, sprehajalne poti bodo tlakovali s kamnom in postavili nove klopi, otroška igrala ter javno razsvetljavo. Sredi parka bo svoje mesto našel tudi vodometa iz lokalnega istrskega kamna. Park bo po novem opremljen tudi s t.i. sistemom "air fresh", kjer se lahko sprehajalci osvežijo v vročih poletnih dneh.

Poudariti gre dejstvo, da je Mestna občina Koper od izvajalca del zahtevala, da ob posegu ohrani prav vsa tamkajšnja drevesa.

“Potrebno je bilo dati v šesto prestavo”

Direktorica občinske uprave MOK Sabina Mozetič o delovanju občinske uprave po letu 2002 in drugih aktualnih zadevah.



Začnimo z vprašanjem anke-te tega meseca. Ali menite, da je Mestna občina Koper v zadnjem obdobju oz. v zadnjih štirih letih: napredovala, ostala na enakem ali nazadovala in kaj je po vašem mnenju največja pridobitev v občini v zadnjem obdobju?

Mestna občina Koper je v zadnjih letih nedvomno izjemno napredovala in to na prav vseh področjih: tako na področju neprimerno boljše komunalne infrastrukture, urejenosti samega mesta Koper kot tudi podeželja, neprimerno višjega standarda na področju vrtcev, osnovnih šol, športne infrastrukture, zdravstva in gasilstva, skrbi za vse prebivalce, od najmlajših pa vse do tistih, ki preživljajo jesen svojega življenja. V nekaj stavkih je nemogoče naštet vse dobrine in storitve, ki jih mora lokalna skupnost zagotavljati svojim občankam in občanom in katerih kakovost se je v zadnjem času zelo izboljšala. Prav vsaka

od aktivnosti, ki jih občina izvaja, je pomembna, saj se tako pri načrtovanju investicij kot pri pripravi novih programov, širitvi dejavnosti, novih kulturnih in športnih prireditvah v občinski upravi poskuša zadovoljiti čim širši krog občanov in tistih, ki vsakodnevno ali občasno obiščejo Koper.

Zaradi tega je izjemno težko poiskati največjo pridobitev zadnjega obdobja. Vendar bi izpostavila dejstvo, da se je Koper po več kot 50-letnem obdobju, ko je bil zlasti industrijsko in pristaniško mesto, spremenil v popolnoma nov Koper, ki je postal neprimerno lepši, prijetnejši za bivanje in preživljanje prostega časa in ki ima na tem področju še izjemen razvojni potencial. To transformacijo mesta Koper, ki za seboj vleče tudi velike spremembe na našem čudovitem in še ne docela odkritem podeželju, bi izpostavila kot največjo pridobitev zadnjih štirih let.

Na čelu občinske uprave MOK ste skoraj osem let, v občinski upravi pa še več. Kako se je po vašem v tem obdobju spremenila Mestna občina Koper in ali se je v tem času spremenilo tudi razmišljanje in delo občinskih uradnikov v občinski upravi MOK?

Glede na dejstvo, da sem v občinski upravi res zaposlena že kar dolgo obdobje in sem v tem času opravljala različna dela in naloge na različnih področjih delovanja občine, sem upravo in seveda tudi zaposlene dobro spoznala. Občinska uprava je sicer sama po sebi, tako kot vse administracije kjer koli po svetu, dokaj tog mehanizem. Delo v upravi pomeni izvajanje tako državnih kot občinskih predpisov, zato večkrat ni prostora za ustvarjalno in kreativno delo. Zaradi včasih monotonega dela se lahko zgodi, da zaposleni nimajo zadostne motivacije, kar se lahko posledično odraža tudi na odnosu do strank. Vendar menim, da so oz. smo občinski uradniki v zadnjih osmih letih izjemno napredovali tako v kakovosti dela kot tudi v sami količini opravljenega dela.

Izjemno ambiciozno zastavljeni razvojni načrti in proračuni občinskega vodstva so zahtevali drugačno razmišljanje občinske uprave in veliko hitrejšo odzivanje na reševanje situacij in problemov posameznih občanov in občanov ter tudi snovanje novih aktivnosti in ukrepov s ciljem dviga kakovosti bivanja in življenja v naši občini.

V občinski upravi je postalo veliko bolj prepoznavno in upoštevano vodilo, da je uprava servis občanov in da se mora zato konstantno izboljševati, da bi bil ta servis tak, kot ga občanke in občani ne

le želijo, ampak do katerega so upravičeni. Eno izmed prvih navodil župana Borisa Popoviča občinski upravi je bilo, da v koprski občinski upravi ne sme obstajati odgovor “to se ne da, to ni možno,” ampak se je vedno potrebno maksimalno potruditi, da se skladno s predpisi poišče in najde ustrezna rešitev. Seveda je bilo v začetku težko premagati to že omenjeno pregovorno uradniško togost in včasih tudi nedostopnost, vendar sem prepričana, da smo dosegli izjemno velik napredek. Veliko truda je bilo vloženega, da bi stranke vse odgovore v vseh zadevah iz občinske pristojnosti dobile v zakonitih rokih, da bi popolnoma odpravili predolgo čakanje na izdajo posameznih dokumentov. Pri tem smo uporabili tudi sodobne informacijske tehnologije, vse upravne postopke smo uskladili in povezali v sistem kakovosti ISO 9001, za kar že od leta 2003 dalje prejemamo ustrezen certifikat. S tem smo dosegli, da stranke lahko bolje in hitreje rešujejo svoje zadeve, pa tudi da je samo delo znotraj uprave bolj pregledno in lažje vodeno in nadzorovano.

Tako velikih nalog, kot nekatere, ki so bile uspešno izpeljane v zadnjih letih, brez kvalitetnega miselnega preskoka v delovanju uprave enostavno ne bi bili zmožni. Kot občinska uprava smo danes lahko ponosni, saj smo tudi v Sloveniji poznani kot kvalitetna občinska uprava, ki jo druge občine marsikdaj povprašajo za nasvet, za pomoč pri konkretnih nalogah, posamezni občinski uradniki pa s svojim znanjem sodelujejo v številnih delovnih skupinah, komisijah tako na državnem nivoju kot tudi pri mednarodnem sodelovanju.

Poleg same ožje občinske uprave se je v minulih letih po eni strani izjemno povečalo število nalog in naložb, po drugi strani pa kakovost storitev, ki jih opravljajo občinska javna podjetja, zavodi in stanovanjski sklad. Za dobro in pravočasno izvedbo vseh nalog in dejavnosti je ključno dobro sodelovanje vseh teh služb in prepričana sem, da se je tudi zaradi dobrega medsebojnega sodelovanja in koordinacije dela izboljšala vrsta storitev, ki jih vsi skupaj opravljamo za občanke in občane. Enako velja tudi za krajevne skupnosti, ki so podaljšana roka občinske uprave na terenu, in s katerimi, razen z redkimi izjemami, zelo dobro sodelujemo. Predsedniki svetov KS lahko resnično kadar koli pridejo do ustrezne informacije na občini in v veliki meri tudi do hitre rešitve njihovih problemov.

Kako pa bi sicer ocenili občinsko upravo MOK?

Pri velikem sistemu kot je občinska uprava, je vedno treba biti pozoren, da se ohranja kakovost dela in zlasti spremljati zadovoljstvo strank, ki prihajajo v stik z občinsko upravo.

Zadovoljstvo strank je za nas ključnega pomena in lahko rečem, da se ogromna večina uradnikov trudi, da strokovno, zakonito, vestno in v zakonitih rokih opravlja svoja dela in naloge.

Težave, na katere naletimo pri delu, še posebno konfliktni situacije, ki so pri delu s strankami žal neizbežne, poskušamo reševati pravočasno in strpnost. Seveda so primeri, ko zadeve ni možno rešiti pozitivno za stranko in v takih primerih, še posebej, kadar so stranke nevedne prava in ne poznajo najbolje predpisov, poskušamo zadeve čim bolj pojasniti in razložiti. Kolektiv, v katerem je danes 142 zaposlenih je zelo homogen in resnično deluje kot enotna občinska uprava. Veliko

oz. večina zaposlenih ima visoko in univerzitetno izobrazbo, veliko zaposlenih pa se tudi dodatno izobražuje, tako da je znanje, s katerim razpolagamo, res na zavidljivi ravni. V zadnjih letih se je še dodatno okrepila potreba po timskem delu saj so investicije pa tudi druge projektne naloge velikokrat interdisciplinarne, tako da je potrebno vključevanje zaposlenih z različnim strokovnim znanjem. Tak način dela se je zelo uspešno obnesel, še dodatno pa smo ga nadgradili s formiranjem projektne pisarne. Ključne naloge projektne pisarne so priprava in koordiniranje projektov za kandidiranje na razpise za pridobitev državnih in evropskih sredstev in pa koordinacija drugih nalog, ki zaradi svoje kompleksnosti in zahtevnosti zahtevajo projektne pristop.

Tak način dela je že pokazal rezultate, kot so uspešno izpeljani projekti in projekti v izvajanju npr.: pridobitev evropskih sredstev za gradbeno-obrtno cono Sermin, pridobitev evropskih sredstev za prenovu gledališča, projekt prenove glavnega kopskega pomola, pridobitev sredstev za gradnjo kanalizacijskega omrežja v naseljih Dekani in Škofije, izgradnja vodovoda in kanalizacije v vasi Zazid, projekt za sanacijo in revitalizacijo kopskega zaliva, projekt mobilnosti v Kopru in še veliko bi jih lahko naštel.

Za uspešno delo v upravi so v veliki meri odgovorni in zaslužni predstojniki in vodje uradov in služb, ki so prav vsi na svojih področjih izjemni strokovnjaki, ki po eni strani poznajo zahteve občinske politike in njene izvedbene cilje, po drugi strani pa so strokovno usposobljeni za izvedbo teh in za koordiniranje in vodenje dela na svojih področjih. Komunikacija na nivoju vodij uradov in služb in vodstva občine je dobra in stalna, saj se izvajanje proračuna in večletnih načrtov

stalno spremlja in po potrebi odpravlja napake oz. izvaja potrebne korekcije in ukrepe izboljšav. Zelo pomembno za uspešno delo v kolektivu je tudi dobro delovno vzdušje in zadovoljstvo zaposlenih, za kateri menim, da nam ju je uspelo skupaj ustvariti v preteklih letih. Prepričana sem, da so zadovoljni zaposleni tudi veliko uspešnejši pri delu, kar posledično vpliva tudi na zadovoljstvo strank, ki prihajajo vsakodnevno v stik z zaposlenimi v občinski upravi.

Veliko je že bilo storjenega za dvig kakovosti dela v občinski upravi, vedno pa je možno še kaj izboljšati in eno pomembnih vodil je ravno to, da se nikoli ne sme pozabiti, da smo resnično v službi strank, ki prihajajo na občino v številnih zadevah in da je strokoven in prijazen odnos tisto, kar od nas pričakujejo.

Ob tej priložnosti bi se tudi zahvalila vsem zaposlenim v občinski upravi, ki vsakodnevno marljivo opravljajo svoje delovne zadolžitve in se trudijo v korist občank in občanov Mestne občine Koper, še posebej pa vsem predstojnikom in vodjem služb, s katerimi se tedensko srečujemo na rednih kolegijih, kolegialno in tudi prijateljsko sodelujemo in si nesebično pomagamo pri reševanju številnih problemov in vprašanj. Tudi in predvsem zaradi tako profesionalnega, strokovnega in požrtvovalnega dela se lahko občinsko vodstvo pohvali s številnimi dobro izpeljanimi nalogami.

Kako pa ocenjujete delo župana Borisa Popoviča?

Župan Boris Popovič je nedvomno odločilno vpli-

val na delo občine in občinske uprave v minulih osmih letih. V vodenje občine je vnesel meddržerski pristop, zavest, da je treba z občino, občinskim premoženjem, s katerim upravljamo v dobro občank in občanov, ravnati tako ali še bolj skrbno, kot ravnamo z lastnim premoženjem.

Osebnostne lastnosti, kot so izjemna energija pri delu, odločnost, želja po stalnem izboljševanju in napredku, se odražajo tudi pri funkcioniranju občinske uprave, saj je bilo enostavno treba dati v šesto prestavo, da smo bili zmožni izvesti vse zastavljene naloge. Velika in zelo pomembna razlika pri delovanju aktualnega župana v primerjavi s prejšnjimi vodstvi občin je, da ne dovoli poseganja politike v delo občinske uprave. Občinska politika, politično delovanje različnih strank in list v Občinskem svetu je v izključni domeni župana, zato so usmeritve za delo občinske uprave izjemno jasne in vedno prihajajo po ustaljeni hierarhiji, od župana navzdol. Prav tako v okviru službe ni dopustno politično udejstvovanje zaposlenih v občinski upravi, kar velja za čisto vse politične stranke, vključno s stranko, ki jo vodi župan. Uprava mora delovati po strogo strokovnih principih, kar je župan zahteval od prvega dne županovanja in kar se do danes ni v ničemer spremenilo.

Župan Boris Popovič ima zelo rad naše mesto in našo občino in ogromno dela in naporov usmerja v to, da bi bila Mestna občina Koper najbolj uspešna občina v Sloveniji, kar mu nedvomno tudi zelo uspeva. Na "svojo" občino in

POJASNILO

V časopisu KP-MOK 004 je bilo v prispevku Dva obraza socialne demokracije med drugim zapisano, da je družba Primorska info v lasti Kokla in kopskega mestnega svetnika Luke Jurija. Zaradi rokov oddaje tekstov v tiskarno se je zgodila neljuba napaka, saj je Juri v tem času svoj delež v omenjeni družbi prodal.

ljudi v občini je tudi izjemno navezan in ponosen in si želi, da bi lepoto in urejenost mesta spoznali tako naključni obiskovalci mesta kot številni uradni obiskovalci, ki v Koper prihajajo iz najrazličnejših držav. Vendar pa se zna z enako zainteresiranostjo kot z velikimi investicijskimi projekti, ukvarjati in se posvečati tudi čisto vsakdanjim težavam in problemom občank in občanov, za katere ima vedno posluh. S svojim odnosom do občank in občanov je vsem zaposlenim še dodatno okrepil zavest, da je vsak občan enako pomemben in da je potrebno ljudem prislusniti in v okviru možnosti in predpisov tudi pomagati.

Katere so najbolj aktualne naloge, s katerimi se trenutno ukvarjate v občinski upravi MOK?

V občini se izvaja proračunsko leto, ki je hkrati tudi zaključek štiriletnega mandata 2006–2010, zato je v fazi zaključevanja ogromno nalog, ki so bile v preteklih letih zastavljene in začete:

– začelo se je novo šolsko leto, v poletnih mesecih smo izvedli večja vzdrževalna dela na osnovnih šolah v Hrvatinih, Gračišču, Dekanih, tako da so šolarji začeli pouk v lepših prostorih, ob šoli v Kopru se ureja še eno moderno otroško igrišče, v Svetem Antonu raste čisto nova podružnična osnovna šola, v Škofijah pa se za novogradnjo osnovne šole zaključuje projektna dokumentacija

– obsežna dela so bila narejena na področju otroškega varstva: pred nekaj dnevi smo odprli popolnoma nov, nadstandardni vrtec v Ankaranu, posodobili smo vrtec Delfino blu v Bertokih, prenovili igrišče pri Vrtcu Kekec v Kopru in pri vrtcu pri Slavniku v Seme deli ter zgradili novo igrišče v Bertokih; še posebej smo zadovoljni, ker smo z ureditvijo dodatnih prostorov poskrbeli, da lahko prav vsak malček, za katerega starši to želijo, dobi



prostor v vrtcu, in s tem dosegli izjemno visoko, preko 95 % vključenost otrok, kar je med najvišjimi odstotki v Sloveniji – veliko skrb posvečamo tudi starejši generaciji, saj se zavedamo, da se delež starejših občank in občanov stalno povečuje, in zato poskušamo širiti in izboljševati pogoje tudi za ta del prebivalstva: tu bi še posebej izpostavila nov center za druženje starejših na Bonifiki in skorajšnji začetek gradnje dveh pomembnih naložb: oskrbovanih stanovanj in doma za starejše; oboje bo zgrajeno na lokaciji v Olmu – izjemno pomembne investicije v teku so na področju športa: z novimi pridobitvami na območju športnega parka Bonifika bo ta postal verjetno najlepši in najsodobnejši športni center v Sloveniji, ki bo nudil odlične pogoje tako domačim športnikom in rekreativcem kot tudi športnikom iz drugih držav, ki bodo tu zaradi naše dobre lege in klimatskih pogojev imeli idealne pogoje za treninge: tu je seveda popolnoma prenovljen

nogometni stadion, pa popolnoma nov atletski stadion s še enim nogometnim igriščem, oba objekta bosta imela reflektorje, športniki pa bodo dobili tudi sodobne prostore za garderobe, sanitarije, delo klubov in še vso ostalo infrastrukturo, ki jo mora danes imeti sodoben stadion; tik pred zaključkom del je tudi preplastitev in osvetlitev tekaške steze na Bonifiki, tu bodo še otroško igrišče in naprave za vadbo odraslih; nezadržno pa raste objekt, v sklopu katerega bo pokrit olimpijski bazen z dvema manjšima bazenom in spremljajočo infrastrukturo. Po dokončanju tega kompleksa bo območje Bonifike dobilo popolnoma novo podobo, športniki pa izjemne pogoje za treninge in tekmovanja.

– Novo športno ponudbo v Kopru bo dopolnila tudi nova, moderna balinarska dvorana, ki jo bomo v kratkem pričeli graditi v Žusterni, zraven pa bo tudi otroško in večnamensko športno igrišče.

– Zaradi doseganja boljše prometne varnosti se je v mestu in primestju v krožišča preuredilo že veliko prej nevarnih križišč in nobenega dvoma ni, da je sedaj nesreč bistveno manj, tistih najhujših s hudimi telesnimi poškodbami ali celo s smrtnim izidom pa praktično sploh ni več: tako se zaključuje krožišče K2 pri trgovini Tuš, prenavlja se krožišče ob Ogrlici, zaključujejo se dela na krožišču v Šalari in na Vanganelski cesti, še letos bosta urejeni še dve novi križišči pri mostu ob Citroenu oz. na Tomšičevi ulici; zelo smo zadovoljni, da smo v sodelovanju z DRSC preuredili tudi izjemno nevarno in nepretočno križišče Slavček, v kratkem pa bo enako urejeno krožišče tudi na odcepu v Bertokih. Z dokončanjem prenove Ljubljanske ceste, ki bo z olepšano fontano in še nekaterimi inovativnimi elementi popolnoma spremenjena, bo praktično zaključeno preurejanje mestnih cest in križišč, ki je doprineslo poleg neprimerno večje varnosti v prometu tudi k veliko boljši pretočnosti prometa. Danes niti v konicah ni več gneče na mestnih ulicah in se promet odvija brez zastojev. Tudi tu se je pokazalo, da je bila vizija umestitve krožišč v mesto in v primestna naselja izjemno učinkovita, pametna in potrebna naložba.

– V zaključevanju je rekonstrukcija semedelske obalne promenade, ki je izjemno težka in kompleksna investicija, ki pomeni hkrati izboljšanje poplavne varnosti Kopra. Semedelska promenada kot začetek nove, velike mestne plaže nakazuje smer Kopra v nadaljnjih nekaj letih, ko bo območje med morjem in Piransko cesto in del obale do Žusterne postal popolnoma drugačen, neprimerno lepši in neprimerno bolj uporaben v veselje vseh, ki imajo radi sprehode, kopanje, posedanje v prijetnih lokalih, druženje v lepem okolju, ki je le nekaj korakov od doma.

– Zelo lepa pridobitev bo prenovljen park ob tržnici, ki je

bil že sedaj izredno priljubljena točka za posedanje in igro najmlajših. Prepričani smo, da bo prenovljen še veliko lepši in prijaznejši. Hkrati z deli v parku Javno podjetje Komunala izvaja večja investicijska dela na objektu tržnica in sicer bodo prenovili sanitarije, obnovili so že posamezne dele objekta, preuredili mesto za odpadke, urejena bodo mesta za dostavo blaga na tržnico, do konca leta pa bodo prodajalcem na tržnici na razpolago nove prodajne stojnice.

– Še zadnja dela se izvajajo na objektu Bastion na Belvederju – stari obrambni trdnjavi v koprskem obzidju, ki je prenovljena po strogih navodilih spomeniškega varstva in ki bo s svojo posebnostjo in izjemnim pogledom na morje prav gotovo postala priljubljena točka.

– Gradnja predora Koper–Izola je sicer investicija države oz. DARS-a, vendar se občina vključuje v posamezne postopke, zlasti pa si želimo, da bo gradnja potekala skladno z načrti; da bi lahko čimprej prišli do možnosti, da se obalna cesta in območje ob cesti nameni za rekreacijo, turizem in šport.

– Gradnja komunalne infrastrukture v gospodarsko-obrtni coni Sermin je skorajda zaključena, v naslednjih tednih pa bodo obrtniki začeli z gradnjo obrtnih in poslovnih prostorov, tako da bo Koper po dolgem sušnem obdobju končno dobil drugo sodobno obrtno cono.

– Z enako intenzivnostjo kot v mestu se zaključuje tudi cela vrsta naložb na podeželju, ki zajema tako gradnjo kanalizacijskega omrežja (Dekani, Škofije, Šmarje), vodovodnega omrežja (Hliban, območje ob trgovini Ford Nova ob Šmarski cesti, območje v Žusterni ...), rekonstrukcijo cest, kjer se preplastitve vedno izvajajo z eruptivnim asfaltom, ki je veliko bolj varen za vožnjo (cesta v Lopar, širitev zadnjega odseka ceste do centra v Hrvatinih, cesta v Gradinu, pa odseki cest v Kavaličih, cesta v Pomjan in

še veliko manjših odsekov cest v krajevnih skupnostih). Pomembna je celovita prenova doma KS Škofije in gradnja vaškega doma na Čenturju in v Podgorju, prenova starega vaškega jedra v Šmarjah ...

– V teh dneh so zadovoljnim novim lastnikom predana nova stanovanja, ki so bila zgrajena v sodelovanju občine, občinskega Javnega stanovanjskega sklada in Republiškega javnega stanovanjskega sklada. Tako so kupci lahko kupili stanovanja po neprofitnih cenah.

– Prav tako smo zaključili še gradnjo ene pomembne pridobitve, ki uvaja v Koper novo storitev, in sicer center za otroke in mladostnike, kjer bo strokovno osebje lahko pomagalo mladim, ki se, žal, znajdejo v težkih življenjskih situacijah.

To je le nekaj investicij, ki se zaključujejo v jesenskih mesecih, seveda je vseh še veliko več in je intenzivnost dela resnično izjemno velika in pestra. Prav tako, kot je pestro tudi dogajanje na kulturnem in turističnem področju: začenja se nova, jubilejna 10. sezona Gledališča Koper, ki od letos domuje v prelepem, popolnoma novem gledališkem poslopju, ki privablja vedno več dobrih predstav željnih obiskovalcev. Komaj se je uspešno zaključila sezona poletnih prireditve, ki se je konec avgusta poslovila s prireditvijo Homo na plac, ki se je odvijala na Mudi (Prešernov trg), in s splovitvijo ročno izdelanega tradicionalnega ribiškega čolna batanona, že sta tu dve izjemno odmevni in privlačni prireditvi: Sladka Istra in Dnevi kmetijstva, ki bosta prav gotovo v Koper privabili veliko domačih obiskovalcev pa tudi tistih, iz drugih krajev Slovenije, ki vedno pogosteje prihajajo v Koper. To sta le dve večji prireditvi, ki nastajata pod okriljem občinske turistične organizacije, ki skozi celo leto pripravlja toliko dogodkov, da lahko prav vsak najde nekaj po svojem okusu.

Ena od nalog v izvajanju je tudi promocija Kopra kot

turistične destinacije za velike potniške ladje. Zamisel, ki je pred nekaj leti nastala s pomočjo nekaj zanesenjakov in župana Borisa Popoviča je danes realnost, ki je letos v Koper pripeljala okoli 80.000 turistov, napovedi za drugo leto pa so še veliko večje, saj bo Koper zaradi prihoda velikih ladij družbe Royal Caribbean obiskalo več kot 150.000 potnikov. Naloge občinske uprave na tem področju so večplastne, in sicer od same promocije, do koordinacije taxi službe, sodelovanja pri pripravi izletov, zagotavljanja prodajnih mest za spominke, promocija tega segmenta turizma pri domačih trgovcih in drugih obrtnikih in podjetnikih in še kup spremljajočih aktivnosti, ki morajo biti izvedene, da lahko pristanišče in mesto Koper sprejmeta tovrstne ladje in tolikšno število turistov. Ravno v tovrstnem turizmu lahko Koper najde pomembno tržno nišo, v občinski upravi pa pričakujemo in upamo, da bodo to priložnost uspešno izkoristila koprška podjetja in obrtniki in da se bo vedno več teh na različne načine vključevalo v turistično ponudbo.

To, da je bilo v zadnjem obdobju veliko narejenega, vam skorajda nihče več ne oporeka. So pa še vedno prisotne kritike, češ da se v Mestni občini Koper uresničujejo tudi take naložbe, ki niso po volji ljudstva. Kako odgovarjate na take očitke?

Mestna občina Koper se je pred letom 2002 razvijala veliko počasneje kot pa v minulih osmih letih in hiter ter smel razvoj žal ni naletel pri vseh na enako odobravanje. Velikokrat tudi novosti in spremembe potrebujejo nekoliko več časa, da jih ljudje sprejmejo za svoje. Vendar so tovrstni očitki zlasti očitki tistih posameznikov, ki bi želeli, da bi Koper še dalje ostal sivo, dolgočasno mesto in ki so velikokrat le zavistni, ker niso bili oni tisti, ki bi prišli do določene dobre ideje.

Velika večina večjih investicij je bila predstavljena ali v volilnih programih župana oz.

vodilne stranke v Občinskem svetu ali ob sprejemanju proračuna in razvojnih načrtov v Občinskem svetu. Soglasje vseh ljudi je nemogoče pridobiti, pa če je naložba še tako dobra, hkrati pa bi prepričevanje redkih nasprotujočih pomenilo ogromno izgubo časa, posledično bi bilo izpeljanih veliko manj stvari, seveda v zadovoljstvo tistih, ki delo župana in občinske uprave neprestano kritizirajo, velikokrat brez pravih argumentov.

Tudi nekatere najbolj "sporne" odločitve so se izkazale za zelo dobre in danes verjetno ni nikogar, ki se ne bi strinjal, da je bila odločitev za uvedbo enosmernega režima na Pristaniški ulici več kot odlična, da je šele z referendumom izbojevana Osnovna šola Koper danes najbolj zaželena šola, da so šele palme dale Kopru mediteranski videz in da je prav zaradi palm marsikdo, ki sicer nikoli ne bi prišel, prišel pogledat Koper, da so krožišča veliko bolj varna kot semaforizirana križišča, da je novo Vojkovo nabrežje iz neugledne ulice postalo lepo sprehajališče, da se danes skoraj nihče ne spomni več, kako je izgledala stavba PU na Ukmarjevem trgu in še bi se našle odločitve, ki se na začetku izzvale pomisleke in kritike, danes pa so se tako ukošenile v naše vsakdanje življenje, da nihče ne želi povratka v prejšnje stanje.

Dejstvo je tudi, da marsikdaj projekti, načrti, zamisli občine v javnosti niso pravilno predstavljene, in prav predstavitev dela občinske uprave je bil eden pglavitnih razlogov, da je Mestna občina Koper pričela izdajati svoj časopis. V občinski upravi smo zelo zadovoljni, da večina Koprčank in Koprčanov z veseljem prebira MOK, da v njem najde veliko število zanimivih prispevkov, predvsem pa, da se tudi tako seznanjajo, kaj se dogaja in kaj se še bo dogajalo v občini.

Pogosto poslušamo tudi očitke, češ da občina razmetava z davkoplačevskim denarjem za nepotrebne "kozmetične posege", medtem ko za področja, kot so sociala, zdravstvo in podobno, ne namenja dovolj denarja. Kako to komentirate?

Tudi to so le pavšalni, površni komentarji, ki se jih lahko takoj ovrže le z vpogledom v vsakoletni občinski proračun. Občinski proračun je javni dokument, ki je objavljen tudi na občinski spletni strani, v njem pa se nahajajo podatki, ki te navedbe popolnoma zanikajo.

Poleg tega, da se proračun od leta 2003 dalje vsako leto vztrajno zvišuje, se zvišujejo tudi posamezne proračunske postavke tako tiste, namenjene investicijam, kot tiste, ki se namenjajo za druga področja lokalne samouprave, tista, ki so sicer na zunaj manj vidna, a so vseeno izjemnega pomena.

V preteklih letih je občina zaradi višjih prihodkov, ki jih je občinsko vodstvo znalo pripeljati v občinski proračun, lahko znatno povečala sredstva za izjemno široko paleto storitev in programov. Naj naštejemo le nekaj od teh:

- popolnoma smo prenovili gasilsko službo; od novega gasilskega doma, do popolnoma novega modernega parka vozil tako v gasilski brigadi Koper kot tudi v gasilskih društvih. Poleg tega smo povečali sredstva za delovanje GBK, ki je danes kadrovske popolna in tako sposobna izvajati svoje zelo pomembno poslanstvo.

- Nov zdravstveni dom.

- Vsakoletno občutno, več kot 100 %, povečanje sredstev za različne oblike socialne pomoči.

- Iz leta v leto se namenja več sredstev za dejavnost športa, ne le za investicije, ampak tudi sredstva, ki jih za svoje delovanje dobijo klubi in društva,

- Popolnoma nov program za starejše, ki ne vključuje le 500 m² velikega prostora v dvorani Bonifika, ampak tudi sredstva za izvajanje aktivnosti v dnevnem centru.

- Povečujejo se sredstva za delovanje turističnih društev in sredstva, ki jih dobijo društva in drugi subjekti za organizacijo številnih prireditev.

- Vsako leto se namenja več sredstev za štipendije nadarjenim mladim in sredstev za različne oblike gospodarskih spodbud.

- Občina v pretežni meri financira dejavnost Rdečega križa Koper.

- Ena največjih postavk proračuna so sredstva, ki se namenjajo za dejavnost otroškega varstva in dodatna sredstva za programe, ki jih dodatno izvajajo osnovne šole in jih ministrstvo za šolstvo ne financira ...

- Subvencioniranje avtobusnih prevozov, mestni prevoz je ob nakupu abonmaja praktično brezplačen.

- Subvencioniranje obnove fasad v mestnem jedru.

Kdor le malo pozna sestavo proračuna, bi le težko rekel, da je proračun namenjen "kozmetičnim posegom", ravno nasprotno, tega je veliko manj kot tistih dejavnosti, ki se namenjajo številnim uporabnikom na številnih področjih življenja in dela. Velikokrat je žal mnogo lažje izrekat pavšalne sodbe, kot pa poiskati točno informacijo.

V občinski upravi stalno spremljamo potrebe občanov in se poskušamo skladno z veljavnimi predpisi nanje tudi hitro in učinkovito odzivati, hkrati pa zelo radi prisluhnemo konstruktivnim predlogom za izboljšave na vseh področjih dela.

V zadnjem obdobju so zastali določeni veliki projekti, kot so gradnja marine, veličastnih stopnic, garažne hiše, študentskega kampusa, vkop ceste Zore Perello Godina. Kaj se dogaja z omenjenimi naložbami?

Prav vse našteje naložbe so v določenih razvojnih fazah. Ker pa gre v teh primerih za investicijsko izjemno velike in zahtevne projekte, se dogaja,

da zaradi dolgih postopkov, še zlasti, ko je potrebno sodelovanje z državnimi organi, včasih poteče do samega začetka več časa, kot je bilo spočetka zamišljeno.

Projekt Marine Koper je edini od naštetih, ki se ne izvaja, kot je bil zastavljen. Koncesijsko pogodbo z družbo Istrabenz d.d. je Mestna občina Koper zaradi spremenjenih pogojev na strani koncesionarja odpovedala. Glede na trenutno gospodarsko in finančno situacijo v Sloveniji in širše ni bilo smotrno iskanje morebitnega novega koncesionarja, ampak je dolgotrajen premislek privedel do rešitve, ki je med prebivalci in prebivalkami Kopra doživela zelo pozitiven sprejem, in sicer, da se to območje nameni izgradnji velike mestne plaže. Prvi del tega projekta, urejanje obalne promenade ob semedelski cesti, površin do Piranske ceste in odstranjevanje mulja je v teku, za nadaljevanje del, ki vključujejo razširitev obale med Slavnikom in kopališčem Žusterna in gradnjo valobrana, pa je v pripravi projektna dokumentacija. Tako lahko rečemo, da projekt ni zamrl, ampak se izvaja v nekoliko spremenjeni vsebini oz. obliki, zasnova pa ostaja precej podobna tisti iz zasnove marine. Menimo, da bo to naložbo lahko uporabljalo veliko več ljudi, kot bi jo, če bi bila dokončana načrtovana marina.

Garažna hiša na Muzejskem trgu ni nikakor zamrla, le postopek priprave začetka gradnje teče počasneje, kot bi si želela občina in investitor. Zahtevna dela na arheoloških raziskavah območja so zaključena, gradnja garažne hiše je iz spomeniško-varstvenega vidika možna in pričakujemo, da bo investitor končno lahko pridobil gradbeno dovoljenje in pričel z gradnjo te resnično pomembne naložbe za staro mestno jedro.

Tudi projekt študentskega kampusa je v izvajanju. Občina je zemljišče za objektom Barka neodplačno prenesla na Univerzo na Primorskem,

ki je izvedla javni arhitekturni natečaj in izbrala projektanta. V pripravi so projekti in gradnja prvih objektov bo stekla predvidoma v začetku naslednjega leta. Poleg študentskega doma in fakultet bo tu velika knjižnica, in sicer tako za potrebe UP kot tudi Osrednje knjižnice Koper. Pri tem objektu bosta investitorja tako občina kot UP.

Veliko stopnišče ob Bastionu je bilo del večjega projekta, ki je vključeval tudi gradnjo objektov na potniškem terminalu. Pred dobrim letom je za gradnjo tega kompleksa že obstajal tudi zelo zainteresiran investitor oz. zasebni partner, vendar je spremenjena tržna situacija žal za nekaj časa zaustavila vse večje zasebne naložbe, poleg tega bi želela država na tem območju graditi nadomestno zgradbo za potrebe Uprave za pomorstvo. Glede na nekatere še nedorečene projekte smo se v občini odločili, da prenovimo sam objekt Bastiona, kar je tudi bilo izvedeno, načrtovano veliko stopnišče pa zaenkrat opustimo. Z zaključkom prenove Bastiona se prenova preostalega dela obzidja v nadaljevanju Bastiona nadaljuje. Pod sedanjo kovinarsko šolo bo vodila do severne obvoznice še nova peš pot, ki bo dostopna tudi z invalidskimi in otroškimi vozički.

Verjetno tehnično najbolj zahteven objekt je vkop ceste Zore Perello Godina, ki v razvojnih načrtih občine ostaja, zanj je tudi pridobljeno gradbeno dovoljenje. Po pogovorih z več strokovnjaki s področja gradbeništva in statike se preučujejo še nekatere različice tega projekta. Vkop te ceste v povezavi z gradnjo velike podzemne hiše za tržnico je eden ključnih projektov za naslednjih nekaj let in njegova izvedba bo pomenila nekakšen zaključek gradenj na tem robu mesta. Vkop ceste ZPG bo fizično povezal sedaj s cesto razdeljeni del mesta z osnovno šolo, dvorano Bonifika, bazenskim kompleksom z upravnimi prostori državne uprave in ob-



Redni torkov kolegij direktorice občinske uprave Sabine Mozetič.

čine ter ŠRC s starim mestnim jedrom. Ta naložba bo povečala samo mesto in ga dokončno zaokrožila.

Znano je, da je Mestna občina Koper pogosto oz. lahko rečemo kar vseskozi pod drobnogledom protikorupcijske komisije, računskega sodišča, kriminalistov in takih in drugačnih inšpekcijskih služb. Kako to vpliva na delo, pa tudi na vzdušje v občinski upravi?

V minulih osmih letih je bilo najrazličnejših pregledov in postopkov resnično veliko, veliko več, kot v kateri koli drugi slovenski občini. Seveda taki dogodki, zlasti nepričakovani obiski kriminalistov, vplivajo na delo zaposlenih, ki so že bili in verjetno bodo, žal, še vabljeni na razne razgovore pred različne organe kazenskega pregona. Pa vendar se kljub temu delo odvija nemoteno, zaposleni izjemno vestno, natančno in odgovorno opravljajo svoje delo in zato lahko kadar koli in kjerkolito tudi zagovarjajo. Vsi dosednji postopki so pokazali, da nepravilnosti ni, prav tako tudi zadnji pregled s strani Računskega sodišča, za katerega je občina dobila pozitivno mnenje s pridržkom, in ki najbolj natančno preveri finančno in siceršnje poslovanje občine.

Pred dnevi so se v nekaterih medijih znova pojavila namigovanja o domnevno slabi finančni situaciji Mestne občine Koper. V kakšni finančni kondiciji je trenutno koprška občina?

Mestna občina Koper nikakor ni v slabi finančni situaciji, kar nekateri že leto in več želijo prikazati. Občina čisto vse proračunske in druge pogodbenne obveznosti poravnava v zakonitih rokih in niti najmanjše resnice ni v navajanjih, da naj bi posamezni proračunski porabniki imeli težave pri svojem delovanju.

To so enostavno povedano laži. Tudi pomisleki glede prezadolženosti občine so popolnoma odveč. Občina bi namreč bila prezadolžena le v primeru, če bi za odplačilo dolga porabila več kot 8 odstotkov prihodkov občinskega proračuna, čemur pa ni tako. Dejstva kažejo, da znašajo najeta posojila Mestne občine Koper 25 milijonov evrov, za njihovo odplačilo bo letos namenjenih le 2,1 milijona evra, kar predstavlja zgolj 3,5 odstotka lani realiziranih prihodkov. Da je zadolževanje Mestne občine Koper v zakonitih okvirih zadolževanja, govori tudi dejstvo, da je Mestna občina Koper morala za najetje posojila pridobiti, in ga je seveda tudi pridobila, soglasje ministrstva za finance. Ministrstvo za finance je pred izdajo soglasja finančno stanje Mestne občine Koper zelo natančno proučilo in bi izdajo vsega odreklo, če bi obstajal le najmanjši dvom, da Mestna občina Koper kreditov ne bi bila zmožna vračati oziroma da bi najetje kredita v kakršni koli najmanjši možni meri ogrozilo redno finančno poslovanje občine.

Mestna občina Koper se je od leta 2003 prvič zadolžila šele v lanskem letu, in sicer bo s posojilom uresničila ambiciozno zastavljen načrt naložb. Najetje in posledično odplačilo kredita občini omogoča dobro poslovanje v minulih letih in zagotovljeni dodatni viri, predvsem povišanje prihodkov iz naslova nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča in koncesijske dajatve Luke Koper. Ti novi in povečani prihodki, ki so posledica le in samo ustrezne politike župana Borisa Popoviča dopuščajo, da odplačilo dolga nikakor ne obremenjuje ostalih virov občinskega proračuna, ki v letu 2010 znaša zavidljivih 121 milijonov evrov. Občina je namreč raven tekočih prihodkov iz naslova luškega nadomestila od leta 2004, ko je znašalo 950 tisoč evrov, v letošnjem letu skupaj s koncesijsko dajatvijo dvignila na kar 6 milijonov evrov. V letu 2002, ko je Boris Popovič prvič postal župan, je namreč proračun znašal zgolj 33 milijonov evrov, od tega so naložbe znašale borih 12 milijonov evrov. V tistem času je Mestna občina Koper resnično presegala zakonski limit zadolžitve. Vse stare dolgove je aktualno vodstvo Mestne občine Koper odplačalo v letu 2007, ko je šele lahko pospešilo naložbeni zagon. Iz navedenega nedvoumno izhaja, da so namigovanja o slabi finančni situaciji občine popolnoma neutemeljena.

Proračuni zadnjih let so vseskozi naraščali in postajali čedalje bolj investicijsko naravnani. Bo šel ta trend še navzgor?

Prav gotovo je želja in namen aktualnega občinskega vodstva ohraniti dosednji investicijski trend. Z zaključkom tega leta naj bi se sicer iztekel 4-letni mandat občinskih organov, zato bo nov mandat prinesel tudi nove razvojne načrte in s tem nove investicije.

Pri pripravi novih proračunov se bo poskušalo tako kot do sedaj vključevati znane

vire prihodkov, ki poleg davčnih virov omogočajo občinam izpeljavo investicijskih in tekočih nalog. Ravno v tem času je v javni razpravi nova zakonodaja s področja davka na nepremičnine, ki bo ukinil dosedanje nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča. Ta je za občine izjemno pomemben prihodek, trenutno pa so podatki s strani ministrstva za finance še zelo pomanjkljivi, zato je še neznan, s kakšnim virom bodo po novem občine razpolagale. Seveda pričakujemo, da bo ponovno oživel sedaj zelo umirjen finančni trg in se bodo ponovno povečale zasebne investicije v nepremičnine. Pri pripravi prihodnjih proračunov bomo poskušali vnesti tudi projekte, ki bi jih izpeljali v obliki javno-zasebnega partnerstva, tako kot smo uspešno izpeljali tak projekt za olimpijski bazen, in seveda pridobiti čim več državnih in evropskih nepovratnih sredstev (okoljski projekti, dograditev kanalizacijskega sistema, prenova pomola, programi na podeželju, prenova spomenika – cerkve sv. Frančiška, nova knjižnica ...).

Za konec nam zaupajte še projekte, ki Mestno občino Koper čakajo v prihodnje. Boste v Koprur res zgradili umetni otok?

Umetni otok je eden izmed projektov umestitve v prostor, ki je povezan z dokončanjem in sprejetjem novega Občinskega prostorskega načrta. To je ključni občinski urbanistični načrt, ki ga bo občinska uprava pripravila za obravnavo in sprejem v naslednjih dveh letih, in znotraj katerega bomo poskušali umestiti tudi posamezne ureditve, ki posegajo v morje. Menimo, da sta morje in turizem naši veliki prednosti, ki ju moramo izkoristiti, zato bomo nadaljevali s tem projektom.

Kot že omenjeno, bo poleg ureditve plaže, zelo pomembna ureditev kopališča Žusterna in celotne obale do meje z občino Izola. V Sermiru je že predvidena širitev oz. II. faza gradbeno-obrtniške

cone Sermin, v sklopu DLN Luka Koper so predvidene ureditve športnega parka Ankaran in območja za vodne športa ob Sv. Katarini, v nadaljevanju pa ureditev plaže med Sv. Katarino in Adrio Ankaran. Zelo pomemben bo tudi nov upravni center, kjer bodo končno na eni lokaciji združene vse upravne službe v Kopru, tako tiste dr-

žavnega nivoja kot občinska uprava. V sodelovanju z lastnikom, to je Republiko Slovenijo, bo potrebno doreči novo namembnost za objekt kovinarske šole, ki se novembra seli v novo zgradbo, pa seveda gradnja študentskega kampusa, knjižnice in fakultet ...

To je le nekaj naložb, prav gotovo pa v Mestni ob-

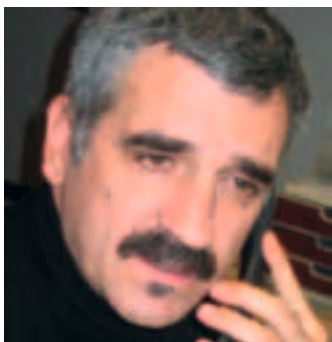
čini Koper ostaja še kar nekaj za postoriti. Med drugim tudi upamo, da bo končno in dokončno prenehala obratovati tovarna Kemiplas in da bo lastnik občini predstavil nove programe za območje Bivja.

Tako kot je še veliko nalog v teku in veliko bolj ali malo manj konkretnih nalog, tako je tudi še veliko volje in

zagnanosti za izpeljavo teh smelih projektov. Prepričana sem, da je ta občinska uprava z aktualnim vodstvom sposobna izpeljati vse te in še katere druge projekte v zadovoljstvo velike večine občanov in občanov Mestne občine Koper, ki budno spremljajo naše delo in ga znajo tudi najbolje in najbolj pravično oceniti.

Naše občanke in občane smo vprašali...

Vprašanji tega meseca sta bili: Ali menite, da je Mestna občina Koper v zadnjem obdobju oziroma v zadnjih štirih letih napredovala, nazadovala ali ostala na enakem? Kaj ocenjujete kot največjo pridobitev v občini v zadnjih štirih letih?



Valter Valenčič, prebivalec Ankarana:

Menim, da je Mestna občina Koper napredovala. Kot rojen Koprčan sem namreč spremljal tudi dela prejšnjih občinskih oblasti in razlika je očitna, tako v samem izgledu Kopra kot tudi v številu novih pridobitev. Za mene je ogromna pridobitev odprtje severne obvoznice, tudi koprška promenada, končno pa smo dočakali tudi potniški terminal, ki več kot očitno deluje.



Špelca Kleinlercher, pevka:

Mislim, da je Koper zelo napredoval. Kot največje naložbe bi izpostavila urejeno Pristaniško promenado s palmami, krožišča in nakupovalno središče Planet Tuš.



Snežana Jakac, zaposlena v podjetju Adria Ankaran:

Občina je vsekakor napredovala, kot največjo pridobitev pa ocenjujem razvoj, saj vse, kar se dogaja, je zelo lepo. Poleg tega mi je všeč, da Koper ni več samo luško mesto, kot nekoč, ampak je postal veliko lepši in prijaznejši ter tudi za turiste bolj zanimiv.



Sebastjan Vežnaver, občinski svetnik:

Mislim, da je občina v zadnjem obdobju izredno napredovala, danes se lahko pohvalimo z mestom, ki se ga več ne sramujemo, ampak prav nasprotno, nanj smo sedaj ponosni. Največja pridobitev za našo občino je župan Boris Popovič.



Alfred Štok, podpredsednik KS Hrvatini:

Mestna občina Koper je vsekakor napredovala, kot podpredsednik KS Hrvatini pa so seveda zame največje pridobitve vezane na Hrvatine. Mednje tako štejem tudi pridobitve, ki še niso končane, a bodo vsekakor v kratkem. In sicer sedaj pristopamo k nadaljevanju dostopne ceste za Hrvatine in ureditvi dveh krožišč v centru, pomembno pa je tudi asfaltiranje ceste zaselka Bužarji, pa številne manjše naložbe, kot so pešpoti, ureditev vaškega trga, ureditev avtobusne postaje z ekološkim otokom in drugo.



Aleksandra Čermelj, pevka:

Sem mnenja, da je Mestna občina Koper v zadnjih štirih letih napredovala in se precej razvila. Namreč vsakič, ko se vračam v Koper odkrijem ali vidim nekaj novega, razvija pa se tudi s pestrimi kulturnimi dogodki. Kot največjo pridobitev lahko omenim koprsko promenado.



Mitja Vatovec, član sveta KS Koper-center:

V minulih 4 letih je napredek naše občine očiten, vsem viden. Osebnostno bi zelo težko izpostavil področje, kjer je napredek najvidnejši, saj se naša občina iz dneva v dan spreminja, izboljšuje. Ker pa imam dva majhna otroka, mi trenutno največ pomeni napredek na področju vrtcev in šol. Prepričan sem, da smo na tem področju v naši občini daleč nad povprečjem v državi. Obnovljeni parki, moderna, varna igrala pa "ponudbo" za mlade družine dodatno nadgrajujejo.

Milan Božič, član sveta KS Hrvatini:

Občina gre z istim tempom naprej in še naprej dela kontinuirano, za dosego svojih ciljev. V zadnjem času pa je seveda še veliko več odprtij in še več se dela. Pridobitev pa je res veliko in ne bi mogel vseh naštetih, med temi pa naj izpostavim novo zgrajena vrtca v Pobegih in Ankaranu ter pred kratkim odprt Krizni center za otroke in mladostnike.

Objekt, ki mu ni para daleč naokrog

Obiskali smo gradbišče bazenskega kompleksa na Bonifiki in preverili, kako potekajo dela.

Na gradbišču, kjer pospešeno raste 12 tisoč kvadratnih metrov velik kompleks, dnevno dela od 150 do 200 delavcev. Projekt, ki se uresničuje kot plod jav-

no-zasebnega partnerstva med Mestno občino Koper in družbo Primorje, izvaja podjetje Stavbenik. V sklopu naložbe gradijo bazensko-hotelski in poslovni

del, ki bo zgrajen iz treh stolpičev. Kompleks bo podkleten z dvema garažama v poslovnem delu objekta, ki jih bodo navezali na obstoječo večnamensko

dvorano Bonifika. Bazenski del kompleksa bo zajemal tri baze-ne, velikega (50-metrskega), srednjega (25-metrskega) in otroškega (15-metrski) bazen.



Gradbinci so za en segment temeljne plošče porabili kar 1250 kubičnih metrov betona. Pri gradnji tribun za gledalce so v Koper prenesli izkušnje z nedavno zgrajenih bazenov v Trstu in na Reki.



Gradbišče si redno ogleduje tudi župan Boris Popovič, ki smo ga tokrat ujeli v družbi prvega moža Primorja Dušana Černigoja in direktorja Stavbenika Petra Fabianija.



Gradnja kompleksa Olimpijski center Koper se je pričela v začetku prejšnjega leta in poteka v skladu z gradbenimi dovoljenji.



Izvajalci sočasno gradijo vse dele objekta, ker so glavna zemeljska dela končana, bodo v kratkem začeli z zunanjo ureditvijo, nato pa z obrtniški deli in instalacijami.



Športno-poslovni objekt bo zagotavljal kakovostno športno infrastrukturo in povezanost z ostalo športno ponudbo na tem območju, nastanitvene kapacitete ter ostale spremljajoče dejavnosti, kot so wellness, restavracija in kavarna.

Mogočna fontana dobiva dušo

V teh dneh monumentalna fontana na vhodu v mesto Koper dobiva vse lepšo podobo, za katero skrbi dekorativni umetnik Ivo Kisovec in ekipa njegove Dekanske šole.

Marsikateri voznik in mimoidoči je v teh dneh opazil, da se na fontani, ki stoji ob vhodu v mesto Koper, "nekaj dogaja". O tem so se že razpisali nekateri mediji in tudi tokrat ni šlo brez komentarjev nekaterih posameznikov, ki so "lepotno operacijo" fontane že v startu obsodili. Pravo plat zgodbe smo poiskali pri umetniku Ivu Kisovcu iz Dekanov, ki mu je občina zaupala to nalogo.

Kaj zajema t. i. lepotna operacija veličastne koprške fontane?

Celotno fontano bomo obložili z belim istrskim kamnom, ki ga člani naše Dekanske šole dekorativnih umetnosti sami režejo na koščke različnih oblik in velikosti. Naša osnovna zamisel je fontani vdahniti življenje, ji dati dušo. Končni učinek bo tak, da ko se bodo vozniki peljali mimo, se bo slika fontane iz različnih zornih kotov spreminjala. Poleg tega bomo površino, po kateri se zliva voda, obložili s posebnimi vodoobstojnimi materiali, ki bodo ustvarili občutek vode tudi, ko fontana ne bo delovala. Neposredno okrog fontane pa bodo zasadili pas trave in poskrbeli za dodatno osvetlitev.

Zakaj ste se tega posega lotili prav zdaj?

Povedati moram, da so dogovori o dekorativni dodelavi fontane stari že najmanj leto dni.

Sprva sem si zamislil, da bi fontano oblekli v steklo, pa v zlato, a ker bi bil ta poseg predrag, smo razmišljali dalje in porodila se je ideja o istrskem kamnu, ki je pristen material.

Vsi vaši sodelavci in naročniki so fascinirani s tem vašim neizčrpnim izvirom energije. Od kod dobite ideje in jemljete takšno moč?



Fontano v lepšo preobleko oblači umetnik Ivo Kisovec z ekipo Dekanske šole dekorativnih umetnosti.

Stavim na neizmerno ljubezen do lepega. Pri takem delu nisi nikoli utrujen. To je podobno kot pri vrhunskih športnikih. Ko si pred velikimi izzivi, vedno najdeš dodatno energijo za zmago. Ekipa iz Dekanske šole dekorativne umetnosti deluje kot velika družina, ki s skupno sinergijo skuša priti do cilja. Zdaj je naš cilj, naš izziv – ali lahko rečem kar obsesija – fontana. Vsak kamen tudi po petkrat, desetkrat obrnemo, da najdemo pravi položaj. Nič ni naključno, nič slučajno, vse mora biti energetsko usklajeno. Za nas to ni posel, ampak umetniški izdelek, ki ima veliko večjo vrednost kot denar. Obilica pozitivne energije bo izžarevala iz objek-

ta in ljudje bodo to začutili.

Fontano so nekateri označili za albanski bunker. Kako to komentirate?

Jaz sem posvečen ustvarjanju in zato sem nedokončano fontano videl kot izziv. Tako veličasten volumen je za turistično mesto več kot dobrodošel. Poglejte samo v tujino, katere so tiste znamenitosti, ki jih turisti največkrat obiskujejo, snemajo, fotografirajo. Pri nas pa je vseskozi prisoten nek strah, smo precej ziheraški, brez vsakršne originalnosti; najdejo se tudi taki, ki govorijo, da bi fontano morali minirati! Tega res ne razumem, saj je fontana vendarle naša in Koper je naše mesto! Če hočemo ustvariti

prepoznavno mesto, moramo spodbujati presežke v arhitekturi, umetnosti ...

Na Obalo ste prišli pred skoraj petnajstimi leti. Kako ocenjujete spremembe, ki smo jim bili priča v zadnjem obdobju?

Koper se je v zadnjih dveh mandatih začel naglo, z neverjetno hitrostjo razvijati. Spomnim se, kako je bilo takrat in kako je sedaj. Postavljeni so visoki kriteriji, vse je čisto, fasciniran sem nad prometno ureditvijo, logistiko. Plaža, ki nastaja na Smedelski cesti, pa je prav tisto, kar Koper najbolj rabi. Ljudje iz osrednje Slovenije rabijo do Kopra slabo uro in ne vidim razloga, da se popoldne ne bi hodili kopat v Koper.

Kaj pa bi si vi osebno želeli še narediti v Kopru?

Ko sem prvič prišel v Koper, sem si želel poslikati eno izmed številnih fasad v starem mestnem jedru. Sedaj imam željo poslikati cele ulice, opremiti še kakšno krožišče, polepšati kak hotel, wellness center, lokal, športni objekt, šolo, vrtec. Kot otrok v slaščičarni ... Če bo pa (in kot kaže bo) zraslo še kaj bolj mogočnega, si seveda želim biti zraven.



Občina bo za kamnito in dekorativno preobleko fontane namenila 23 000 evrov, za ozelenitev obroča okrog nje in dodatno osvetlitev pa še 36 000 evrov.



Milan Zinaić

Kako kot odgovinar umetnosti in likovni kritik gledate na dekorativno umetnost?

Z odprtimi očmi in čistega srca. Žal, snobovska distanca in intelektualna šibkost tranzicijskih art šminkerjev neusmiljeno onemogoča vsako rast dekorativnega ustvarjanja.

Svetovna umetniška scena sicer ne pozna nesporedumov z dekorativnim likovnim medijem.

Kako ocenjujete delo Iva Kisovca in njegove ekipe iz Dekanske šole?

Kot človek stroke lah-

ko rečem samo to, da je gospod Kisovec edinstveni ustvarjalni pojav, pojav katerega tudi sam občudujem.

Zakaj?

Zato ker je sanjač in raziskovalec, zato ker ga naprej nesejo ljubezen in strast resničnega ustvarjanja, zato ker prav vse vlaga v svoj projekt "Dekanske šole"...

Pa še to, Kisovec nima sponzorjev, od države ne dobi niti centa. Kisovca ne moreš ku-

piti in nenazadnje, Ivo Kisovec je plemenita duša, od vseh ljudi ki ga obkrožajo oboževana in spoštovana osebnost. A je kaj lepšega!?

Kako ocenjujete napredek v Mestni občini Koper...

Poslušajte, to je odvečno vprašanje. Samo malomeščanski cinik lahko spregleda fascinantne rezultate župana Popoviča in njegove ekipe. Ni pomembno, kaj kdo misli o tem, enostavno to je dejstvo in – pika.

Vsi si zaslužijo mirno in ljubezni polno otroštvo

Na Kolarski ulici 10 v Kopru so v začetku meseca tudi uradno odprli Krizni center za otroke in mladostnike.

Potem ko so obalne občine minulo leto odprle Varno hišo v Piranu, so v začetku meseca prerezali trak prvega, težko pričakanega in za Mestno občino Koper, pa tudi celotno južnoprimorsko regijo, izredno pomembnega Kriznega centra za otroke in mladostnike, za vzpostavitev katerega so si mnogi prizadevali skorajda celo desetletje.

Za vzpostavitev Kriznega centra so na Mestni občini Koper že v začetku leta objavili javno naročilo za izvedbo rekonstrukcije in spremembe namembnosti starega in zapuščenega objekta v Kolarski ulici, kjer je bila nekoč pekarna, v mesecu maju pa so delavci podjetja Planinvest že zavihali rokave in pospešeno začeli z deli.

Danes ima objekt, ki sodi med anonimno arhitekturo Kopra in je zavarovan z varstvenim režimom tretje stopnje, povsem prenovljeno podobo, saj so ga v pičlih štirih mesecih z upoštevanjem smernic varuhov kulturne dediščine preuredili, in tako ohranili celotni zunanji videz, vključno z okrasjem na pročelju.

Koprski Krizni center se razprostira na 200 kvadratnih metrih površine v treh nadstropjih in lahko hkrati gosti približno šest otrok oziroma mladostnikov, starih od šest do osemnajst let. Gre namreč za začasne nastanitve do največ tri tedne, kjer bodo vsi mladostniki, ki se znajdejo v stiski,



V Sloveniji od leta 1995, ko beležimo vzpostavitev prvega tovrstnega centra na naših tleh, deluje že 9 kriznih centrov, namenjenih mladim, ki so se znašli v stiski in se spopadajo s težavami v družinskem okolju.

deležni strokovne pomoči in nasvetov, kako naj se ponovno vključijo v družinsko okolje, v določenih primerih pa jim bo usposobljen kader pomagal najti trajnejšo nastanitev.

Mestna občina Koper je za obnovo odštela kar 380.000 evrov, celotna obnova pa je bila

kar pošten zalogaj in podvig, saj je stavba locirana v samem mestnem jedru, kjer so uličice ozke in zaradi tega s težjo mehanizacijo težko dostopne. V pritličnem delu stavbe, ki se sicer drži objekta vrtca Delfino Blu, pa so na 75 kvadratnih metrih uredili še dodaten oddelek vrtca.



Župan Boris Popovič je ob odprtju poudaril: "V Mestni občini Koper smo resnično ponosni, da nam je to uspelo, saj so za nas prav vsi otroci in mladostniki, ne glede na status, ki ga v družbi uživajo in ne glede na okolje, v katerem živijo, enako pomembni, in kar je bistveno, prav vsi si zaslužijo mirno in ljubezni polno otroštvo."



Ob odprtju Kriznega centra za otroke in mladostnike so županu in veliki množici gostov zaplesali prav koprski mladostniki.

V naravo po znanje in zabavo

... se koprski taborniki zatekamo pred tegobami mestnega vrveža že 56 let. Ob tem svoje mesto Koper vselej tudi pogrešamo in se vanj vračamo polni novih doživetij, modrejši in odgovornejši.

Taborniki se ob koncih tedna redno udeležujemo eno- ali dvodnevni taborniških srečanj po vsej Sloveniji, ki jih imenujemo akcije. Pretežni del akcij so tekmovanja, kjer se pomerimo v orientaciji in drugih spretnostih ter znanjih, kot sta na primer postavljanje šotora iz šotork ter topografija. Nekaj akcij je tudi manj tekmovalno naravnanih in zelo zabavnih, vsem pa je skupno medsebojno druženje, ki se ob večernih urah razživi v pravo rajanje.

Delo v vodih (manjših starostno ločenih skupinah) poteka na tedenski osnovi. Dobivamo se tako v naši sobici na Mladinski ulici kot v naravi, kjer se marljivo učimo in urimo v vseh taborniških spretnostih.

Med zanimivejše veščine, primerne za različne starostne skupine, ki jih taborniki opravljamo, sodijo: signalist (zna oddajati in prejemati sporočila v Morsejevi abecedi, s svetlobnimi signali ali v Winklerjevi abecedi z zastavicama), vrvar (zna ravnati z vrvmi in zna napraviti za nas uporabne voze), izvidnik (zna slediti, opazovati in komunicirati neopažen ter preživeti 24 ur sam v gozdu), pionir (zna izdelovati pionirske objekte — mostove, vhode, opazovalne stolpe samo iz sušic in vrvi ter postaviti jam-bor) ... Pozor, pionirji so bili nekoč (od 16. stoletja dalje) vojaki evropskih vojsk. Ti so opravljali inženirska dela na vojaških pohodih ter skrbeli za postavljanje taborov, utrdbe, mostov in drugih objektov za logistične in bivanjske potrebe vojske. Sama beseda izvira iz francoščine (pionnier) in nima nič opraviti z našo polpreteklo zgodovino.

Taborjenje je za vse nas tabornike dolgo pričakovana dogodivščina in obenem poplačilo za letošnje marljivost. Tam običajno gradimo nova prijateljstva, osvajamo veščine, se zabavamo in prisluhnemo



Inštruktorski tečaj v Bohinju, avgust 2010.

naravi. Letos smo 10-dnevno taborjenje v Podvolovljeku, Občini Luče, preživeli s prijatelji iz Rodu snežniških ruševcev iz Ilirske Bistrice.

Odrasli člani rodu smo tudi prostovoljno vključeni v operativnem sestavu sil za zaščito, reševanje in pomoč ob naravnih nesrečah v Mestni občini Koper, saj smo vedno pripravljeni pomagati in nas odlikujejo številna nadvse uporabna znanja.



Krst na taborjenju v Podvolovljeku, julij 2010.

Rod srebrnega galeba

Nekdaj Odred srebrnega galeba je v skoraj dopolnjenih 60. letih preživel že vse, kar mu je po časovnem traku prihrumelo naproti. Kljub postankoma ni zatonil v pozabo, le spočito si je vsakokrat zanesljivo utrl pot v prihodnost.

Danes je Rod srebrnega galeba član Zveze tabornikov Slovenije, nacionalne skavtske organizacije in tvori največjo mladinsko organizacijo v državi.

Kakovostno delo mladim zagotavljamo z neprestanim izobraževanjem in usposabljanjem lastnega kadra. Vsako leto se nekaj naših tabornic in tabornikov udeleži specialističnih tečajev (preživetja v naravi, pionirstva, topografije ali orientacije), tečaja za vodnike taborniških skupin in tečaja za vodje taborniških enot (za zadnja tečaja tečajnice ali tečajniki pridobijo naziva strokovnih delavcev v športu 1 in 2 na področju taborništva pri ministrstvu za šolstvo in šport).

Tabornice in taborniki smo iz srca hvaležni vsem, ki delo v Rodu srebrnega galeba podpirajo. Mestna občina Koper je gotovo izredno zaslužena za naše dobro delovanje, saj je prepoznala taborništvo kot pestro družbeno dejavnost in jo izdatno sofinancira.

V koraku s časom

Zveza tabornikov Slovenije se je od osamosvojitve do dobrega posodobila in leta 1994 postala polnopravna članica Svetovne organizacije skavtskega gibanja (angl. WOSM). Sočasno smo dobili ustrezen angleški oz. mednarodni prevod tabornika, scout, ki ga poslovenjenega (skavt) velikokrat zasledimo v uporabi. Ob tem je potrebno omeniti, da v Sloveniji

delujejo poleg nas, laičnih tabornikov – skavtov, še katoliški skavti, ki jih javnost pogosto zamenjuje z nami.

Včlanitev v WOSM in predhodne aktivnosti so prinesle še številne pozitivne spremembe za organizacijo; tako se je prenovil program, sprejeli so se skavtska metoda in načela ter močno okrepilo mednarodno sodelovanje (naša zveza redno organizira odprave na mednarodne akcije po vsem svetu, leta 2007 pa je gostila Svetovno skavtsko konferenco v Portorožu).

Taborniki ustvarjamo boljši svet!

Taborniki smo povezani v prostovoljno, nepolitično, vzgojno gibanje za mlade, odprto vsem. Delujemo v skladu z namenom, načeli in mednarodno priznano metodo skavtskega gibanja. Naše poslanstvo je vzgajati mlade ljudi v odgovorne posameznike, ki bodo igrali konstruktivno vlogo v družbi.

Matija Krkač

Ob letošnjem pričetku šolskega leta koprski taborniki vabimo k vpisu otroke in mladino od 6. leta starosti. Pridružite se nam pri iskanju novih dogodivščin!

Vsi mladi, ki vas delo z otroki veseli ali celo razmišljate o takšni poklicni poti, nikar ne odlašajte. Pri nas vas čakajo poleg radosti še neformalno znanje, izzivi in naziv strokovnega delavca v športu.

Vpisi so potekali v petek, 10. septembra 2010, med 18. in 20. uro na Mladinski ulici 6, v Kopru. Tisti, ki se jih niste mogli udeležiti, nam pišite. Vpišete se lahko tudi kasneje!

Spletna stran:
www.srebrni-galeb.si
Naslov el. pošte:
info@srebrni-galeb.si

Nasvidenje poletje

Zadnjo avgustovsko nedeljo se je s prireditvijo Nasvidenje poletje na več prizoriščih starega mestnega jedra letošnje izjemno pestro poletno dogajanje – vsaj do naslednje sezone – poslovilo.

Bogat kulturno-zabavni večer se je s koncertom Mužike sv. Lazar iz Boršta začel na Prešernovem trgu, kjer je za razgibano dogajanje poskrbela dobro sprejeta turistična novost Homo na plac. Tudi Titov trg so prebudili glasbeniki, in sicer člani Pihalnega orkestra Marezige, ki so prizorišče nato prepustili igranemu prikazu Štorje od murja in marinajov v treh jezikih. Program se je na

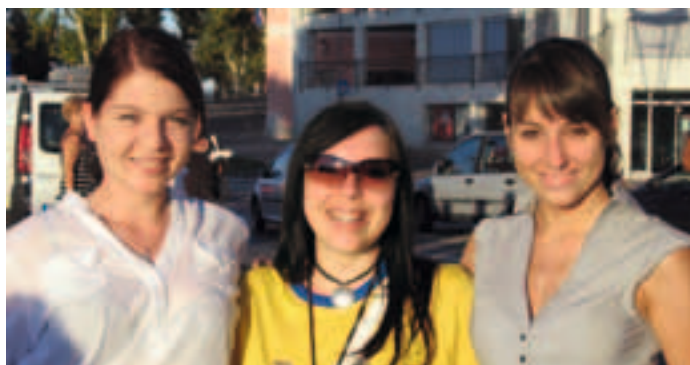
osrednjem mestnem trgu nadaljeval, ko sta v atriju Pretorske palače v okviru Artis Istre nastopila mlada glasbenika, saksofonist Jan Gričar in kitarist Aljaž Cvirn. Na Titovem trgu pa je bila na ogled filmska uspešnica Mamma mia!.

Osrednji prireditveni prostor, kjer so se zbrali res številni obiskovalci, je bil vsekakor Ukmarjev trg. Tam so naše najmlajše s predstavo med-

narodnega lutkovnega gledališča zabavale Lutke brez meja, največ zanimanja pa je požel batelon. Zadnji žebelj je v batelon zabila botra vodja Turistične organizacije MOK Tamara Kozlovič, na njegovo krstno vožnjo pa se je podal tudi župan Boris Popovič z bližnjimi. Lastnika istrskega ribiškega plovila je tako med tremi najboljšimi prispelimi predlogi na nagradni natečaj

Poimenuj batano najbolj navdušilo ime Fortuna, ki si ga je za novi batelon zamislila Anja Bembič.

Celotno dogajanje je kot rdeča nit povezoval promenadni koncert mažoret iz Povirja, Mužike sv. Lazar Boršt, Pihalnega orkestra Marezige in Godbe na pihala Sv. Anton, ki so po slavnostnem dogodku na starem koprskem pomolu nastopili tudi skupaj.



Nasmejana mlada moč županovega kabineta: Magdalena Škrlj, Beti Reisman in Marina Jelen.



Maskoti Kopra sta v dobro voljo spravili marsikaterega obiskovalca prireditve, saj sta bili tokrat odeti v poletno opravo.



Občinski svetnik Peter Bolčič, škof Metod Pirih in svetnik Slobodan Popovič uživajo v enem zadnjih s soncem osvetljenih poletnih večerov.



Župan Boris Popovič s svojim sedemletnim Tajem.



Program prireditve je popestril uigran Pihalni orkester Marezige, ki je tudi tokrat izpolnil vsa pričakovanja občinstva.



Osrednji in najbolj živahen prireditveni prostor, kjer so se zbrali res številni obiskovalci, je bil vsekakor Ukmarjev trg.



Svojo letošnjo zadnjo uprizoritev je na prireditvi Nasvidenje poletje pričakala tudi tržnica Homo na plac.



Živahno dogajanje se je ob zvokih ansambla Platana nadaljevalo vse do poznega večera.



Osem metrsko batano, ki jo je to poletje izdelal Elvio Bratkovič in s katero se bo od septembra dalje moč popeljati na krajši izlet po Koprskem zalivu, so na zaključni prireditvi poimenovali Fortuna, krstili in nato tudi splavili.

Terme Dobrna, vir zdravja že od leta 1403

LEPO JE BITI UPOKOJENEC, IZREDNA PONUDBA BIVANJA, za vse upokoјence*

Ste brez avtomobila in preveč oddaljeni od javnega prevoza? Vendar kljub temu želite na oddih? V Termah Dobrna vam ponujamo rešitev: **BREZPLAČEN PREVOZ OD DOMA.**

Več informacij vam bodo podali naši prijazni svetovalci za nastanitev.

* več o ponudbi na telefonski številki 03 78 08 110. Ponudba velja za klice od ponedeljka do petka med 12. in 16. uro, ob sobotah med 8. in 13. uro.

Terme Dobrna Naravna zdravila t: 03 78 08 110 www.terme-dobrna.si

Oživeli so Kidričevo ulico in okoliške trge

Zadnje dni avgusta je bilo v starem mestnem jedru ponovno precej živahno. Klub študentov občine Koper je ob finančni pomoči Mestne občine Koper organiziral že enajsto Oživelo ulico.



Letošnja Oživela ulica je poskrbela za popestritev Taverne, Muzejskega, Carpacciovega in Titovega trga ter seveda Kidričeve ulice.

Dobro razpoložena več sto glava množica obiskovalcev je lahko vse od 20. ure uživala v bogatem programu, ki je

skušal zadostiti tudi tistim bolj zahtevnim okusom. Na Titovem trgu so uvodoma odigrali dve gledališki predstavi Degimbe

Arnoud in Claudio&Consuelo, nato pa so občinstvo razgreli plesalci Plesnega kluba Soy Cubano. Obrazne mišice so marsikateremu gledalcu razmigali tudi stand-up komedijanti skupine Komikaze, večerno dogajanje pa so vsekakor popestrili še nastopi Plesnega društva Elite, Folklornega društva Val Piran in Folklorne skupine Rozana. Ob osrednjem trgu so pripravili tudi srečelov, katerega izkupiček je namenjen Obalnemu zavetišču za živali Sv. Anton, v atriju Fakultete za humanistične študije pa so odmevali elektronski ritmi DJ zasedbe Positive Pulse. Neko-liko bolj umirjeno je bilo na Muzejskem trgu, kjer je koncertiral znani slovenski kantavtor in pe-

snik Adi Smolar, za njim pa sta na oder stopila še mlada glasbenika Urška in Luka.

Na Carpacciovem trgu so se lahko obiskovalci preizkusili v igranju iger v naravni velikosti in namiznem nogometu, pa tudi v pandoli, mori, briškoli in trešetu, Taverna pa je bila letos prizorišče za že zelo dobro poznane "Risanke imajo fešto". Na velikem platnu so se na veliko navdušenje marsikaterega po duši mladega obiskovalca odvrtle uvodne špice najbolj znanih in priljubljenih risank. Vsa prizorišča pa je kot rdeča nit povezovala Kidričeva ulica, vzdolž katere so se na zanimivih stojnicah predstavila različna obalna društva.

Rubrika “Črna pika”

Znova uvajamo rubriko “Črna pika”, kjer opozarjamo na temne plati in še nerešene probleme v naši občini. Tokrat smo se s fotoaparatom sprehodili po Škofijah...



Tako divje odlagališče srečamo tik ob glavni cesti, ki pelje proti nekdanjemu mejnemu prehodu.



Po fotografijah sodeč bodo imeli državni in občinski inšpektorji očitno še veliko, veliko dela.



Tudi ob cesti v zaselku Čuk srečamo zapuščene avtomobile in druge kosovne odpadke.



Kosi pločevine in drugi odpadni gradbeni material v naravo nikakor ne sodijo.



Nekateri pa očitno kup krame hranijo kar na domačem dvorišču ...



Na divjem odlagališču lahko opazite marsikaj, od zapuščenih avtomobilov, do zarjavelih pralnih strojev, odsluženih hladilnikov, kosov železa in drugih kosovnih odpadkov.

Z omenjeno problematiko bomo seznanili pristojne službe, čez nekaj časa pa se bomo znova odpravili na teren in preverili, ali so se zadeve spremenile na boljše.

Stanovanjski fond smo povečali za 30 odstotkov

Pogovarjali smo se s prvim možem Javnega stanovanjskega sklada Mestne občine Koper, Darkom Kavretom, nekdanjim podžupanom, državnim in občinskim svetnikom.



V teh dneh je Stanovanjski sklad MOK v sodelovanju z republiškim stanovanjskim skladom namenu predal nova stanovanja nad Dolinsko cesto. Komu so namenjena?

Gre za skupni projekt Javnega stanovanjskega sklada Mestne občine Koper (JSS MOK) in Stanovanjskega sklada Republike Slovenije (SSRS), ki zajema gradnjo 48 stanovanj. Stanovanja so locirana na Dolinski cesti v dveh stolpičih. So različne velikosti (garsonjere, enosobna stanovanja s kabinetom, dvosobna stanovanja s kabinetom in trosobna stanovanja). Pod objektoma se v dveh kletnih etažah nahaja še 80 parkirnih mest.

Stanovanja so namenjena mladim družinam in mladim, prednost pri nakupu pa imajo kupci s stalnim bivališčem v Mestni občini Koper.

Občani naše občine imajo pri nakupu možnost uveljavljati popust, in sicer v višini 125 EUR za m², tako da prodajna cena kvadratnega metra skupaj z DDV znaša nekaj čez 1.800 EUR.

Glede na to, da smo do sedaj uspeli prodati že 43 stanovanj, ocenjujemo, da je cena primerna in bistveno nižja od drugih primerljivih novogradenj stanovanj na našem območju.

Predaja stanovanj kupcem je predvidena za konec meseca septembra.

Kako pa komentirate podatek, s katerim se rad večkrat pošali župan Boris Popovič, češ da je prejšnja oblast v vseh letih uspela zgraditi zgolj 13 neprofitnih stanovanj, aktualna oblast pa več kot 200?

V letih od 1996 do 2002 je bilo v Mestni občini Koper zgrajenih in celovito prenovljenih približno 50 najemnih stanovanj.

Leta 2003 se je Stanovanjski sklad MOK preoblikoval v Javni stanovanjski sklad MOK in začel delovati kot samostojna pravna oseba v stoodstotni lasti Mestne občine Koper. S tem in predvsem z veliko podporo ustanoviteljice MOK so bili dani pogoji za večji razmah investicijske dejavnosti pri gradnji stanovanj. MOK je za gradnjo neprofitnih stanovanj prispevala brezplačna komunalno urejena zemljišča ter dala poročila pri najemanju ugodnih posojil pri SSRS.

V tem obdobju je bilo tako zgrajenih približno 250 novih ter celovito prenovljenih več kot 120 obstoječih stanovanj.

Stanovanjski sklad MOK je bil ustanovljen leta 2003, kaj bi izpostavili kot najpomembnejše naloge, ki jih je sklad opravil v vseh teh letih?

Poudarim naj, da je pri tako intenzivni gradnji stanovanj zelo pomembno sodelovanje z ustanoviteljico MOK predvsem pri opredeljevanju ustreznih lokacij za gradnjo ter oblikovanju prostorskih aktov. Pri izvedbi tako obsežnih projektov je pomembno sodelovanje, ki smo ga navezali s SSRS, s katerim smo v zadnjih letih v soinvestitorstvu izvedli več projektov (neprofitna stanovanja na Dolinski cesti, v Olmu ter tržna stanovanja na Dolinski cesti). Ker se večina novozgrajenih stanovanj nahaja v KS Olmo-Prisoje, je prav tako velikega pomena dobro sodelovanje z vodstvom tamkajšnje KS.

Eden večjih in trenutno bolj aktualnih projektov je gradnja

oskrbovanih najemnih stanovanj. V kakšni fazi je trenutno ta projekt?

Ta projekt predvideva izgradnjo prvih oskrbovanih stanovanj v MOK. Projektu daje toliko večjo težo in pomen tudi gradnja novega doma starejših občanov v neposredni bližini, saj so potrebe po tovrstnih storitvah v občini iz leta v leto večje. MOK je tako za izgradnjo oskrbovanih stanovanj, kot za nov dom starejših občanov zagotovila komunalno urejeno zemljišče na območju Olma, poleg že zgrajenih neprofitnih stanovanj.

Oskrbovana stanovanja bomo gradili v soinvestitorstvu z Nepremičninskim skladom pokojninskega in invalidskega zavarovanja Ljubljana. Stanovanja bodo najemna, prednost pri dodelitvi pa bodo imeli občani Mestne občine Koper.

Trenutno smo v fazi izbire izvajalca projektne dokumentacije, gradnja stolpiča s približno 30 stanovanjskimi enotami se bo predvidoma pričela v prvi polovici naslednjega leta, dokončala pa v letu 2012.

Javni stanovanjski sklad MOK bo z nakupom neprofitnih najemnih stanovanj pridobil nove, prepotrebne kapacitete. V kakšni fazi je ta projekt in komu bodo nova stanovanja namenjena?

Kljub temu, da smo v zadnjih letih zagotovili znatno število neprofitnih stanovanj, pa so potrebe po njih še vedno prisotne. Ocenjujemo, da bi trenutno potrebovali vsaj še 200 neprofitnih najemnih stanovanj.

Zato smo se skupaj z MOK odločili, da bi čim hitreje in čim ceneje prišli do novih neprofitnih stanovanj z njihovim nakupom. Tako smo v skladu z Zakonom o javnih naročilih objavili javni poziv za zbiranje ponudb za nakup 120–150 novih neprofitnih stanovanj. Vrednost projekta je ocenjena na približno 18 milijonov evrov, zato je bil razpis objavljen tudi na portalu Evropskih skupnosti. Projekt je trenutno v fazi izbire prodajalca.

Kako ocenjujete delo na JSS MOK v zadnjem obdobju?

Glede na to, da sklad vodim že drugi mandat, lahko suvereno potrdim, da smo kljub različnim težavam in problemom, ki navadno spremljajo izvajanje tovrstnih projektov, te naloge lažje izpeljali, saj smo pri tem imeli veliko podporo vodstva občine na čelu z županom.

Ne nazadnje je prav, da ob tej priložnosti povem, da smo se na JSS tudi zaradi povečanega obsega in novih nalog ustrezno kadrovske organizirali ter poslovanje podprli z novimi in prenovljenimi poslovnimi procesi. Zastavljene cilje je namreč veliko lažje realizirati z dobrim, delovnim in enotnim kolektivom. Prepričan sem, da so vsi doseženi rezultati plod dobrega in odgovornega dela kolektiva v celoti, kakor tudi vsakega njegovega posameznika.

Pri vsem tem ne smemo zanemariti aktivne vloge



Do sedaj je JSS MOK uresničil večino zastavljenih nalog iz preteklih let tako pri novogradnji kot pri adaptaciji in vzdrževanju obstoječega stanovanjskega fonda.

nadzornega sveta JSS MOK, ki je v skladu s svojimi pristojnostmi vse zastavljene projekte pred izvedbo zelo skrbno obravnaval ter jih z ustreznimi dopolnitvami dogradil.

Katere naloge si je JSS MOK zastavil za v prihodnje?

Do sedaj je JSS MOK uresničil večino zastavljenih nalog iz preteklih let tako pri novogradnji kot tudi pri adaptaciji in vzdrževanju obstoječega stanovanjskega fonda. JSS MOK ima v lasti približno 700 stanovanjskih enot, v upravljanju pa še dodatnih 90. Pri izvajanju nalog na stanovanjskem področju smo prišli do spoznanja, da za zadovoljevanje stanovanjskih potreb občanov, potrebujemo različne vrste stanovanj. Zato smo za naslednje

petletno obdobje (2011–2015) pristopili k izdelavi strategije nadaljnega pridobivanja stanovanj v občini, ki zajema neprofitna, tržna, oskrbovana stanovanja in bivalne enote za socialno ogrožene občane. Navedeno strategijo bomo predložili v obravnavo nadzornemu svetu JSS in občinskemu svetu MOK. Po sprejemute bomo pristopili k izdelavi operativnih letnih programov.

V Mestni občini Koper ste prisotni že veliko let. Kako se je po vašem mnenju občina spremenila, odkar je županske vaje prevzel aktualni župan Boris Popovič?

Ocenjujem, da so se v tem obdobju izredno povečale investicije tako v gospodarske kot v negospodarske dejavnosti,

kar je občini odprlo nove razvojne možnosti.

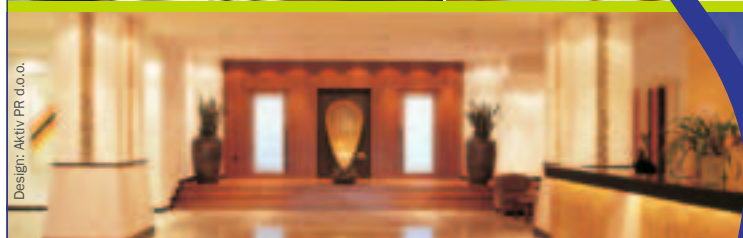
Občina se je v tem obdobju zelo spremenila, tu mislim predvsem na posodobljeno komunalno in prometno infrastrukturo v mestu in na podeželju. To se odraža tudi pri sami stanovanjski gradnji, saj je bil JSS MOK v tem obdobju do sedaj v svojem največjem investicijskem zagonu. Tako smo od leta 2003 dalje svoj stanovanjski fond povečali za približno 30 %.

Kot zagovorniku enovite občine Koper, se mi zdi zelo velikega pomena tudi uspeh pri ohranitvi celovitosti MOK, kar zagotovo omogoča hitrejši nadaljnji razvoj naše občine.





NAŠE PREDNOSTI SO VAŠE KORISTI



- projekt bomo zgradili skladno z vašimi željami in potrebami
- skupaj bomo določili način gradnje in materiale
- pripravili bomo terminski plan in ga skupaj spremljali
- gradbišče bomo prijaviteli, ga zaščitili in skrbeli za urejenost
- z vodjo gradbišča boste ves čas gradnje tesno sodelovali
- gradili bomo stroškovno in časovno najbolj racionalno

+ 386 (0)5 663 56 00 • GRADNJE@MAKRO5.SI • WWW.MAKRO5.SI

GRADIMO: HIŠE • POSLOVNE PROSTORE • HOTELE

Resnica je drugačna

Objavljamo odgovore na natolcevanja na račun Mestne občine Koper, ki so se v zadnjem času pojavila v nekaterih medijih.

V zadnjem času se je v nekaterih medijih, med katerimi prednjači- jo Primorske novice, pojavila vrsta predvolilnih pamfletov, natolcevanj in laži. Ker imajo občani izvedeti resnico, so omenjene od Mestne občine Koper pravico govore poslali tudi na naš naslov.

Odgovor na pismo "Za kaj bi lahko porabili denar..."

V skladu z 42. členom Zakona o medijih si pridržujemo pravico in objavljamo odgovor na pismo gospoda Franca Palčiča iz Kopra z naslovom "Za kaj bi lahko porabili denar...?", ki ga je v sredo, 1. septembra, v rubriki Mnenja objavil časnik Primorske novice. Na Uradu za družbene dejavnosti in razvoj Mestne občine Koper se namreč s trditvami in namigovanji g. Palčiča nikakor ne moremo strinjati, saj se Mestna občina Koper več kot zaveda resnosti posledic gospodarske krize in s tem slabšanja socialnega položaja določenega segmenta prebivalstva. S ciljem blažitve posledic gospodarske krize tudi v letnih proračunih vsako leto namenja višja sredstva za ukrepe, ki blažijo stiske ljudi. V zvezi z objavljenim pismom se omejujemo samo na določene trditve, ki jih je avtor članka nanizal pod zaporedne številke od 1 do 7.

Ad 1)

Trditev, da otroci ostajajo brez toplega obroka, NE DRŽI. Subvencioniranje šolske prehrane je bilo že do sedaj urejeno tako iz državnega kot občinskega proračuna, in sicer za tiste, ki sami niso zmogli zagotoviti plačila. S subvencijo, ki jo je zagotavljalo MŠŠ, so se prednostno regresirale malice, tako da so bile zagotovljene vsem učencem. Za najbolj ogrožene kategorije je bilo iz sredstev občinskega proračuna dodatno zagotovljeno tudi subvencioniranje kosil.

V letošnjem letu pa je pričel veljati nov Zakon o šolski prehrani (UL 43/2010), ki med drugim navaja, da je šola dolžna organizirati malico za vse učence, ki se nanjo prijavijo. Zakon natančno opredeljuje tudi subvencioniranje šolskih malic in kosil iz državnega proračuna. Za malico uvaja splošno subvencijo, ki pripada vsem, ki se na malico prijavijo in znaša 2/3 cene malice ter možnost dodatne subvencije, ki jo lahko dobijo tisti učenci, ki za to zaprosijo in izpolnjujejo kriterije. Pod določenimi kriteriji zagotavlja tudi subvencijo kosil.

Še vedno pa bo Mestna občina Koper zagotavljala v proračunu sredstva za tiste učence, ki si kosila ne morejo privoščiti in so pred tem izčrpali vse zakonske možnosti. Ugotovitveni postopek pridobitev pravice subvencioniranja šolskih kosil iz proračuna Mestne občine Koper vodi Center za socialno delo Koper v skladu s kriteriji iz veljavnega Pravilnika. Ne poznam primera, da bi učenec, ki izpolnjuje pogoje, ne dobil odobrenih občinskih sredstev za ta namen! Trditev bom seveda podkrepil s številkami: V letu 2008 je MOK za subvencioniranje kosil namenila dobrih 75.000 EUR in zagotovila subvencijo 181 upravičencem, v letu 2009 je število upravičencev naraslo na 220, za kar je MOK namenila 125.000 EUR, v letu 2010 smo za ta namen rezervirali v proračunu slabih 130.000 EUR. Glede na letošnji trend bodo sredstva tudi zadoščala. Če bi se izkazalo, da bi bilo upravičencev več, bi z ustreznimi prerazporeditvami zagotovili dodatna sredstva.

Ad 2)

Trditev, da šolam in vrtcem ne zagotavljamo normalnega funkcioniranja, ne drži. MOK kot ustanovitelj zagotavlja sredstva za programe vrtcev in materialne stroške osnovnih šolam. Vsekakor velja omeniti, da poleg investicij v to področje (44 mio EUR v zadnjih 8 letih) vsako leto zagotavljamo potrebna sredstva tudi za plače v vrtcih ter za dodatni nadstandardni program v osnovnih šolah. Sredstva za pokrivanje materialnih stroškov smo v zadnjih letih občutno povišali in s tem olajšali delovanje in poslovanje zavodov.

Pa še nekaj števk iz letošnjega proračuna MOK (brez konkretnih investicijskih nalog, ki v letošnjem letu za področje izobraževanja znašajo 4.951.000 EUR):

a. Osnovne šole:

893.430 EUR za materialne stroške;

657.560 EUR za dodatne programe osnovnih šol, ki jih pristojno ministrstvo ne financira (izvedba športnih programov na treh osnovnih šolah, učenje angleščine v nižjih razredih, financiranje jutranjega varstva, učenje italijanščine, kjer ga sicer ne bi bilo, financiranje dodatnih ur računalništva in podobno), in s katerimi omogočamo našim otrokom večjo kakovost osnovnega šolstva;

158.370 EUR za nabavo opreme in računalnikov (kar je 70.000 EUR več kakor v letu 2009!);

300.000 EUR za investicijsko vzdrževanje v OŠ;

1.162.000 EUR za regresiranje prevozov v šolo.

b. Vrtci:

8.285.710 EUR za delovanje vrtcev v Mestni občini Koper, kjer se predšolska vzgoja izvaja na 24 lokacijah;

95.000 EUR za nabavo didaktičnega materiala in opreme vrtcev (35.000 EUR več kakor v letu 2009!);

385.000 EUR za ureditev zunanjih igrišč ob vrtcih (dobrih 200.000 EUR več kakor v letu 2009!);

195.000 EUR za investicijsko vzdrževanje v vrtcih.

Pa še bi lahko naštevali, vendar ... Ne moremo govoriti o tem, da je šolam in vrtcem v Mestni občini Koper onemogočeno normalno funkcioniranje! Trdim, da imamo z vsemi šolami (teh je v MOK 11, pouk se izvaja na 16 lokacijah) in vrtci zglede in konstruktivne odnose.

Ad 3 in 5)

MOK poleg investicij v športno infrastrukturo (omenim naj le določene letošnje investicije: končan nov nogometni in atletski stadion, urejena bo površina Športno rekreacijskega centra na Bonifiki z novo tekaško stezo, igrali in ostalim, prezračevanje v dvorani Bonifika, pričela se bo gradnja nove balinarske dvorane, prenovljeni bosta telovadnici ob OŠ Dekani in OŠ Prade ...), skrbi tudi za nemoteno financiranje mnogih športnih klubov, ki skrbijo za razvoj in popularizacijo športne kulture pri nas. Financiranje poteka v skladu s področno zakonodajo in sprejetim občinskim Pravilnikom, na osnovi katerega vsako leto prek javnega razpisa dodelimo športnim klubom sredstva za njihovo delovanje. S ciljem, da bi financiranje potekalo nemoteno, MOK objavi razpis že v novembru mesecu za naslednje leto. Tako lahko v kratkem po sprejetju proračuna prijaviteljem razdelimo sredstva. V številkah pomeni to sledeče: za leto 2010 se je na razpis MOK za sofinanciranje športnih programov prijavilo 91 prijaviteljev, katerim smo dodelili 795.465 EUR sredstev, kar je slabih 60.000 EUR več kakor v letu 2009. Na podoben način sofinanciramo tudi delovanje društev na ostalih področjih, to je: kultura (tudi založništvo!) za leto 2010 72 prijaviteljev in dodeljenih 226.200 EUR sredstev;

sociala za leto 2010 38 prijaviteljev in dodeljenih 156.520 EUR sredstev;

otroci za leto 2010 8 prijaviteljev in dodeljenih 65.000 EUR sredstev;

mladina za leto 2010 16 prijaviteljev in dodeljenih 60.550 EUR sredstev;

promocija zdravja za leto 2010 21 prijaviteljev in dodeljenih 23.500 EUR sredstev;

ostali za leto 2010 22 prijaviteljev in dodeljenih 50.300 EUR sredstev.

Skupaj tako na področju družbenih dejavnosti in v pretežni meri nevladnemu sektorju za različna področja v Mestni občini Koper namenimo 1.377.835 EUR. Sredstva za te namene so na vseh področjih višja kakor v lanskem letu.

Ad 4)

Za namene sofinanciranja raziskovalnih projektov imamo v proračunu MOK tudi rezervirana sredstva, ki jih namenimo za sofinanciranje izvedbe mladinskega raziskovanja v osnovnih šolah tudi izvedbi raziskovalnih projektov nekaterih izobraževalnih subjektov, ki se ukvarjajo z nadarjenimi učenci.

Ad 7)

Še mnogo stvari, dejstev, podatkov in vsebin bi lahko našteval. Cilj našega delovanja je v zakonskem okviru zagotavljati prebivalcem kakovostne in dostopne javne storitve, se prilagajati njihovim željam in potrebam. In to v Mestni občini Koper počnemo več kot uspešno.

TIMOTEJ PIRJEVEC, predstojnik Urada za družbene dejavnosti in razvoj Mestne občine Koper

Odgovor na pismo Franca Palčiča – Denar za vodometa

V časniku Primorske novice sem 1. septembra prebrala mnenje Franca Palčiča z naslovom Za kaj bi lahko porabili denar ..., ki me je spodbudil, da napišem odgovor, saj je v njem zapisanih kup neresnic. Spoštovani gospod, človek bi pomislil, da niste občan Kopra in zato pišete nekako počez. V pismu je preveč očitno, da gojite jezo do župana Mestne občine Koper. Vsekakor imate vso pravico, da poveste svoje mnenje, ne morete pa nava- jati stvari, ki niso resnične. Omenil ste športne klube in različna društva, ki naj bi se ukvarjala ne samo s svojo dejavnostjo. Ta vaša neresnična izjava o raznih delovanjih po klubih lahko akti- vira državne inšpektorje s področja športa, posledica tega pa ne bo nič drugega kot izgubljanje časa in energije klubskih funk- cionarjev. Če bi se klubi in društva res ukvarjali z drugim in ne s svojo dejavnostjo, naši športniki ne bi dosegali nadpovprečnih rezultatov, ne bi imeli več kot 6000 registriranih športnikov. Z or- ganizirano športno rekreacijo se v Mestni občini Koper ukvarja vsak tretji občan in rekreacijo vodijo prav ti klubi in društva.

V Mestni občini Koper je v Športno zvezo vključe- nih 91 športnih klubov in društev, prav toliko pa se jih vsako leto prijavi na razpis MOK za sofinanciranje športnih programov. MOK nameni letno 800.000 evrov samo za izvajanje programov, poleg tega pa vlaga ogromna sredstva še za izgradnjo športnih objektov. S tem športnikom zagotavlja dobre pogoje za vadbo. Po- hvalimo se lahko tudi, da smo v Sloveniji na prvem mestu po ure- jeni športni infrastrukturi, kakor tudi s tem, da bo Koper kmalu postal še olimpijski center. Zato vas sprašujem, zakaj omenjate le denar za vodometa, ki ga mnogi občani, kot slušim, celo pohvalijo,

saj arhitektonsko prav nič ne moti starega mesnega jedra, saj je zgrajen v novem modernem mestnem obrobju. Zanimivo je, da ne omenjate prav nič drugega, kar se je v zadnjih osmih leti zgradilo pod vodstvom aktualnega župana. Morda sta vam bolj všeč vpijoča socialistična nebotičnika, zgrajena sredi starega ko- prskega jedra. Ne vem, kaj bi bilo z 91 klubi, če jih nebi financi- rala Mestna občina Koper. Ničesar ne poveste o tem, da imajo vsi koprski klubi, ki tekmujejo v državnih ligah, tudi brezplačno uporabo športnih objektov, pri čemer je koprška občina ena redkih v državi, ki športnikom omogoča ta privilegij.

Z menoj se boste najbrž strinjali, da za socialne stiske občanov Kopra ni kriva izgradnja vodometa, niti MOK in niti njen župan, ampak nekateri "uspešni" direktorji gospo- darskih družb, ki so spravili na kolena podjetja v Kopru. O teh direktorjih pa si za čuda ne upate javno spregovoriti. Ko ome- njate strah pri občanih, ste morda mislili na ta strah, ki je posledica omenjene teme? Ne vem sicer, kakšen je bil namen vašega pisma. Da pa se slutiti, da gre za čisto politikantstvo, seveda v luči lokalnih volitev. Kolikor poznam zadeve, ste vsaj na špor- tnem področju ustrelili v prazno. Kot poznam splošno mnenje Koprčanov in obiskovalcev, so ti v večini zadovoljni z novo po- dobo mesta in ureditvijo prometa, vključno z vodometa.

Vesela bom, če nas obiščete v pisarni Športne zveze Koper, kjer vam bom o delovanju klubov in društev z veseljem še veliko več povedala, pa še sprehodila se bova lahko po špor- tnih objektih, saj so zagotovo vredni ogleda.

Sonja Poljšak,
predsednica Športne zveze Koper

Odgovor na pismo Franca Palčiča – Denar za vodometa

Spoštovani, v vašem časopisu je bil dne 1.9.2010 objavljen članek "Za kaj bi lahko porabili denar ...", kjer je med drugim navede- no, da naj bi se denar raje uporabil "za projekte, ki bi pomagali pode- želju, ki bi začutilo skrb občine za razvoj zapostavljenega področja, ki bi se lahko razvijalo v slovensko Toskano".

Kot predsednik krajevne skupnosti Gradin, ki je med naj- bolj oddaljenimi od mestnega središča in manj razvitimi, se čutim dolžnega, da podam svoje mnenje do tako imenovanega "razvoja podeželja", ki se pogosto zelo na splošno uporablja in zlorablja. Po- trebno je vedeti, da so se naši zaledni kraji 50 in več let praznili zaradi različnih razlogov. Ljudje so se izseljevali, tako kot iz mno- gih drugih oddaljenih krajev v Sloveniji, ker je bilo podeželje pre- naseljeno, s kmetovanjem se niso mogli več preživljati, razvijajoča se industrija pa je potrebovala delovno silo in ponujala reden do- hodek in tako izhod iz revščine. Poleg tega pa so v Istri to pospešile še posebne okoliščine: odseljevanje optantov, meje med državami, ki so se večkrat spreminjale, izredno razdrobljena in neurejena ze- mljiška posest, itd.

Trend izseljevanja se je že pred leti zaustavil, za oživitev takih krajev in območij pa bo potrebno še kar nekaj časa, saj tega ni mogoče narediti s par potezami. Tu se morajo z razvojnimi ukrepi vključiti različni državni in drugi resorji, od prometa do gospodar- stva in kmetijstva. Tudi občina seveda lahko igra pomembno vlo- go. Zato moram povedati, da je Mestna občina Koper prisluhnila našim potrebam in predlogom, ki so prišli iz krajevne skupnosti Gradin. Tako smo v zadnjih štirih letih izpeljali kar nekaj investicij v vrednosti več sto tisoč evrov, investicij, ki lahko dajo pomemben impulz oživljanju našega zaledja.

Najprej bi omenil po fazah obnovljeno cesto Hrvoji – Krožič, ki bo letos zaključena skoraj v celoti do priključka na dr- žavno cesto. Za to investicijo je Mestna občina Koper namenila skupaj več kot 500 tisoč evrov.

Druga, prav tako pomembna naložba, je adaptacija in nadgradnja Doma krajanov na Brezovici. V pritličju je pre- novljena ambulanta, dvorana za prireditve, garaža za gasilska intervencijska vozila in opremo, v nadgrajenem delu pa novi klubski prostori za gasilce in druga društva, ki delujejo na našem območju, pisarna krajevne skupnosti, skupna sejna soba, pisarna za društva in e-točka. Ob stavbi je urejeno parkirišče. Za adap- tacija in nadgradnjo Doma krajanov na Brezovici je Mestna ob- čina Koper prispevala 700 tisoč evrov.

Žal pa nismo bili razumljeni nekje drugje, saj se ob- nova glavne prometne žile, to je državne ceste Sv. Anton – Bre- zovica, ki naše kraje povezuje z mestom in ki je bistvena za naš razvoj in je v zelo slabem stanju ni začela niti je še ni v načrtih. Pristojne državne službe so poskrbele samo za minimalno krpa- nje lukenj na najbolj kritičnih odsekih

Ker spremljam dogajanje tudi v drugih krajevnih sku- pnostih, vem, da je takih in še veliko "težjih" naložb v cestno in komunalno infrastrukturo, v urejanje skupnih površin in prosto- rov za druženje krajanov tudi izven mesta, veliko. Prav tako so podpore deležna številna kulturna, turistična in druga društva, ki s svojim delovanjem pripomorejo k oživljanju podeželja. Me- nim, da z realizacijo takih in številnih drugi manjših projektov Mestna občina Koper izkazuje skrb in pozornost razvoju podeže- lja in tako postopoma ustvarja pogoje za oživitev manj razvitih krajev.

Miro Kocjančič, KS Gradin

“Občina je za Univerzo pomemben partner”

Astrid Prašnikar, glavni tajnik Univerze na Primorskem, o novem študijskem letu, Univerzi na Primorskem in sodelovanju z Mestno občino Koper.



Smo na začetku novega študijskega leta, kakšne so vpisne napovedi in kakšne novosti lahko študenti letos pričakujejo, zlasti v študijskih programih Univerze na Primorskem?

Po zadnjih podatkih o prvem vpisu in o drugih prijavah v dodiplomski študijske programe 1. stopnje Univerze na Primorskem (UP) so nekatere članice svoja mesta skoraj zapolnile. UP Pedagoška fakulteta in UP Visoka šola za zdravstvo Izola, ki bo v kratkem preoblikovana v Fakulteto za vede o zdravju, sta svoje programe zaradi prevelikega števila prijav morali celo omejiti, prav tako UP Fakulteta za matematiko, naravoslovje in informacijske tehnologije na dveh novih in izjemno atraktivnih programih: Aplikativna kineziologija in Biopsihologija. Veliko zanimanja je tudi za študijske programe UP Fakultete za turistične študije Turistice in UP Fakultete za management, slednja je s svojo petnajsto obletnico članica z najdaljšim stažem in zato tudi dolgoletnimi izkušnjami na študijskih programih s področja poslovno-upravnih ved in s poudarkom na managementu. UP Fakulteta za humanistične študije pa je letos, ko praznuje 10. jubilej, razpisala še nov program s področja komuni-

ranja in kulturne zasnove medčloveških odnosov - Medkulturno jezikovno posredovanje.

Fakultete UP so za študijsko leto 2010/2011 razpisale tudi magistrske in doktorske študijske programe. Med mnogimi razpisanimi programi z različnih področij bi lahko posebej kot novost izpostavila prvič razpisana skupna magistrska študijska programa 2. stopnje: Dediščinski turizem (ki ga bosta skupaj izvajali UP FTŠ in UP FHŠ) ter Upravljanje trajnostnega razvoja, pri katerem sodelujejo tri članice UP (UP FM, UP FHŠ, UP VŠZI), prav tako velja omeniti prvič razpisani študijski program 2. stopnje Aplikativna kineziologija.

Koper – univerzitetno mesto, kakšen partner je pri tem Mestna občina Koper?

Morda se celo premallo zavedamo dodane vrednosti in “mlade energije”, ki jo mestu oziroma občini prinaša univerza. Univerza na Primorskem je izobraževalna in raziskovalna ustanova, s skoraj 7000 študenti in skoraj 700 visokošolskimi učitelji ter nepedagoškimi sodelavci, 6 pedagoškimi članicami, 2 raziskovalnima inštitutoma in Študentskimi domovi. Nedvomno je UP pomemben dejavnik razvoja v regionalnem okolju, v katerem

deluje. Predstavlja osrednjega akterja v preprečevanju odliva možganov iz širše Primorske regije in v dvigovanju ravni izobrazbe. Krepitev in prenos znanja sta ključni orodji za zagotavljanje kakovostnega in trajnostnega razvoja na Primorskem, v Evropi in v svetu. Prepričani smo, da je tudi v ta namen potrebno izkoristiti priložnosti mednarodnega sodelovanja in povezovanja. In Mestna občina Koper (MOK) je zato pomemben partner, ki nam lahko pomaga na poti do novih priložnosti.

Koper je iz nekdanjega centra Slovenske Obale prerasel – tudi s pomočjo univerze, v središču, ki je navzven vse bolj odprto. Aktivnosti za vzpostavitev novega univerzitetnega kampusa v Kopru pa so razlog, da smo z MOK postali še bolj tesni partnerji, saj nam je občina podarila potrebno zemljišče na atraktivni lokaciji, skupaj s komunalnim prispevkom.

Skupni načrti v tem kampusu predvidevajo tudi gradnjo mestne in univerzitetne knjižnice. MOK je UP dala stavbno pravico na palači Baseggio – Borilnica, izredno lepem zgodovinskem objektu v starem mestnem jedru, ki jo UP že obnavlja za potrebe dejavnosti naše članice UP Znanstveno raziskovalnega središča oziroma za vzpostavitev Centra Beneške kulture. MOK univerzi pomaga tudi pri pripravi potrebne dokumentacije za obnovo kulturnega spomenika v Kopru – Servitskega samostana (nekdanje porodnišnice). Omenjeni projekti pomenijo za UP zagon pri urejanju ustreznih prostorskih kapacitet, brez katerih bi se težje razvijala. UP pa seveda z MOK sodeluje tudi pri drugih projektih.

Kakšne so prednosti, ki jih ima Univerza na Primorskem zaradi svoje geografske umeščenosti, na stičišču različnih kultur, narodnosti in jezikov?

Geografska umeščenost je le ena od prednosti, zaradi katerih UP postaja vse pomembnejše slovensko univerzitetno središče. UP se razvija in povezuje z okoljem, v katerem deluje. Preko Centra za prenos znanja se poveujemo z gospodarstvom, prav tako deluje Svet zaupnikov s predstavniki mestnih oblasti ter drugih javnih institucij in gospodarstva; UP nadalje skrbi za vzpostavljane sodelovanja in negovanje vezi tako s slovenskimi kot drugimi univerzami in raziskovalnimi inštituti. UP postaja vse bolj raziskovalna univerza; povečuje se mobilnost študentov, večja je izbirnost med študijskimi programi, omogočamo tudi medfakultetne programe; prek Štipendijskega sklada nagrajujemo naše najboljše študente, prav tako nudimo pomoč študentom pri načrtovanju razvoja osebne kariere v sklopu Kariernega centra UP in s tem skrbimo za učinkovitejšo zaposljivost naših diplomantov; gradimo prvi sodoben slovenski univerzitetni kampus v Izoli, v kratkem pa bomo pričeli tudi z gradnjo univerzitetnega kampusa v Kopru.

Kljub splošni krizi v slovenskem visokošolskem prostoru, Univerza na Primorskem še vedno beleži rast, čemu bi to pripisali?

Res je. Od leta 2006 UP vsako leto beležimo porast števila vpisanih študentov v dodiplomskem študiju za razliko od vseh preostalih slovenskih univerz, kjer število na novo vpisanih študentov pada; od študijskega leta 2006/2007,



Mestna občina Koper je Univerzi na Primorskem za gradnjo kampusa podarila potrebno zemljišče na atraktivni lokaciji.

ko smo na UP šteli 1389 na novo vpisanih dodiplomskih študentov, se je številka povečala na 1629, sprejetih v lanskem letu (za 17 odstotkov več), na drugih slovenskih univerzah se ta delež zmanjšuje. Prav gotovo je to odraz privlačnih študijskih vsebin naših pedagoških članic in ustrezne promocije, pa tudi atraktivnosti in odprtosti tega prostora.

Bi nam kaj povedali o postopku konsolidacije kakovosti študija, akademske odličnosti, raziskovanja, mednarodne uveljavitve in internacionalizacije univerze?

Sistemske izvajanje kakovosti na UP poteka že vse od ustanovitve dalje; samevalvacijska poročila so objavljena na spletni strani UP in članic. UP je v letu 2008 sprejela tudi Pravilnik o evalvaciji in enotne kazalnike kakovosti, ki upoštevajo bistvena področja delovanja univerze (izobraževalna dejavnost, raziskovalno-razvojnna in umetniška dejavnost, mednarodno in meduniverzitetno sodelovanje, medsebojno sodelovanje članic UP, upravljanje in financiranje, Študentski domovi in promocijska dejavnost). Izvajamo tudi anketiranje študentov, tako pridobimo pomembne povratne informacije, ki prispevajo k večji kakovosti študija.

Kakovost v smislu doseganja odličnosti, t.j. visokih in mednarodno primerljivih standardov kakovosti na vseh

področjih delovanja univerze, je ena izmed temeljnih vrednot UP. Zato se je UP odločila, da bo svoje usmeritve, cilje in načine njihovega doseganja preverila na več možnih načinov, med njimi tudi z zunanjo evalvacijo. Zunanja evalvacija je namreč eden pomembnejših instrumentov kakovosti, saj visokošolskim zavodom ponuja oceno delovanja.

Zaradi navedenega ter predvsem zaradi želje univerze k izboljšanju kakovosti svojega delovanja, se je UP v letu 2010 prijavila na zunanjo evalvacijo pri Zvezi evropskih univerz (European University Association – EUA). EUA izvaja zunanjo evalvacijo visokošolskih zavodov že od leta 1994 dalje; v teh letih je ocenila več kot 180 univerz v 37 državah (vključno z državami v Južni Ameriki ter JAR). Leta 1998 je EUA izvedla zunanjo evalvacijo Univerze v Mariboru, leta 2007 pa še Univerze v Ljubljani.

Evalvacijska skupina EUA, ki jo sestavljajo nekdanji rektorji evropskih univerz, visokošolski učitelji, strokovnjaki s področja kakovosti visokega šolstva ter predstavnik študentov, je univerzo prvič obiskala v mesecu juniju 2010 (od 2. do 4. junija). Evalvatorji so svoj prvi obisk namenili seznaitvi z univerzo. Zunanji evalvatorji bodo univerzo ponovno obiskali v mesecu novembru, nato pa bodo oblikovali končno evalvacijsko poročilo, ki bo tudi javno objavljeno.

Evalvacija v kontekstu Institucionalnega evalvacijskega programa EUA predstavlja za UP pomemben trenutek refleksije, ki bo univerzi omogočila izboljšati prihodnje načrtovanje in strateški management, s ciljem optimizacije delovanja UP na vseh področjih njenega delovanja.

O internacionalizaciji

Ker smo prepričani, da je področje mednarodnega sodelovanja in evropskih programov strateškega pomena za nadaljnji razvoj UP, smo letos sprejeli Program internacionalizacije Univerze na Primorskem 2010 – 2013, katerega namen je ravno spodbuditi in pospešiti proces internacionalizacije naše univerze. To pomeni, da je namenjen ustvarjanju razmer in oblikovanju ukrepov, ki bodo omogočili pospešen razvoj sposobnosti mednarodnega delovanja univerze in njenih članic, raziskovalcev, visokošolskih učiteljev in študentov ter povečevanju njihove uspešnosti pri oblikovanju ustreznih odgovorov na sodobne izzive in priložnosti mednarodnega in čezmejnega prostora ter ne nazadnje lokalnega in nacionalnega okolja, v katerem UP deluje.

Brez težav zagotovo tudi na Univerzi na Primorskem ne gre, katere bi izpostavili?

V zadnjem času se o Univerzi na Primorskem veliko piše. Konkretno so poročanja medijev usmerjena v dogajanje na UP Fakulteto za humanistične študije (UP FHŠ) in UP Fakulteto za management (UP FM). Tu je potrebno poudariti, da je UP v svojih sedmih letih že veliko dosegla, je pa res, da nekatere mehanizme še vzpostavlja. Ne glede na to, pa si vodstvo UP vselej prizadeva dosledno spoštovanje zakonitosti.

Nepravilnosti na Fakulteti za management so se zgodile že v času pred sedanjim vodstvom. Rektor UP se je na opozorila o nepravilnostih odzval z imenovanjem Skupine za nadzor ter delovnega telesa te skupine, ki sem ga osebno vodila. Z ugotovitvami nepravilnosti je univerza sama seznanila vse pristojne institucije – med drugim tudi Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo, Svet za visoko šolstvo, Računsko sodišče in Policijsko upravo Koper. Tako Senat UP, Upravni odbor UP, kot tudi rektor neposredno, so sprejeli več ukrepov, ki preprečujejo, da bi se te nepravilnosti še kdaj ponovile. Tudi v primeru UP FHŠ, kjer je problematika sicer drugačna, je bil na rektorjevo zahtevo opravljen pregled zakonitosti delovno-pravnih postopkov. Ugotovitve tako notranje skupine kot neodvisnega strokovnega mnenja so bile upoštevane in vzpostavljeno je bilo zakonito stanje.

Kako bi ocenili stanje slovenskega visokega šolstva, ali dosega zadostno razvojno stopnjo v primerjavi z evropskim? Menite, da je Slovenija z ne povsem primerno implementacijo bolonjske reforme, ki ni bila podprta z zadostnimi finančnimi sredstvi, izgubila priložnost za preboj med najboljše?

Drži, da bolonjska reforma na univerzah v Sloveniji ni bila finančno zadostno podprta, vendar to še ne pomeni, da je slovensko visoko šolstvo izgubilo priložnost za preboj med najboljše. Bolonjska prenova v Evropi sicer še vedno predstavlja trd oreh za visokošolske institucije. Na letošnjem februarjem posvetu MVZT, ki je bil namenjen ovrednotenju uspešnosti bolonjske reforme za obdobje desetih let, je bilo ugotovljeno, da reforma ni izpolnila zastavljenega cilja; ovrednotenje je pokazalo, da je ostalo odprtih še veliko vprašanj strukturne (avtonomija ustanove, učni proces...) in sistemske narave v smislu neustreznega zakonodajnega sistema financiranja, izobraževanja in raziskovanja. Slovenija podobno izkušnjo deli tudi z marsikatero drugo evropsko državo. Izvajanje študijskega procesa, ki temelji na študiju, osredotočenem na študenta, terja nove učne metode, ki so potrebne za izpeljavo tovrstnega izobraževanja, in večja finančna sredstva. Slovenija, v primerjavi s povprečjem OECD (1,5 BDP za terciarno izobraževanje), namenja za visoko šolstvo 1,3 BDP. Vse naštetu pa ne sme biti ovira pri sprejemanju ambicioznih ciljev in uresničevanju nadaljnjega razvoja. .

Kakšne investicije UP načrtuje oz. že izvaja v Kopru, v kakšni fazi je gradnja študentskega kampusa?

Kar zadeva nastanitvene kapacitete UP se stanje za naše študente izboljšuje. V letu po uspešni rešitvi problema dolga za prenovo Armerije in Foresterije ter izgradnje novega objekta UP FHŠ, smo uspeli premakniti z mrtve toč-

ke tudi to pomembno razvojno vprašanje. 1. oktobra 2009 se je v dogovoru s prodajalcem prostorov koprškega motela Port v prostore naselilo 68 študentov. V novembru 2009 pa sta bila izvedena njegov nakup in prenova. Sredstva v višini 2,48 milijona evrov je zagotovilo Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (MVZT). Po prenovi je tako v tem študentskem domu na voljo skupaj 95 ležišč.

Univerza na Primorskem se skladno z razvojno projekcijo in večanjem potrebe po ustrežnejših prostorih in opremljenosti za izvajanje pedagoškega procesa in raziskovanja širi. V srednjeročnem investicijskem načrtu v letih 2009 – 2013 smo predvideli investicije v skupni vrednosti 132 milijonov evrov. Poleg investicij v Kopru je namreč UP letos pričela z gradnjo Univerzitetnega kampusa Livade v Izoli, ki je namenjen vsebinam s področja naravoslovja ter študentskim domovom. V okviru Univerzitetnega kampusa Sonce v Kopru (načrtovana vrednost izgradnje znaša približno 69 milijonov evrov) pa je predvidena gradnja študentskih domov (predvidoma 300 ležišč), univerzitetne knjižnice in 3 fakultete – UP Pedagoške fakultete, UP Fakultete za management in nastajajoče fakultete za grajeno okolje, telovadnice ter – kot že omenjeno, mestne in univerzitetne knjižnice v okviru partnerstva z MOK. Omenila sem že tudi prenovo dveh kulturnih spomenikov v Kopru – palače Baseggio, ki že poteka in Servitskega samostana, ki jo UP še načrtuje.

Nove prostorske kapacitete bodo občutno dvignile kakovost naše ponudbe in posledično prispevale k izboljšanju pogojev študija za študente. Z investicijskim programom bo UP tudi pomembno prispevala k okrepitevi podobne obalnih mest. Nove kapacitete univerze bodo hkrati prispevale k razvoju novih znanj in s tem posledično tudi gospodarstva ter družbe.

Glede na to, da ste bili pred leti direktorica občinske uprave MOK, kako bi ocenili aktualno občinsko vodstvo in razvoj MOK v zadnjih letih?

MOK je v zadnjih letih doživela opazen premik na številnih področjih, posebej lahko izpostavim investicijski "boom". Spremembe so opazne predvsem v jedru mesta Koper, kjer se je tudi iz razloga razvoja univerze in večanja števila naših študentov, spremenil mestni utrip – mestni vrvež je zaznati tako med tednom, kot med vikendi. Veseli pa me, da MOK ohranja in uspešno razvija tudi nekatere projekte, ki so bili uvedeni še v času, ko sem bila direktorica uprave. Tako lahko izpostavim projekt uvažanja kakovosti v poslovanje – ISO ali pa sodoben informacijski sistem, ki je podlaga za mnoge druge atraktivne projekte. Na omenjenih in tudi na nekaterih drugih področjih UP kot mlada univerza še orje ledino in MOK nam z veseljem posreduje svoje izkušnje, kar tudi prispeva k pravemu partnerstvu. Brez tega pa si življenje v mestu in razvoja v njem ni mogoče predstavljati.

UP FM na 1. stopnji ponuja: univerzitetni študijski program Management, visokošolska strokovna študijska programa Management in Mednarodno poslovanje; magistrske študijske programe 2. stopnje: Management, Ekonomija in finance ter Upravljanje trajnostnega razvoja (skupaj ga izvajajo tri fakultete UP).

UP FTŠ Turistica je razpisala naslednje študijske programe 1. stopnje: univerzitetni študijski program Turizem in visokošolske strokovne študijske programe Management turističnih destinacij, Poslovni sistemi v turizmu in Mediacija v turizmu; ter dva magistrska študijska programa 2. stopnje: Turizem ter Dediščinski turizem (skupaj ga izvajata dve fakulteti UP).

UP FHŠ ponuja univerzitetne študijske programe 1. stopnje: Dediščina Evrope in Sredozemlja, Filozofija, Geografija, Kulturni študiji in antropologija, Medijski študiji, Medkulturno jezikovno posredovanje, Slovenistika in Zgodovina ter Italijanistika; magistrske študijske programe 2. stopnje: Arheološka dediščina Sredozemlja, Komuniciranje in mediji, Kulturni študiji in antropologija, Zgodovina, Upravljanje trajnostnega razvoja in Geografija ter doktorske študijske programe 3. stopnje: Geografija, Filozofija in teorija vizualne kulture, Slovenistika, Zgodovina Evrope in Sredozemlja, Upravljanje različnosti in Antropologija.

UP PeF ponuja na 1. stopnji: univerzitetna študijska programa Razredni pouk in Edukacijske vede ter visokošolski strokovni študijski program Predšolska vzgoja, prav tako nadaljuje z izvajanjem dveh magistrskih študijskih programov 2. stopnje, in sicer: Inkluzivna pedagogika in Zgodnje učenje. Razpisala je tudi doktorski program 3. stopnje Edukacijske vede.

UP FAMNIT ponuja na 1. stopnji univerzitetne študijske programe: Matematika, Matematika v ekonomiji in financah, Računalništvo in informatika, Bioinformatika, Biodiverzitetna, Sredozemsko kmetijstvo, Biopsihologija in Aplikativna kineziologija, magistrski študijski program 2. stopnje Aplikativna kineziologija in študijske programe 2. in 3. stopnje Računalništvo in informatika ter Matematične znanosti.

UP VŠZI je razpisala dva visokošolska strokovna študijska programa 1. stopnje: Prehransko svetovanje – dietetika in Zdravstvena nega ter magistrski študijski program 2. stopnje Zdravstvena nega.

Upravljanje trajnostnega razvoja – nov inovativni izobraževalni program

Na Univerzi na Primorskem imajo nov magistrski študijski program Upravljanje trajnostnega razvoja.

Pojem trajnostnega razvoja je znan vse od poročila Brundtlandove komisije leta 1987, čeprav najdemo njegove zametke že v poročilu Rimskega kluba o težavnem položaju človeštva iz leta 1972. Ne glede na dejstvo, da se je od takrat veliko naredilo pri razumevanju zasnove trajnostnega razvoja in njegovem uveljavljanju v vsakdanji praksi, ostaja razmerje med družbo, ekonomijo in okoljem še vedno odprto in problematično. Trajnostni razvoj pomeni učinkovito izrabo razpoložljivih virov in dobrin, kar pomeni, da spodbuja večjo učinkovitost organizacij in s tem zmanjševanje stroškov poslovanja. Obenem spodbuja inovativnost v iskanju in oblikovanju novih poslovnih modelov, izdelkov, storitev ali procesov. Posredno lahko trajnostna naravnost povečuje pozitivno diferenciacijo organizacije ter izboljšuje podobo podjetja in njegovih blagovnih znamk v javnosti.

Upravljanje trajnostnega razvoja na Fakulteti za management Koper

Razumevanje zasnove trajnostnega razvoja in njegovo uveljavljanje v vsakdanji praksi je tesno povezano z razumevanjem razmerja med družbo, ekonomijo in naravnim okoljem. Zato so se na Fakulteti za management Koper Univerze na Primorskem odločili za razvoj magistrskega študijskega programa Upravljanje trajnostnega razvoja, ki ga prvič razpisujejo v študijskem letu 2010/2011. Program so zaradi širine obravnavanega področja zasnovali kot interdisciplinarni in ga bodo izvajali skupaj še z dvema članicama primorske univerze, Fakulteto za humanistične študije Koper



Izr. prof. dr. Roberto Biloslavo, prorektor Univerze na Primorskem in nosilec študijskega programa Upravljanje trajnostnega razvoja na Fakulteti za management Koper.

in Visoko šolo za zdravstvo Izola. Izhodiščna ideja programa je premislek, da se tri dimenzije uravnoteženega razvoja – ekonomska, socialna in okoljska –, med seboj ne omejujejo, ampak krepijo. To pa zahteva iskanje, sooblikovanje in uvajanje novih ustvarjalnih razrešitev na področju tehnologije, organiziranosti, vodenja ljudi, ravnanja z naravnimi viri, prostorom ter zdravjem. Verjamejo, da so tovrstna znanja in veščine ključne za uspeh v družbeno-poslovnem okolju, kjer ekonomska uspešnost pomeni tudi sposobnost prevzemanja odgovornosti do širše družbe in prihodnjih rodov. Predavali bodo strokovnjaki s treh različnih področij: managementa in ekonomije, humanistike ter zdravstva. Razvoj študijskega programa je sofinancirala Luka Koper, d. d., podprli pa so ga tudi v drugih lokalnih okoljih. Z novim študijskim programom, pravijo, bodo uspešno soustvarjali priložnosti za osvajanje in odkrivanje novih družbeno-ekonomskih znanj, ki podjetjem in drugim organizacijam ponujajo priložnost za doseg celovitejšega razvoja.

Na tem področju se poleg direktorjev in članov uprav, ki jim je ta način razmišljanja in delovanja vedno bližji, izobražujejo še različni svetovalci, tržniki, managerji nabavnih verig, turistični delavci, snovalci politik, povezanih z naravnim okoljem in zdravjem, predstavniki nevladnih in nepridobitnih organizacij, podjetniki s področja zelene tehnologije in nasploh vsi, ki verjamejo, da je prihodnost vseh nas odvisna od tega, ali bomo znali in zmogli preseči omejenost izključujočega vidika ekonomske rasti s sobivanjem z naravo in drug ob drugem ne glede na spol, raso in materialno premoženje. Vse, ki zanima kreiranje prihodnosti v tej smeri, vabijo k vpisu. Na področju trajnostnega razvoja je zaznati, da še primanjkuje potrebnega znanja in veščin. Za razumevanje različnih vidikov razvoja, od ekonomskega do okoljskega, prostorskega, kulturnega ter nenazadnje vidika posameznika in njegovega zdravja.

Značilnost novega študijskega programa je prepletanje znanj in veščin, pogledov ter raziskovalnih pristopov različnih disciplin in prav po tem se ta bistveno razlikuje od drugih študijskih programov s podobno vsebino. Študijski program Upravljanje trajnostnega razvoja je usmerjen v izobraževanje in usposabljanje študentov za kritično razmišljanje ter analitično razreševanje zahtevnejših interdisciplinarnih problemov, povezanih s trajnostnim razvojem.

Ob koncu bi za kandidate, ki so že zaposleni in bi se želeli vpisati v magistrski študijski program Upravljanje trajnostnega razvoja, izpostavili še to, da se je mogoče poleg izrednega študija, vpisati tudi v redni študij. Ta poteka v popoldanskem času in je brezplačen za vse, ki še nimajo univerzitetne izobrazbe (po programih, sprejetih pred 11. 6. 2004) oziroma 7. ravni izobrazbe. Vsi tisti, ki pa že imajo navedeno raven izobrazbe z ustreznega področja, pa se lahko vpišejo neposredno v 2. letnik izrednega študija.

 *izr. prof. dr. Mirko Markič, Fakulteta za management Koper Univerze na Primorskem*
izr. prof. dr. Roberto Biloslavo, prorektor Univerze na Primorskem in nosilec študijskega programa Upravljanje trajnostnega razvoja na Fakulteti za management Koper

Oglašujte tudi vi!

kontaktirajte nas na
andreja.cmaj@koper.si

V koprskih vrtcih je dovolj prostora za vse

Mestna občina Koper je z odprtjem novih dodatnih oddelkov zagotovila prostor v vrtcih za vse, ki si to želijo.



Mestna občina Koper je zagotovila varstvo zelo velikemu številu otrok. Občina zagotavlja dostopno in kakovostno obliko javne službe varstva predšolskih otrok in želi v organizirano obliko predšolske vzgoje vključiti čim širši krog otrok, še posebej, če za vključitev obstaja interes.

V Mestni občini Koper redno spremljajo želje in potrebe staršev po vključitvi otrok v organizirano obliko predšolske vzgoje, zato so tudi vselej odobraval odprtje novih oddelkov tam, kjer so starši zanje pisno izkazali interes in je hkrati zanje

obstajala prostorska možnost. Tako so število oddelkov vsako leto povečevali in iz števila 88 v letu 2004 prišli na 110 oddelkov v začetku leta 2010. Razlog za večje število oddelkov tiči predvsem v povišani rodnosti v zadnjih treh letih. Poleg tega je za-

dnja leta prisoten visok odstotek vključenosti otrok v vrtnice.

Kot pojasnjuje predstojnik občinskega urada za družbene dejavnosti in razvoj Timotej Pirjavec, so v letošnjem letu zaznali izredno povečan interes po vključitvi v vrtnice, zato so za september 2010 na območju Mestne občine Koper organizirali varstvo v dodatnih 13 oddelkih in enem popoldanskem oddelku v enoti Kekec. **V Mestni občini Koper bo glede na sedanje podatke septembra letos vrtnice obiskovalo 2164 otrok, kar je 258 otrok več kakor septembra 2009.**

Sicer so staršem tistih otrok, ki mesta v željeni enoti vrtnice niso dobili, ponudili možnost obiskovanja oddelka v dosedanem objektu vrtnice v Ankaranu.

Skupaj bo tako v Mestni občini Koper delovalo 123

oddelkov predšolske vzgoje ter 2 popoldanska oddelka. Poleg tega pa Mestna občina Koper sofinancira tudi izvajanje razvojnega oddelka vrtnice na lokaciji v Portorožu.

Dodatne oddelke so zagotovili:

2 oddelka v novem vrtcu Ankaran, 1 oddelke v obstoječem vrtcu Ankaran, en oddelke v okviru OŠ Hrvatini, 1 oddelke v objektu vrtnice z italijanskim učnim jezikom Delfino Blu v Bertokih, 1 oddelke vrtnice z italijanskim učnim jezikom v Kopru, 2 oddelka v prostorih ob Športni dvorani Bonifika, 1 oddelke v okviru OŠ Marežige, 1 oddelke v vrtcu Pobegi, 1 oddelke v prostorih KS Šmarje na pobudo OŠ Šmarje in 2 oddelka v dosedanjih poslovnih prostorih v samem mestu Koper.

Naše občanke in občane smo vprašali...

Vprašanji tega meseca sta bili: Ali menite, da je Mestna občina Koper v zadnjem obdobju oziroma v zadnjih štirih letih napredovala, nazadovala ali ostala na enakem? Kaj ocenjujete kot največjo pridobitev v občini v zadnjih štirih letih?



Mariza Šturman, krajanka Dekanov in članica sveta KS Dekani:

Mestna občina Koper je prav gotovo napredovala, kar se vidi tudi v večji povezanosti podeželja in samega mestnega jedra. Vsekakor je postala bolj prepoznavna in tudi bolj odprta. Kot krajanka Dekanov lahko povem, da smo v Dekanih v zadnjem obdobju dobili kar nekaj pomembnih pridobitev; največja je vsekakor obnova Zadružnega doma.



Mirna Durakovič, tajnica in članica sveta KS Sv. Anton:

Mestna občina Koper je seveda zelo napredovala, a si v krajevni skupnosti želimo, da bi bilo pridobitev za Sv. Anton še več. Največja pridobitev je zame vsekakor nova osnovna šola v naši krajevni skupnosti, za katero upam, da bo čim prej dokončana. Prav tako je velika pridobitev to, da je Mestna občina Koper odobrila sredstva, zanje se moram zahvaliti tudi društvu Vinol, ki jih bomo lahko v prihodnje namenili resnično

potrebni večnamenski prostoru. Pomembna pridobitev na področju prometa pa so krožišča, saj je odslej promet veliko hitrejši.



Bojan Vatovec, KS Pobegi-Čezarji:

Mestna občina Koper je v zadnjih štirih letih napredovala prav zaradi sedanjega župana Borisa Popoviča. Ena večjih pridobitev je seveda promenada, ki je resnično zanimiva tudi za turiste, pa Taverna, bazen, ki ga bodo v kratkem končali, in tudi krožišče s fontano.



Sergij Grmek, direktor Rokava d.o.o.:

Menim, da je občina v zadnjem obdobju izjemno napredovala. Zelo rad, tudi z družino, prihajam na Obalo, kjer sem vsakič znova presenečen nad spremembami, veliko se gradi, ljudje dihaajo s tem prostorom, občina dobesedno cveti. In glede na to, da delujemo v tem prostoru, smo se odločili podpreti en segment, in sicer vaterpolo klub Rokava. Med številnimi naložbami bi težko izpostavil le eno, saj je vsaka na svojem področju izjemno pomembna.

Lično igrišče z varnimi igrali je tudi uradno odprto

Zadnje dni avgusta so v Kopru tudi uradno odprli vrata povsem preurejenega in s sodobnimi igrali opremljenega otroškega igrišča ob stari porodnišnici v Kopru.

Ograjeno zelenico in podlago iz drobnega belega kamna v samem osrčju starega mestnega jedra tako krasijo nov vrtljak, gugalnice, igralni stolp s toboganom, nova igrala na vzmeti in tista, namenjena plezanju, ter dve hiški, kjer se lahko naši nadbudneži

brezskrbno igrajo.

S pozdravnimi besedami sta vse navzoče nagovorila ravnateljica koprskega vrtca Klara Franca in župan Mestne občine Koper Boris Popovič, ki je ob priložnosti poudaril velik pomen tovrstnih naložb za kakovosten

razvoj in vzgojo naših najmlajših. Kot je še povedal, je novo igrišče odprto prav za vse občanke in občane, namenjeno pa je seveda tudi otrokom koprskega vrtca Kekec, ki imajo malo možnosti za širitev in resnično omejeno število zunanjih igrišč. Prire-

ditev sta s prepletom melodij pesmi iz slovenskih mladinskih filmov vsekakor popestrili mladi in izjemno nadarjeni pevki Manca Kozlovič in Veronika Vižintin, program pa je ob izdatni pomoči najmlajših iz Kekca vodil Tomaž Klepač.



Novo igrišče za naše najmlajše občane se ponaša s sodobnimi igrali in čudovito pozicijo v samem osrčju starega mestnega jedra.



Odprtja novega igrišča so se udeležili številni prepoznavni obrazi Mestne občine Koper in nekateri mestni svetniki.



Ravnateljica Vrtca Koper Klara Franca, župan Mestne občine Koper Boris Popovič in koprski škof Metod Pirih so pozdravili več kot smelo naložbo v novo igrišče.



700 kvadratnih metrov velika, nekdanja zapuščena zelenica v neposredni bližini enote Kekec Vrtca Koper je dobila povsem novo podobo. Danes lahko na tem mestu občudujemo lično urejeno in ograjeno otroško igrišče, z modernimi, predvsem pa varnimi igrali.



Novo urejeno igrišče je odprto prav za vse občane in obiskovalce Mestne občine Koper. Namenjeno je seveda tudi otrokom koprskega vrtca Kekec.



Igrišče bo odslej znova zaznamoval igrivi otroški smeh in otroški vzkliki polni radosti.

Ankaranski otroci so dobili nov vrtec

Na zadnji avgustovski dan je svoja vrata odprl nov, težko pričakovan in nadstandardno opremljen vrtec v Ankaranu.

Na slavnostnem odprtju sta vse navzoče s prijetnimi željami uvodoma pozdravila ravnateljica Vrtca Semedela Nives Prša in župan Mestne občine Koper Boris Popovič, ki je izrazil veselje nad novim vrtcem in poudaril velik pomen, ki ga ima ta za kakovostno varstvo, vzgojo in izobraževanje naših najmlajših. Ob tem je povedal še, da si

občina tudi sicer prizadeva, da bi prav vsem predšolskim otrokom zagotovila najoptimalnejše pogoje za brezskrbno igro, razvoj in rast, ter poudaril, da bo s septembrom v Mestni občini Koper skupno delovalo neverjetnih 123 oddelkov predšolske vzgoje, kar je 13 oddelkov več kot leto poprej, in dva popoldanska oddelka.

Nov vrtec se med drugim ponaša z veliko in moderno športno igralnico, prostorom za individualno delo z otroki, delilno kuhinjo in jedilnico kot posebnim prostorom ter z zunanjimi sanitarijami ob igrišču. Za novo pridobitev, ki se razprostira na 1280 kvadratnih metrih, je Mestna občina Koper namenila kar 3,3 milijone evrov proračunskih sredstev.



Ravnateljica Vrtca Semedela Nives Prša in ravnateljica OŠ Aleša Beblerja – Primoža Hrvatini Branka Likon sta se pošalili, da bosta odslej sosedki, saj so novi ankaranski vrtec zgradili poleg ankaranske šole.



Občinsko svetnico Natašo Likar smo na odprtju prelepega novega vrtca srečali v družbi hčerke Eve.



Župana je na slavnostni dogodek pospremila vsa družina, sinova Taj (7) in Nik (10) pa sta se s svojim tatijem tudi prijazno nastavila objektivu.



Jasna Stanič (MOK) se je slavja udeležila s svojim sinčkom Leonom, občinska svetnica Karin Felician pa s sinčkom Matijo.



Direktorica občinske uprave Sabina Mozetič in direktorica Pokrajinskega muzeja Breda Krašna sta poskusili slastno torto, občinski svetnik Narciso Urbanaz pa se je skušnjavi uprl.



Nov vrtec, ki se lahko pohvali s samimi superlativi, bo najmlajšim nudil naddstandardne pogoje, saj se bodo malčki lahko rekreirali tudi na otrokom prilagojeni plezalni steni.



Udeleženci prireditve so se posladkali z odlično torto velikanko.



116 nadebudnežev je tako prav na prvi šolski dan veselo zakorakalo v velike, moderne in pisane prostore tik pod osnovno šolo, v mirnem in prijetnem okolju.



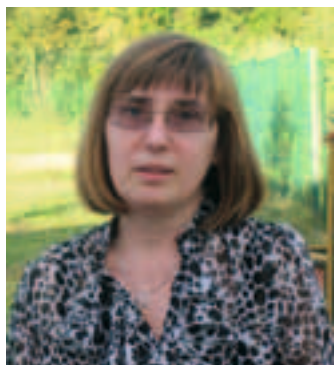
Na slavnostnem odprtju se je zbrala več stoglava množica, med katerimi je bilo moč opaziti tudi številne znane obraze, največ pa je bilo seveda malčkov, ki so nestrpnost čakali trenutek, ko so se vrata novega vrtca tudi uradno odprla.



Ravnateljica in župan sta s simboličnim prerezom traku obeležila slavnostni dogodek in prva zakorakala v povsem nove in sveže prostore.



Mladi nadebudneži se bodo lahko brezskrbno igrali tudi na svežem zraku, saj se tik ob vrtcu nahaja tudi urejeno igrišče z varnimi in modernimi igrali.



Nives Prša, ravnateljica Vrtca Seme-dela

“Danes so se vsem nam uresničile dragocene sanje, velika želja in realna potreba po novem sodobnem vrtcu. Za to gre posebna zahvala prizadevnosti župana Borisa Popoviča in MOK. Prepričana sem, da bo otrokom sodoben vrtec omogočal veliko igre, raziskovanja, veselja in smeja, kolektivu Vrtca Seme-dela pa pomeni prijeten izziv in obvezo za še kakovostnejše strokovno delo.”

Oglašujte tudi vi!

kontaktirajte nas na
andreja.cmaj@koper.si

Pretorska palača – nekoč in danes

Mestna hiša na osrednjem koprskem trgu skriva zanimivo zgodovino.



Leta 1964 je bilo pritličje palače po načrtih arhitekta Eda Mihevca (1911–1985) predelano za potrebe restavracije Capris.

Pretorska palača na osrednjem koprskem trgu s svojo glavno fasado zapira južno stranico Titovega trga. Stavbno rast palače, ki v svojem jedru vsebuje več starejših zgradb, prepoznamo tudi na ohranjenih katastrskih mapah iz let 1819, 1887, 1913, 1953 in 1993 (če izvezemo shematski Finijev načrt iz leta 1619). **Prve podatke o obstoju občinske palače leta 1254 zasledimo pri starejših italijanskih zgodovinarjih kot so Antonio Alisi,**

Carlo De Franceschi in Francesco Semi. Epigrafski vir o začetkih dveh palač na tem mestu pa je Morosinijska plošča iz leta 1269, ki jo danes hrani Pokrajinski muzej v Kopru. Iz napisa na plošči tako izvemo, da je koprski kapitan Marino Morosini dal zgraditi "svetlo" Loggio (Lobia lucida) med obema mestnima palačama (Palača potestas Justinopolis in Palača marchionis). Sledove loggie lahko danes vidimo v podhodu Pretorske palače, ki povezuje Titov trg s Čevljarsko ulico. Znano je tudi, da je bila občinska palača povezana z mestnim stolpom; sledovi vratne odprtine in ležišč tramov visečega mostu so še danes vidni na zvoniku. Iz 14. stoletja se nam je ohranilo nekoliko več zgodovinskih podatkov o požarih in prezidavah na obeh palačah kot tudi podatkov o naročilu zidave nove palače. Leta 1348 je bila namreč v uporabi Koprčanov proti Benečanom palača požgana. Tudi leta 1380 je bila mestna palača ponovno žrtev požara, tokrat zaradi napada Genovežanov. Iz leta 1386 imamo ohranjene podatke o delih na novi pala-

či, ki jih je pričel podestat Leonardo Bembo in jih zaključil dobre štiri leta kasneje.

Palačo so večkrat predelali

Današnja podoba Pretorske palače je iz sredine 15. stoletja iz časa podestata Antonia Marcella (njegovi iniciali z letnico 1451 se nahajata nad podhodom v Čevljarsko ulico). Takrat so začeli z novo gradnjo ali vsaj njeno predelavo, ki še danes z beneško-gotskimi elementi prevladuje pri arhitekturni zasnovi celote. Verjetno so v času podestata Domenica Dieda združili obe palači, kar potrjuje tudi nastanek dvorane Velikega sveta in zunanjega stopnišča leta 1477. Zunanje stopnišče s precizno kamnoseško obdelanimi stebri in kamnitimi glavicami na ograji, ki vodi skozi gotsko zašiljeni portal v prvo nadstropje, je dragocen prispevek t. i. cve-toče beneške gotike.

Marin Sanudo je v svojem delu Itinerario per la terraferma veneta nel 1483 di Marin Sanuto opisal palačo, kot jo je imel priliko videti, iz golega kamna in neometano: "Al Domo su la piazza, per mezo

el palazzo dil Podestà et Capit.º, non compido, et è di piera viva" [Il Duomo sulla piazza, di fronte al palazzo del Podestà e Capitano, non è ancora terminato: è in pietra viva].

V 15. stoletju so začeli na fasado nameščati napisne plošče in portrete koprskih podestatov, med katerimi so bili tudi kasnejši beneški doži. Leta 1664 je takratni podestat Vincenzo Bembo v znak trajne slave obnovil fasado Pretorske palače. Notranjščina palače je bila skozi stoletja večkrat predelana, najtemeljitejši posegi so bili izvedeni v času avstrijske uprave po padcu Beneške republike leta 1797. Sedanje prvo nadstropje je rezultat številnih predelav za potrebe sodišča leta 1923. Ohranjenih je le nekaj fragmentov originalne obdelave sten, tal in stropov iz 15. stoletja. Zadnje konservatorske raziskave so potekale leta 1993 in so prinesle nova dragocena spoznanja o stavbni zgodovini Pretorske palače.

Dodatno branje:

Sonja Ana Hoyer, "Konservatorska problematika prenove Pretorske palače v Kopru," *Annales. Series historia et sociologia* 6/1995, pp. 29–36.
Dioecesis Justinopolitana. Spomeniki gotske umetnosti na območju koprške škofije (ur. Samo Štefanec), Koper, Pokrajinski muzej, 2000.
Srce Istre. Poti kulturne dediščine / Heart of Istria. Heritage and art: Cultural itineraries, Koper, Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales, 2007.

 Vesna Kamin Kajfež
Znanstveno-raziskovalno
središče Koper
Univerza na Primorskem



Po zadnji temeljiti prenovi, ki se je začela leta 1991, je Pretorska palača postala mestna hiša – s prostori za župana in mestni svet ter poročno dvorano.

Rubrika nastaja v sodelovanju z Univerzo na Primorskem oziroma Znanstveno-raziskovalnim središčem Koper in Fakulteto za humanistične študije Koper, ki se jima zahvaljujemo za sodelovanje.

Naše občanke in občane smo vprašali...

Vprašani tega meseca sta bili: Ali menite, da je Mestna občina Koper v zadnjem obdobju oziroma v zadnjih štirih letih napredovala, nazadovala ali ostala na enakem? Kaj ocenjujete kot največjo pridobitev v občini v zadnjih štirih letih?



Aleksandra Pobega, pomočnica ravnateljice OŠ dr. Aleš Bebler - Primož Hrvatini:

Vesela sem, da sodi področje vrtcev in šol v Mestni občini Koper med prioriteta področja.

Tako kot učiteljica in kot pomočnica ravnateljice opazam, da imam za svoje delo iz leta v leto boljše pogoje za delo. Dograditev in obnovitev podružnične šole v Ankaranu meni in drugim strokovnim delavcem šole zagotavlja optimalne pogoje za izvajanje kakovostnega pouka, na matični šoli pa je obnova v samem teku. Tako v prihodnjem letu tudi na tej šoli pričakujem obnovo vseh učilnic, ki bodo bolj primerne za izvedbo sodobnega pouka.

Tudi kot mama dveh predšolskih otrok z veseljem ugotavljam, da so v novem vrtcu v Pobegih v prostornih igralnicah in knjižnici v spodbudnem učnem okolju. Telovadnica in varno travnato igrišče z igrali pa jim nudi razvoj gibalnih spretnosti in druženje.

Andreja Krajačič, krajanka Škofij:

Mestna občina Koper je napredovala, kar se vidi. Veliko je narejenega, razvija pa se prav na vseh področjih, tudi kulturno. Za največjo pridobitev pa štejem kar to, da je več prireditev, več se dogaja, Koper je zelo urejen, tako da se občani lahko sprehajajo kar v svojem kraju, prej pa so hodili recimo v Portorož.



Željko Stanič, krajan Škofij in predsednik KMN Bronx:

Definitivno je občina v zadnjih letih napredovala. Napredek je viden predvsem v številnih infrastrukturnih izboljšavah. Vesel sem, da se vlaga v športne objekte, ki mladim omogočajo kakovostno preživljanje prostega časa.

FC Bronx s polno paro v novo sezono

Poletje se izteka, dopusti in z njimi počitek je mimo in tudi naši futsal igralci se počasi vračajo na parket. Med drugimi bodo tudi futsal igralci FC Bronx iz Škofij kmalu pričeli s tekmami 1. slovenske futsal lige 2010 / 11.



"Naš klub gradimo na množičnosti in tradiciji, športni dosežki so na drugem mestu."

Kot nam je v pogovoru povedal predsednik FC Bronx Željko Stanič, je prva ekipa s pripravi na novo sezono pričela že v avgustu, prva tekma pa jih čaka že 17. septembra proti ekipi iz Kobarida, aktualnim državnim prvakom. Sicer v septembru prične s tekmovanji v državnih ligah vseh sedem selekcij kluba FC Bronx; poleg že omenjene članske ekipe, ki nastopa v 1. SFL, še druga članska ekipa v 3. SFL in pet mladinskih selekcij. Stanič je poudaril, da njihov klub gradijo na množičnosti in tradiciji, saj Bronx s 23-letno zgodovino v malem nogometu združuje

kar 150 članov. Poleg zgoraj omenjenih sedmih selekcij so v FC Bronx oblikovali tudi osmo selekcijo, in sicer veteransko ekipo, ki se redno udeležuje Lige obalnih veteranov. Kot eden najstarejših slovenskih klubov malega nogometa je FC Bronx tudi soustanovitelj 1. slovenske futsal lige, organizacije, ki je kasneje prešla pod okrilje Nogometne zveze Slovenije.

Razpored tekem si lahko ogledate na www.fcbronx.si

 **Predsednik FC Bronx Željko Stanič**

biro obala

BIRO OBALA

Projektiranje in inženiring d.o.o.

Ulica Stare pošte 3

6000 KOPER - CAPODISTRIA

PODROČJA DELA:

Prostorsko in urbanistično načrtovanje

Nizke gradnje - ceste

Nizke gradnje - vodovod in kanalizacija



t : 05 663 8700 / f : 05 663 8702 / e : info@biroobala.si / w : www.biroobala.si

Papež odlikoval primorske duhovnike

Papež Benedikt XVI. je za monsinjorje imenoval pet zaslužnih duhovnikov koprške škofije.

Med njimi sta kar dva iz koprške občine. Prvi je Jože Pegan, župnik stolne župnije Koper, drugi pa Franc Prelc, sedaj župnik v Svetem Antonu, sicer znan kot dolgoletni župnik in graditelj cerkve v Portorožu. Oče Franc, kakor ga imenujejo, se ukvarja tudi s karitativno dejavnostjo, zlasti je pomagal številnim zasvojenecem bodisi z drogo bodisi z alkoholom. Prelc je eno leto tudi dosegel naslov Primorca leta. Tretji duhovnik je Slavko Reberc, rektor škofijske gimnazije v Vipavi. Posebno mesto zavzemata dva starejša duhovnika, oba imata že čez devetdeset let: Aleksander Lestan, upokojeni župnik v Črničah in Jožko Kragelj,

župnik v pokoju, ki preživlja večer življenja v domu Pristan v Vipavi. Slednja sta bila v času komunizma žrtvi totalitarnega režima, Jožko Kragelj je bil celo obsojen na smrt in je v samici čakal na usmrnitev, a je bil pozneje oproščen. Vse to je opisal v svojih knjigah, saj je Kragelj tudi pisatelj. Najbrž je odveč povedati, da je omenjena duhovnika preganjal tudi italijanski fašizem. Odlikovancem je diplome na posebni slovesnosti podelil koprski škof Metod Pirih, le Jožko Kragelj se zaradi boleznih slovesnosti ni mogel udeležiti.

 Božo Rustja

Odvetnik svetuje

Na vprašanje bralke Marije nam tokrat odgovarja odvetnik Bogomir Horvat.



Odgovor:

Solastnik stanovanja ima po Stvarnopravnem zakoniku vedno predkupno pravico. V ta namen mu, predno se odločite za prodajo, pisno ponudite v odkup svoj solastniški delež. Če ga zavrne, lahko svoj solastniški delež prodate.

Verjetno bo večji problem najti kupca za polovico stanovanja, če to ni fizično deljivo. V takem primeru se lahko izvede delitev in prodaja v nepravdnem postopku, za kar pa je potrebno vložiti predlog na sodišče.

Vprašanje:

Sem solastnik dvosobnega stanovanja do 1/2. Svoj delež želim prodati. Kako naj to storim? Solastnik mojega deleža ni pripravljen odkupiti in se tudi s prodajo stanovanja ne strinja.

Pišite nam

Svoja vprašanja za odvetnika nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov andreja.cmaj@koper.si

Prejeli smo

Občanka Ruža Pečarič s Škofij nam je poslala naslednje sporočilo:

Vsakič z zanimanjem preberem vse, kar napišete v našem časopisu MOK. Danes sem bila še posebno pozorna. Kaj me je navdušilo? Besede gospoda Popoviča, namenjene g. Makrežiču, ki je uničil Tomos, pa misli sedaj druge učiti pameti. Čestitam županu za vse njegove odkrite misli. Pošteni krajani mi bodo pritrčili, da tako uspešnega župana Koper še ni imel. Sicer bi o tem lahko napisala še marsikaj, vendar za našega župana besede veljajo, dejanja so vidna, kar pa mi je najbolj pri srcu, je dejstvo, da je pokončen, neuklonljiv in "naš". Vse besede bla bla bla o njem iz ust nevoščljivih glav avtomatsko preslišim, pa ne samo jaz. Kot upokojena slavistka vam želim izreči vso pohvalo in priznanje pri ustvarjanju časopisa. Ne vem, če lahko kar tukaj glasujem, da je MOK izredno napredovala. Naši sorodniki kar ne morejo verjeti. Naj strnem: čestitam Vam, gospodu županu pa želim še naprej pra-

vih misli ob pravem času. Bližajo se volitve, vzporedno z njimi pa skoraj dnevno metanje polen pod noge županu Popoviču. Nedolgo tega sem brala, citiram: da je sadil palme, gradil vodometa ... itd. V Koper sem se in se še peljem vsak dan. Tudi takrat sem se, ko so delavci sadili palme. A glej ga zlomka, sicer dobro vidim, a župana ni bilo, niti ga ni bilo med delavci, ki so gradili vodometa. Že sam navedek, da je sadil palme, je nepošten. Prvič jih ni sam sadil, drugič je o zasaditvi palm in izgradnji vodometa prav gotovo odločalo več ljudi v občinskem svetu, zato me moti tako zavajanje, da ne rečem otroška zafrkancija.

Volitve se bližajo, ljudje pa nismo ne slepi ne maloumni, časi, ko so z nami izvajali razne malverzacije, so minili. Glasujemo še naprej: Koper je naš in naš naj ostane tudi župan Boris Popovič!

S spoštovanjem in lepimi škofijskimi pozdravi, Ruža Pečarič

Gospa Andreja Šepec iz Kopra je pohvalila Mestno občino Koper in župana Borisa Popoviča ter napisala naslednjo pesmico:

*Lepo je hoditi po
ulicah kamnitih
in čutiti objem starih hiš.
Polno je golobov, nikoli sitih,
te idile res si zaželiš.*

*Kadar rahel veter z morja piha,
se ob obali pozibavajo barke,
kadar burja zavija do zadnjega diha,
pomete vse v jarke.
Mrak se spusti nad strehe in dimnike stare.
V oknih hiš se pričnejo prižigati luči.
Star svetilnik na pomolu ima svoje čare,
Ob obrežju pa mirno v noč morje buči.*

Andreja Šepec, Koper

Oglašujte tudi vi!

kontaktirajte nas na
andreja.cmaj@koper.si

Patološko prekomerno znojenje je zelo neprijetno obolenje

Specialistka dermatovenerologije dr. med. Nastja Lazar, ki ima svojo dermatološko ambulantno v zdravstvenem domu na Bonifiki, je odgovorila na vprašanje bralke o prekomernem znojenju.



Patološko prekomerno znojenje (hiperhidroza) je redko in zelo neprijetno obolenje. Menimo, da za težavo trpi približno 0,05 odstotka ljudi. Ponavadi se pojavi v drugem ali tretjem desetletju življenja. Nastane zaradi povečanega izločanja znojnic na dlaneh, podplatih, pazduhah ali obrazu. Izločanje znoja uravnava živčni sistem, ki običajno dobiva dražljaje od receptorjev za toploto v koži. **Prekomerno znojenje lahko povzročijo čustveni in duševni stres, v večini primerov pa se pojavi brez znanega vzroka.** Redkejši so primeri, ko povečano znojenje spremlja nekatera obolenja, na primer motnje delovanja ščitnice, tuberkulozo, malarijo, sladkorno bolezen, hemiplegijo. **Povečano znojenje je lahko posledica jemanja nekaterih zdravil ter alkoholne ali nikotinske intoksikacije.** Pogostejše je pri ljudeh, ki opravljajo poklice z izrazito ročnim delom in poklice, pri katerih roke oziroma dlani prihajajo v stik s kemikalijami ali z močnimi alkalnimi mili (zobozdravniki, mehaniki, frizerji).

Priporočljivo je ...

Posledica prekomernega znojenja je lahko draženje kože,

ki utegne povzročiti razvoj kožnih bolezni, bakterijskih in glivičnih infekcij ter vnetnih sprememb. **Pomembno je redno vzdrževanje osebne higiene ter nanašanje pudra po osušitvi.** Priporočljivo je odstranjevanje dlačic pod pazduho, saj se sicer razvije neprijeten vonj, ki je posledica delovanja bakterij na izločeni znoj. Če je znojenje normalno ali nekoliko povečano, običajno zadošča uporaba deodorantov. Njihove pomembne sestavine so snovi, ki preprečujejo razvoj bakterij in nastajanje neprijetnega vonja. Toda uporaba deodorantov lahko povzroči kontaktno draženje in alergije na mestu nanosa. Pri nekoliko povečanem znojenju zadošča uporaba tako imenovanih antiperspirantov. Običajno vsebujejo kisline, aldehide ali kovine, kot je aluminijev klorid, ki zmanjšuje pore, skozi katere se znoj izloča na kožno površino. Antiperspirante lahko uporabljamo le določeno obdobje, saj bi pri trajnejši uporabi utegnili priti do povečanja ali vnetja žlez znojnic. Omenjena sredstva lahko povzročijo alergije. Dermatologi običajno predpisujemo sredstva, ki prehodno blokirajo izvodila znojnic. To so preparati, ki vsebujejo taninsko kislino, formalin. Težavo razmeroma uspešno ublaži tekoči puder z urotropinom. Omenjena sredstva je treba uporabljati ponoči, ko znojnice mirujejo. Če se povečano znojenje pojavi na dlaneh in podplatih, ta sredstva apliciramo z iontoforezo, ki zmanjša delovanje znojnic do te mere, da učinek traja več ur ali dni.

Kako zdravimo

Hiperhidrozo je mogoče zdraviti tudi z nekaterimi zdravili, ker pa imajo neprijetne neželene učinke (suha usta, motnje vida ...), jih v praksi ne uporabljamo. Če je povečano znojenje posledica vznemirjenosti, ugodno delujejo nekatera pomirjevala. Pri najbolj trdovratnih primerih pa pride v poštev kirurško zdravljenje. Po kirurški poti je mogoče odstraniti nekatere ganglije simpatičnih živcev (simpatektomija), ki oživčujejo znojnice. Možno je tudi odstraniti znojnice, na primer pod pazduho (ekscizija in kiretaža). Neredko imajo takšni postopki za posledico brazgotinjenje, parestezije ...

V zadnjem obdobju se za preprečevanje prekomernega znojenja uveljavlja uporaba Botulinum toksina A v obliki injekcij, ki učinkujejo od tri do šest mesecev. Toksin prepreči

prenos informacije med živcem in mišico, ki oskrbuje znojnico. Neprijetna plat metode je bolečina na mestu injiciranja. Žal je cena posega visoka zaradi cene preparata, tako da je potrebno odšteti približno 450 evrov za pol leta prekinitve znojenja pod pazduhama.

dr. med. Nastja Lazar, specialistka dermatovenerologije

Pišite nam

Svoja vprašanja s področja medicine nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov: **andreja.cmaj@koper.si**. Potrudili se bomo, da bodo zdravniki, ki sodelujejo v rubriki, odgovorili na vaša vprašanja. Odgovore bomo objavili v eni od naslednjih izdaj časopisa KP-MOK. Vabljeni k sodelovanju.

DNEVI KMETIJSTVA SLOVENSKE ISTRE
GIORNATE DELL'AGRICOLTURA DELL'ISTRIA SLOVENA

KOPER, 9.-10. OKTOBER 2010
CAPODISTRIA, 9 - 10 OTTOBRE

UKMARJEV TRG (POMOL)
PIAZZA ANTON UKMAR (MOLO)

ORGANIZZATORI / ORGANIZZATORE

MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

September oziroma kimovec – žganje oziroma tropinovec

Zgodovinar in odličen poznavalec istrske kuhinje Alberto Pucer tokrat razkriva nekaj receptov za žgane pijače.



Alberto Pucer

September, slovensko kimavec (najstarejši zapis je kimovic, tudi kimovec), je res pravi jesenski mesec, saj z jesenskimi enakonočjem nastopi tudi koledarska - astronomska jesen. V tem mesecu in še v oktobru kmetje pospravijo z njiv vse poljščine in opravijo jesenska dela, narava jim dokončno povrne njihov trud, zemlja se umirja in pripravlja k počitku.

Nekdanja značilna jesenska opravila, ki so ljudem stoletja poleg utrujenosti prinašala tudi zadovoljstvo in mnogo lepega, so bila: ličkanje

koruze, setev ozimne, priprava stelje, v vinorodnih krajih trgat, spravilo in sušenje sadja, kuhanje žganja, itd. V Istri so nekoč kuhali žganje iz različnega sadja: murv, škurš, češenj, največ pa seveda iz grozdnih tropin – tropinovec, ki je dokaj "močen," saj je njegova vsebnost alkohola 45 %. Tropinovec so pili po potrebi, uporabljali so ga v zdravstvene namene kot razkužilo, veliko so ga prodali, zlasti v Trst, največ pa je služil za vlaganje različnega sadja in zdravilnih zelišč. Poglejmo si nekaj receptov.

Nešplje v žganju

Zrele oziroma medene nešplje očistimo in za približno pol leta namočimo v tropinovec, nato precedimo in shranimo v steklenici. Sladkorja rajši ne dodajamo. "Nešpljevec" je odličen tako sobne temperature kot tudi ohlajen.

Liker iz citrone (erbe luigie)

Pripravimo ga iz 1 l tropinovca, 40 lističev citrone, na koščke narezanih lupin štirih limon in 40 dag sladkorja.

Orehovec (orehi v žganju)



Potrebujemo:

16—18 zelenih orehov, 1 l domačega žganja (tropinovca), 400 g sladkorja, po želji pa še rezino limone in malo cimeta.

Priprava:

Oprane orehe narežemo na rezine (kolobarje), damo v stekleno posodo, posujemo s sladkorjem (po želji dodamo še rezino limone in cimeta), prilijemo žganje in zapremo. Posodo postavimo na sončni prostor za najmanj pol-drugega mesec, da dobimo orehovec lepe rjave barve, ki ga nato precedimo v steklenico.

Ruda



Potrebujemo:

1 l tropinovca, nekaj vejic vinske rutice.

Priprava:

V steklenico damo oprane vejice vinske rutice, prelijemo s tropinovcem in zapremo. Preden ponudimo, počakamo toliko časa, da postne žganje zelenkaste barve. Ruda je odlična pijača pri želodčnih težavah, moteni prebavi in jo običajno ponudimo po obrokih, še zlasti, če so ti obilni.

Suhe fige v žganju



Potrebujemo:

1 l domačega tropinovca, pr. 250 g suhih fig.

Priprava:

Fige narežemo na koščke in damo v steklenico (s širšim grlom), prelijemo s tropinovcem in pustimo (lahko na soncu), da dobi žganje lepo rjavkasto barvo.

Češnje v žganju

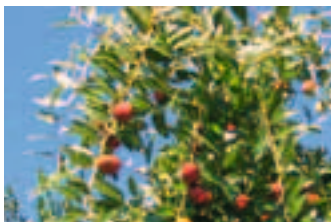
Potrebujemo:

1 kg rdečih češenj hrustavk, 1 l tropinovca, 250 g sladkorje.

Priprava:

Češnjam odrežemo pecelj pri tem pa pazimo, da ga še malo ostane v plodu. Damo jih v stekleno posodo, dodamo sladkor, prilijemo žganje – tropinovec, zapremo ter pustimo na soncu, da se sladkor raztopi, žganje pa se lepo rdeče obarva.

Žižole v tropinovcu



Priprava je zelo enostavna: V tričetrtlitrsko steklenico s širšo odprtino damo približno dve pesti opranih čvrstih žižol, prelijemo s tropinovcem, zapremo in pustimo (najbolje na soncu) dokler tropinovec ne dobi rjavkaste barve. Po želji lahko dodamo tudi nekaj žlic sladkorja. Ponudimo šilce tropinovca in nekaj žižol skupaj.

Dogodki minulega meseca v slikah



Mladi občinski svetnici Kristino Radovčič in Karin Felicijan smo srečali na odprtju novega otroškega igrišča v središču mesta.



Na prireditvi Nasvidenje poletje smo v objektiv ujeli podžupana Janija Bačiča v družbi občinskega svetnika Petra Bolčiča in svetnice ter priznane veterinarke Barbare Strmole.



Prva moža Rižanskega vodovoda in Komunale, Zdravko Hočevar in Igor Jakomin, v pogovoru s podžupanom Janijem Bačičem na odprtju novega koprškega igrišča.



Na prireditvi Nasvidenje poletje je vodja Turistične organizacije MOK Tamara Kozlovič in botra novega batelona vanj zabila zadnji žebelj.



Vedno nasmejani občinski svetnik Slobodan Popovič in prva dama koprškega teatra Katja Pegan sta se udeležila slavlja ob odprtju novega otroškega igrišča.



Na zadnji avgustovski nedeljski prireditvi smo opazili tudi občinskega svetnika in direktorja Komunale Igorja Hrvatina v družbi žene Jasmine in sinov Reneja in Tineja.

Nekatere znane obraze Mestne občine Koper smo vprašali ...

Vprašanji tega meseca sta bili: Ali menite, da je Mestna občina Koper v zadnjem obdobju oziroma v zadnjih štirih letih napredovala, nazadovala ali ostala na enakem? Kaj ocenjujete kot največjo pridobitev v občini v zadnjih štirih letih?



dr. Dragan Marušič, dekan Fakultete za matematiko, naravoslovje informacijske tehnologije:

Mestna občina Koper je najbolj napredovala tako, da je preprečila nazadovanje, do katerega bi prišlo, če se ji ne bi uspelo ogniti razbitju po ankaranskem scenariju. Veliko je pridobitev, a naj bom zavestno ozkogled in iz svojega zornega kota povem, da je za MOK izredna pridobitev ustanovitev Fakultete za matematiko, naravoslovje in informacijske tehnologije leta 2007, edine naravoslovno-tehniške fakultete na Univerzi na Primorskem. Pred kratkim je MOK z namenitvijo nekaj novih prostorov fakulteti omogočila prebroditev hude prostorske stiske, ki bi sicer lahko močno ogrozila njeno delovanje.



Franc Krašovec, predsednik uprave Cimos d.d.:

Razvoj neke lokalne skupnosti, tudi koprške, gledam skozi optiko globalnih gospodarskih gibanj v državi in širše. Zlasti zadnji dve leti je močan pečat pustila globalna kriza, ki ni pri-

zanesla nikomur in ni nikogar obšla, zato lahko kot gospodarstvenik izrazim določeno zadovoljstvo, da smo v Kopru krizi navkljub uspeli zadržati relativno stabilnost zaposlenosti oziroma je ta doživljala manjši padec, kot druge v Sloveniji. Pričakujem, da se bodo tudi trendi tako pri dejavnostih kot pri zaposlovanju obrnili v Kopru navzgor prej kot drugod. Kot rečeno, je v teh časih postala največja vrednota delo, in če je Koper uspel zadržati relativno visoko število delovnih mest, je to zagotovo velika pridobitev poleg vrste infrastrukturnih objektov na področju splošnega družbenega standarda.



Matjaž Markič, plavalec:

Povedati moram, da je bilo v Mestni občini Koper v zadnjih štirih letih narejenega veliko več kot v prejšnjih letih. Koper se spreminja, spreminja se tudi življenje v mestu, kar opazijo tudi tisti, ki tukaj ne živijo. Zato lahko rečem, da sem kar ponosen na svoje mesto. Vsekakor je zame ena večjih pridobitev v MOK pokriti olimpijski bazen, saj bom tako lahko po osmih letih končno ponovno treniral v Kopru.

Marijan Markežič, član sveta KS Gradin:

Mestna občina Koper je očitno napredovala, kar se vidi tudi na zunaj. Največja pridobitev sta vsekakor urejena infrastruktura in promet s krožišči, pa tudi cestne povezave.



Lilijana Kozlovič, načelnica Upravnih enot Koper:

Mestna občina Koper je vsekakor napredovala, vse investicije in vse, kar je bilo na tem območju storjeno, kažejo na to, da je mesto zaživelo. Kot največjo pridobitev ocenjujem to, da so prav vsi dobili priložnost, če jo le znajo izkoristiti, da razvijejo svoje aktivnosti. Sicer so mi kot prva na misel prišla krožišča, a naj povem, da so pridobitve prav vse naložbe na številnih področjih.



Brane Florjanič, direktor Javnega zavoda za šport Mestne občine Koper:

Mestna občina Koper se je v zadnjem obdobju zelo razvila in to kot celota in ne le v določenem segmentu. Ker sem na Obalo prišel z drugega konca Slovenije, ta razvoj še toliko bolj opazim, kar priznavajo vsi, ki pridejo v Koper. Kot eno največjih pridobitev ocenjujem posodobitev in ureditev ŠRC Bonifika, ki tako postaja najsodobnejši tovrstni objekt v naši državi in temelj športnega turizma na Obali.



Matija Barl, filmski igralec, znan po vlogi prvega Kekca:

Moje jasno in znano mnenje je, da je Mestna občina Koper v času županovanja Borisa Popoviča napredovala najmanj toliko, če ne še več kot v prejšnjih 40 letih, kar je jasno in se tudi vidi. Kot največjo pridobitev vidim urejanje mesta in skrb, ki jo je župan izkazal za otroke, pri čemer mislim na šole in vrtce.



Ante Guberac, podjetnik:

Ocenjujem, da je občina izjemno napredovala, saj je napredek jasno viden tako rekoč na vsakem koraku. Po urejenih kolesarskih in pešpoteh vsak dan lahko srečamo zadovoljne ljudi in medtem ko so se še pred leti ljudje hodili sprehajati v Portorož, je zdaj ravno obratno, da celo iz Portoroža prihajajo na sprehod v Koper. Med največjimi naložbami bi omenil še nove in prenovljene vrtce in šole ter seveda nogometni stadion, kjer bodo svoj prostor našli tudi vrhunski športniki.



Anton Baloh, ravnatelj Osnovne šole Koper:

Če na hitro preletimo zgolj področje otroškega varstva in šolstva, nas dejstva vodijo v nov vrtec v Bertokih, prenovljen vrtec v Šalari, vrtec v Ankaranu, vrtec v Vanganelu, v Sloveniji trenutno najsodobnejšo novo Osnovno šolo Koper, prenovljeno in dograjeno Osnovno šolo Hrvatini – podružnico v Ankaranu –, obnovljeno in v športnem delu dograjeno Osnovno šolo Dušana Bordona, gradi se osnovnošolsko poslopje v Sv. Antonu, prenavljata se Osnovna šola Škofije, Osnovna šola Gračišče, v okviru ministrstva za šolstvo in šport se zaključuje gradnja srednje tehnične šole v Olmu, za kar je MOK pomembno pristavila svoj delež, v starem mestnem jedru je v tem obdobju v okviru ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo zaživela Fakulteta za humanistične študije Univerze na Primorskem. Vzorno sta bila v tem obdobju na najbolj subtilnem delu mesta prenovljena dva dolgo let mirujoča srednjeveška bisera Armerija in Foresterija, s strani MOK dodeljena visokošolskemu področju, in še bi lahko naštevali: Varna hiša v Kopru, otroška igrišča, varne pešpoti in drugo. Enako lahko opazimo na področju kulture (mestno gledališče, kulturni domovi in dvorane po krajevnih skupnostih v Gračišču, v Dekanah ...) in na področju zdravstva, stanovanjske politike, cestne infrastrukture (krožišča, obvoznice, pešpoti, lokalne ceste po krajevnih skupnostih ...), komunalne ureditve (mestni mandrač s komunalnimi privezi, vodovodno omrežje v odročnih krajih ...), na področju športa in rekrea-

cije ... Odločno: Mesta občina Koper je v zadnjih štirih letih napredovala. Morda je izraz "napredovala" v primerjavi z drugimi primorskimi občinami preskromen in bi si morali izmisliti nekaj med "odskočila" in "poletela," seveda v dobro, koristno, uporabno in estetsko za vse nas.

Med zanimivimi trgovskimi središči, številnimi pešpotmi ob lično urejeni obali in mestu, sodobnimi prometno propustni cestnimi infrastrukturami bi kot pomembnejšo pridobitev zadnjih štirih let delovanja Mestne občine Koper poudaril predvsem odlično, mestoma drzno, a vedno uspešno izpeljano skrb za programsko, vsebinsko in infrastrukturno rast področja družbenih dejavnosti na celotnem območju občine – v mestu, vaseh, zaselkih. Kultura in turizem sta se v tem obdobju odlično povezala in obetata v prihodnje zavidljive izpeljave, zaposlovalna politika, javna dela, pomoč ljudem v stiskah, skrb za ogrožene občane, skrb za najmlajše, najstarejše so v okviru projektov, predvsem pa z zavzetim delom pomembno dodali socialni urejenosti občine. Skrb za vrtce, šole, študentsko življenje, skrb za zdravstvo, šport in rekreacijo, varnost krajanov, so tako v programskem kot v prostorskem smislu več kot dobri. Videti je, da je delo zaposlenih na MOK skupaj z županom, direktorico občinske uprave, podžupanoma, predstojnikom urada za družbene dejavnosti in razvoj ter ostalimi nenehno usmerjeno v izboljšavo bivanja in življenja občanov, v konstantno posodabljanje in višanje bivanjskega ter javnostoritvenega standarda na tem našem čudovitem delu Slovenske Istre. Priznati moramo (vsaj osebno tako vidim), da področje družbenih dejavnosti v Mestni občini Koper v zadnjih štirih letih beleži presežek, za kar gre zahvala vsem, ki v krajevnih skupnostih, vaseh in zaselkih z zanosom in voljo do boljšega pripomorejo k snovanju in realizaciji svojih in skupnih idej, zamisli, programov.

Tudi v nadalje želim MOK na tem področju tako ustvarjalno in produktivno sinergijo.



Igor Benedetti, podpredsednik KS Škocjan:

Občina je napredovala, kar se vidi prav na vseh vogalih, na vsaki ulici, pa tudi na ulici, kjer sam živim, in sicer v Škocjanu. V naši krajevni skupnosti odlično sodelujem s predsednikom KS Škocjan, prek njega pa tudi z županom Mestne občine Koper Borisom Popovičem. Naj povem, da smo upoštevali želje krajanov in se skupaj s predsednikom KS Škocjan tudi dobili z županom, ki je imel za nas in naše želje veliko posluha. Največja pridobitev MOK pa bo ponovna izvolitev sedanjega župana, Borisa Popoviča.



Viljan Tončič, vodja samostojne investicijske službe MOK:

Nedvomno dejstvo je, da je MOK v zadnjih štirih letih zelo napredovala. Temu dejstvu pri-trjujejo tudi slovenski in drugi obiskovalci naše občine in njihovo mnenje ni obremenjeno z domačimi zdrahami.

Kar se pridobitev tiče, bi težko naštel le eno, ker jih je veliko in vse so enako pomembne. Pa vendarle naj omenim predvsem gradnjo novih osnovnih šol (Koper, Ankaran, Gračišče, v gradnji je Sv. Anton) in vrt-

cev (Šalara, Pobegi, Ankaran), obnovo gledališča Koper, ureditev prstana okoli starega mesta Koper (severna obvoznica, Vojkovo nabrežje in Pristaniška ulica) ter izgradnjo komunalne infrastrukture v zaledju Mestne občine Koper. Velika pridobitev pa so prav gotovo tudi številne prireditve, za katere je zaslužna naša Turistična organizacija in ki potekajo skozi vse leto.



Raf Klinar, predstojnik urada za gospodarsko-javne službe in promet:

Vsekakor je Mestna občina Koper v zadnjem obdobju izredno napredovala na vseh področjih predvsem pri izgradnji in obnovi posamezne infrastrukture in njenem vzdrževanju. Pozitivne spremembe so vidne tako pri sami urejenosti mesta in okolice kot tudi na področjih kulture, športa, sociale in ostalih. Veliko število organiziranih prireditev in dogajanj daje mestu posebno pestrost, ki poleg domačinov privablja tudi številne turiste. Kar se pridobitev tiče, težko navedem samo eno, saj so praktično vse pridobitve pomembne, včasih tiste manjše za posameznike še bolj kot finančno velike investicije in izboljšave. Vsekakor pa pozitivno ocenjujem pridobitve pri izgradnji novih odsekov cest (vpadnica Vena Pilon, izgradnja severne obvoznice, podaljšek Krožne ceste ter izgradnjo predora na hitri cesti Koper–Izola, ki je sicer še v izva-janju). Izgradnja teh pomembno vpliva na pretočnost prometa. K pretočnosti in prometni varnosti pa bistveno pripomorejo tudi posamezna urejena krožišča, ki jih je na našem območju že precejšnje število in so med vzniki vse bolj pozitivno sprejeta.



Georgi Bangiev, predstojnik urada za okolje in prostor Mestne občine Koper:

Mislim, da je občina v zadnjem obdobju izredno napredovala. V zadnjih štirih letih bi kot eno večjih pridobitev izpostavil ureditev objektov za vrtce in šole. Pomembna pridobitev je tudi ureditev športno rekreativnih površin in objektov, kot so novi nogometni ter atletski stadion z ureditvijo tekaške steze na Bonifiki ter gradnja pokritega olimpijskega bazena. Na gospodarskem področju se mi zdi pomembno dokončanje Gospodarsko obrtno razvojne cone na Serminu. Od prometne infrastrukture bi izpostavil ureditev južne Ankaranske ceste ter ureditev Semedelske promenade.



Steffi, pevk:

Mislim, da je občina v zadnjem obdobju izjemno napredovala. Med največjimi pridobitvami bi izpostavila plažo, novo šolo in krožišča, ki so pripomogla k veliko bolj pretočnemu prometu. Sicer pa se mi zdi, da so kar vsa področja za sto odstotkov boljša, saj če se spomnim, kako je bilo pred leti, je bilo v primerjavi s sedanostjo prav katastrofalno!



Darij Novinec, občinski svetnik:

Naše mesto je kljub nerganju nevoščljivih posameznikov postalo najlepše mesto v državi. Kakovost življenja se je povzpela na zavirljiv nivo, kar dokazujejo številni priseljenci iz notranjosti države. Z dneva v dan nas obišče vedno več zadovoljnih turistov, sprehodi po mestu pa so postali sprostitve za vsakogar od nas. Težko je izluščiti najpomembnejšo pridobitev, saj jih je veliko in to na prav vseh področjih. Ob tem pa se že veselim novih. Izpostavil bi morda le ureditev celotne Bonifike in zelenih površin, ki bodo postale pljuča mesta. Hvaležen sem vsem, ki so pripomogli k temu, da smo na svoje mesto lahko ponosni.



Špela Ponomarenko, kajakašica:

Glede na to, da sem veliko v tujini, je razlika resnično vidna, veliko se dela, vedno je neke nove ceste, križišče, prav tako je lepo urejen center mesta s promenado. To opazijo tudi drugi, ki vse pogosteje zahajajo v Koper. Na žalost za moj šport ni bilo še nič narejenega, upam pa, da bo v prihodnje, zato lahko kot največjo pridobitev označim sprehajalno pot oziroma promenado.



Ivo Pavlič, občinski svetnik:

Nedvomno je občina v zadnjem obdobju izredno napredovala. Kot največjo pridobitev bi izpostavil težko pričakovani stadion, ki bo namenjen širši populaciji, velik dosežek pa je tudi gospodarsko-obrtno razvojna cona Sermin. Med večje in pomembnejše naložbe seveda sodi tudi bazenski kompleks. Ob vsem tem pa ne smemo pozabiti tudi na ogromna vlaganja v podeželje, kamor smo vložili veliko truda in sredstev, čeprav to navzven ni tako vidno.



Breda Krašna, direktorica Pokrajinskega muzeja:

Med največje pridobitve v Mestni občini Koper štejem posodobitev in modernizacijo šol in vrtcev, prav tako pa je izredno pomembno, da bo Koper dobil prvi Krizni center za otroke in mladostnike. Mestna občina Koper je seveda nasploh napredovala, veliko več je življenja, veliko je dogodkov, kar je pomembno za prebivalce, še vedno pa je veliko stvari, ki bi jih morali narediti. Denimo urediti obalo od Sv. Katarine do Lazareta.



Gašper Vinčec, jadralec:

Mestna občina Koper je v zadnjih štirih letih oziroma osmih letih dobila nov obraz, postala je pravi mali raj na Zemlji, vedno se rad vračam domov in se hvalim prijateljem z vsega sveta, kako lepo se imamo mi v Kopru.

Tudi zaledje je zaživelo, ker če primerjam, kako je drugod po svetu, kjer običajno v zaledju sploh ne smem in po zaledju sploh ne moreš voziti, je koprška občina, tudi kar se tega tiče, res enkratna.

In medtem ko nekateri še vedno menijo, da se v naši občini preveč zapravlja, se jaz sprašujem, kam je šel občinski denar pred recimo desetimi leti, ko se za Koper ni naredilo nič! Meni osebno je od zadnjih pridobitev najbolj všeč nova povezava na Markovec in tekoči promet po mestnem jedru, pri čemer bi izpostavil severno obvoznico in turbo krožišče. Velika pridobitev so prav gotovo tudi novi komunalni privezi.



Tinkara Kovač, glasbenica:

Menim, da je občina v zadnjem obdobju izredno napredovala. Kot največji pridobitvi pa bi izpostavila prenovljeno gledališče in taverno, ki smo jo glasbeniki sprejeli za svoj drugi dom.



Horoskop za SEPTEMBER 2010



OVEN

✚ **začetek nove dejavnosti**

! **nesmiselna napetost, posesivnost**

Planeti naglo prebujajo vašo nestrpnost: ta višek ne ravno pozitivne energije bi morali usmeriti na nekaj konstruktivnega in nikakor ne v spore z vašimi domačimi in partnerjem. Ne bodite dlakocepski, temveč se lotite česa novega, ne glede na to, če gre za delo ali študij. Pomaga vam, da se zberete in nabere nove moči!



BIK

✚ **pravna posvetovanja**

! **nesporazumi z nasprotnim spolom**

Osredotočite se na vse opravke, ob katerih potrebujete pravno pomoč in nasvet. Uradne zadeve se bodo v takih pogojih končno premaknile z mrtve točke! Posebno v zvezi s stanovanjem, zemljišči, premoženjem. Ne pozabite pa na pozornost, ki jo drage osebe vsekakor potrebujejo, najдите dovolj časa za vse!



DVOJČKA

✚ **urejanje doma**

! **stiki z onimi, ki vam niso podobni**

Tokrat boste glede vsega vsaj na videz mirnejši, saj se zavedate, da bi se morali posvetiti izboljšanju kakovosti svojega življenja in vsakdanjih navad. Začnite doma, z nakupi in naložbami, ki so neizogibne. Poskrbite za zdravje, ne dovolite, da bi se po nepotrebnem izčrpali. Izogibajte se stikom s tistimi, ki vas le obremenjujejo!



RAK

✚ **preizkušanje novosti**

! **nepotrpežljivost**

Neučakani ste, komaj čakate, da obrnete nov list v svojem življenju! V prvih desetih dneh vam bo to nekoliko težje, saj morate še vedno čakati na urejanje določenih uradnih podrobnosti. Novosti so vam vsekakor usojene in z malo potrpežljivosti jih boste zajeli z veliko žlico! Tako v karieri kot tudi ob selitvi in v ljubezni.

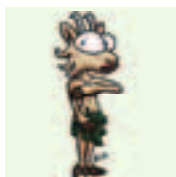


LEV

✚ **pomembna in pogumna ljubezenska odločitev**

! **domači zapleti**

Mnogi vas prepričujejo, toda le od vas je odvisno, če se boste dejansko odločili za večjo spremembo navad ter se tudi v ljubezni napotili v neko drugo smer. Neke družabne norme niso edini zakon za vas, ki predvsem pogrešate več miru in sreče, zato naj vas ne bo strah razdreti vso tisto okovje in razmerja, ki vas le ustavljajo!



DEVICA

✚ **kommunikacija, nastopi**

! **nepotrebna obotljivost**

To je vsekakor eden vaših najuspešnejših mesecev v letu 2010, zato kar naprej, posebno ob pridobivanju pozornosti in zaupanja. Večkrat boste izpostavljeni in z dobrim nastopom vam preprosto ne more spodleteti. Ustvarili si boste prijeten krog. Ob vseh naštetih skorajda idealnih pogojih preprosto ni prostora za oklevanje!



TEHTNICA

✚ **večji zaslužek**

! **prepad med vama in partnerjem**

Naenkrat vam ni jasno, kaj se v ljubezni sploh dogaja in iščete neke zasilne izhode. Pri tem pa pozabljate na ključno dejstvo: partnerja morda niste vprašali, ali se z njimi strinja in kako vaju vidi v prihodnosti. Pokažite več poslušnosti! Medtem pa se usmerite na posle, lahko kupčate kar nekaj prihrankov ter se dogovorite za dodatno dejavnost.



ŠKORPIJON

✚ **ljubezen z veliko začetnico**

! **obremenjevanje s podrobnostmi, ki niso vredne truda**

Odmisлите si vse, kar vas le po nepotrebnem zavira in pesti, saj gre v bistvu za stvari, ki jih lahko hitro premagate in celo kmalu pozabite. Dovolj bo, da vse opravite po določeni vrsti. Ob Venerinem vplivu prvič po dolgem času čutite pomanjkanje ljubezenskih novosti, zato jih boste tudi kar pogumno poiskali in si jih prisvojili!

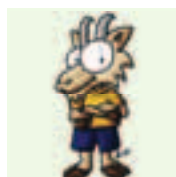


STRELEC

✚ **možnost, da se vsega lotite načrtovano**

! **zamude v karieri**

Septembra si ne bi smeli dovoliti nikakršne raztresenosti, zamud, odlašanja. Čeprav vas bo kar velikokrat zamikalo, da vse skupaj opustite in si vzamete čas le za tisto, kar vas veseli. Čas vas priganja, voda je že začela teči v grlo! Zato hitro sestavite novi plan in se ga držite. V ljubezni bo nekaj skrivnostnosti, tokrat z vaše strani.



KOZOROG

✚ **novosti ob študiju**

! **premalo časa za vse načrtovano**

Ne morete se ustaviti, saj čutite, da je zaključek poletja v znaku prijetnih novosti za vaše znamenje. Pozitivno vplivate tudi na vašo okolico in vsakogar lahko hitro prepričate. Naučili se boste nekaj novega in potegovali za zadevo ali osebo, ki vam je pri srcu. Občasno boste le nekoliko utrujeni, ker bo dan še vedno imel le 24 ur!



VODNAR

✚ **pozanimajte se glede delovnih novosti**

! **ljubezen na čakanju**

Tokrat se osredotočite na tisto, kar je preverjeno, čeprav to včasih prevajate kot: dolgočasno in rutinirano. Ravno obratno, zbranost vam pomaga, da dosežete vsaj dva cilja, v karieri in glede izpitov. V ljubezni vse nekako stoji, ni tistega svežega vetriča, ki vas je prijetno vznemirjal v preteklem mesecu. Priznati si morate, da tudi po vaši krivdi!



RIBI

✚ **nove rekreativne dejavnosti**

! **raztresenost**

Odločili se boste za nekaj več premikov, gibanja, ustvarjalnosti. Pomembno je, da se vedno kaj dogaja in ob tem boste tudi poskrbeli za svoje telo, fizično pripravljenost. Izraziti so stiki s tujino in z vsemi, ki razmišljajo nekoliko drugače in vas navdajajo z novimi zamislimi in pogumom. Previdno, da ob obilu novih informacij ne bi izgubili niti!

Nagradna križanka

				5	VEDENJE, PODOBNO ŠVEJKOVEMU	HRVAŠKI KANTAVTOR DEDIČ	SPLET, SOVPAD	REKA V INNSBRUCKU	UMRLI AMERIŠKI PEVEC (MICHAEL)	STROKOVNJAK ZA ARABSKI JEZIK
					OKVIR VOZILA					
					OSKRBNIK VRTA	3				
					IZVLEČEK, IZVAREK					
ISKANO GESLO	1	2	3		ODMEV, EHO			KATJA BOH PREPO-RODITELJ		
4	5	6	2		KIM NOVAK BRINOVEC, OŽIN		GR. ČRKA SLADKOVODNA RIBA			
ISTA ŠTEVILKA POMENI ISTO ČRKO	PREBIVALCI ETRURIJE	DIRIGENT UKMAR	GEORGE ORWELL NOGOMETAS BIRSA			TEK V NARAVI PREVOD BIBLIJE	5			
STVAR Z ENAKO VREDNOSTJO	4									
PRENOS DENARJA									PREBIVALKE VALONIJE, BELGIJA	ENOTA ZA ELEKTR. UPORNOST
ODŽAGAN KOS DEBLA, HLOD					DEL LJUBLJANE ANATOLE FRANCE					
TEMELJNI ZAKON DRŽAVE			1				ZADAH LJUDSKI GLAS			
OBLIKA IMENA ŠTEFAN						UMETNIŠKO DELO PEVKA UKRADEN				
RAZJEDA NA KOŽI ALI SLUŽNICI					ELICA ATLANTSKI VOJ. PAKT OJDIPOV OČE					HIMALAJSKA KOZA
ANTON JANŠA					PRVINA KAREL DESTOVNIK				6	
ŽENSKA, KI NAKLADA		2								
AZIJSKA DRŽAVA							TRIDESETA ČRKA RUSKE AZBUKE			

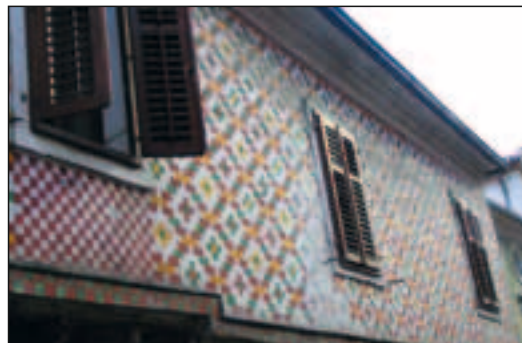
Pregovor meseca

Če dovoliš, da ti naložijo na hrbet tele, ti bodo kmalu še kravo (Italijanski).

ZA NAJMLAJŠE

Meščanska hiša v Kidričevi ulici.

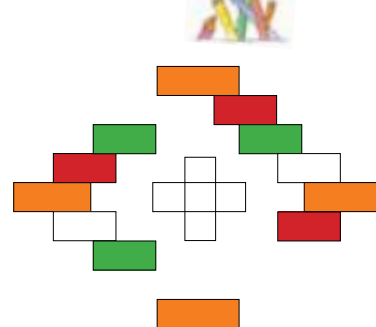
DOBRO SI OGLEDJ, KAKO SE VZORCI NA PROČELJU PONAVALJAJO V ENAKOMERNEM RITMU.



NAVODILA:

1. Dopolni že načeti vzorec na skici in ga ustrezno pobarvaj z barvami, kakršne je uporabil pleskar.

POTREBUJEŠ:



Naloga je del likovnega vodnika za otroke Koper barvaj in ustvarjaj.

LIBRIS

Pravilno izpolnjeno geslo križanke nam na dopisnici pošljite do 1. 10. 2010 na MESTNA OBČINA KOPER, VERDIJEVA 10, 6000 KOPER, s pripisom za nagradno križanko. Med vsemi prispelimi in pravilno izpolnjenimi gesli bomo izžrebali 3 nagrajence, ki jih bomo objavili v prihodnji številki in obvestili po pošti.

Geslo iz prejšnje številke: ŠMARJE PRI KOPRU. Nagrajenci minule številke: Vida Rus, Rozmanova 21, 6000 Koper prejme knjigo Koper na robovih stoletij Bernarda Škrli, Ravne 22, Sv. Anton, 6276 Pobegi prejme dežnik Katja Madruša, Kampel 81, 6000 Koper prejme majico.

Karikatura meseca



Izjava meseca

Spoštovani,

Obveščam vas, da bo Ustavno sodišče RS danes presoalo... Nadzorni svet TZZ me je včeraj odpoklical z mesta člana uprave Triglav, Zdravstvene zavarovalnice, d.d., iz KRIVDNIH RAZLOGOV. Po domače: vrgli so me iz službe.

Lep dan,
Gregor Strmčnik, vodja civilne pobude za ustanovitev občine Ankaran.



FESTIVAL SLADIC SLOVENIJE KOPER~CAPODISTRIA



PROGRAM

ČETRTEK 23.09.2010

I Pretorska palača

16:00 Predavanje / prof. dr. Janez Bogataj: Torte Slovenije

I Pretorska palača

18:00 Odprtje Sladke Istre 2010

Razstava tort in razglasitev rezultatov natečajev »NAJ TORTA SLADKE ISTRE 2010«, »NAJIZVIRNEJŠA SLADICA ISTRE 2010«, »MUŠKAT SLADKE ISTRE 2010« z okušanjem inovativnih istrskih sladlic ter sladkih muškatov ter otvoritev razstave »UŽITNA IN ZDRAVILNA ZELIŠČA V ISTRI«

I Gledališče Koper

20:30 Gledališka predstava

Rdeče/Red – po motivih romana Nobelovega nagrajenca Orhana Pamuka »Ime mi je rdeča« (NETA - Primorski poletni festival, Ex-ponto Ljubljana in koproducenti iz Bosne in Hercegovine, Makedonije in Črne gore)

SOBOTA & NEDELJA 25. & 26.09.2010

I Pristaniška ulica, Ukmarjev trg

9:00 – 19:00 Okušanje in prodaja sladlic in sladkih izdelkov na stojnicah*

* za 1 degustacijski kupon v vrednosti 0,50 EUR z ddv, prejme obiskovalec en košček sladice ali sladkega izdelka, minimalni nakup je 4 degustacijske kupone v vrednosti 2 EUR z ddv

I Ukmarjev trg

10:00; 12:00, 14:00 & 16:00 Kuharske delavnice za otroke



SOBOTA

»Pridružite se nam, kjer bo kuhanje najslajše«
M-AUPAIR, VARSTVO OTROK, Monika Pirjevec s.p.

NEDELJA

»Kuhajmo z Emilijo« / Otroška kuharica Emilija Pavlič

I Ukmarjev trg

Kuharske delavnice

SOBOTA

10:00 Tomaž Bevčič, Villa Andor (Naj špargljev krožnik 2009 & 2010)

12:00 Priprava poročne torte s stiroporjem / Kuharski mojster Jožef Oseli (član francoske kulinarne Akademije, slašičarski mojster Diploma E.A.C.H. Lyon)

16:00 Priprava hišne sladice hotela / Hotel Triglav Bled

NEDELJA

12:00 Priprava poročne torte kot jo pripravljajo Francozi - poročna torta iz ulivanega sladkorja / Kuharski mojster Jožef Oseli (član francoske kulinarne Akademije, slašičarski mojster Diploma E.A.C.H. Lyon)

I Taverna, Potniški terminal

10:00 – 13:00 Vožnja s kočijo z lipicanci*

* začetek: sobota - Taverna, nedelja - Potniški terminal



I Pristaniška ulica

11:00 Zabavni kotiček Radia Capris in nagradni igri »Poišči sladek napitek« ter »Izberite sladico Radia Capris«



I Taverna - Info točka

11:00 Alberto Pucer: Vodeno spoznavanje istrskih sladlic

I Pristaniška ulica, stojnica LifeClass

11:00 – 16:00 Sladice in operete s Tejo Stegel
LifeClass Hotels & Spa

SOBOTA 25.9.2010

SPREMLJEVALNI PROGRAM

I Ukmarjev trg, stojnica Radia Center

9:00 – 19:00 Dobrodelna akcija z LifeClass Hotels & Spa za otroke »Potica velikanka«



I Taverna

10:00 Bombončki plešejo
Plesna šola Fiona



I Koprski mandrač

17:00 Predavanje / Dr Tamara Vatovec Poklar:
Zdravo in sladko

I Taverna

19:00 Z glasbo in plesom do Balkana – 2. mednarodni folklorni festival Koper
AKUD KOLO

NEDELJA 26.09.2010

I Ukmarjev trg, Potniški terminal, Belveder

9:00 – 18:00 Odprti atelje in slikarski ex-tempore
Sladka Istra 2010: Sladko pristanišče

I Ukmarjev trg

10:00 – 17:00 Otroška likovna ustvarjalna delavnica
OI JSKD Koper

I Potniški terminal Koper

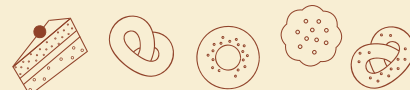
10:00 – 17:00 Dan odprtih vrat LUKE KOPER
z brezplačnimi vodenimi ogledi
Luka Koper d.d.



I Taverna

19:00 ZAKLJUČEK PRIREDITVE Sladka Istra 2010 in Dneva odprtih vrat Luke Koper s podelitvijo Ex tempore »Sladko pristanišče« in žrebanjem nagradnih kuponov nagradne igre Sladka Istra 2010 & KONCERT »INAKED«
Zasedba: Tinkara Kovač (vokal, flavta), Primož Oberžan (Efektor) in Peter Dekleva (kitare in dodatni vokali).

www.sladka-istra.si





OKUŠAJ.
ASSAGGIA.
TASTE.



NAKUPI.
ACQUISTA.
BUY.



FESTIVAL SLADIC SLOVENIJE
FESTIVAL DEI DOLCI DELLA SLOVENIA
SWEETS FESTIVAL OF SLOVENIA
KOPER~CAPODISTRIA



23. - 26. september / settembre 2010

Posladkajte se v Kopru tudi vi!

Addolcisciti anche tu a Capodistria!

You too can enjoy the sweets in Koper!

www.sladka-istra.si

Organizatorji & Pokrovitelji / Organizzatori & Sponsor / Organisers & Sponsors



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA DI CAPODISTRIA

